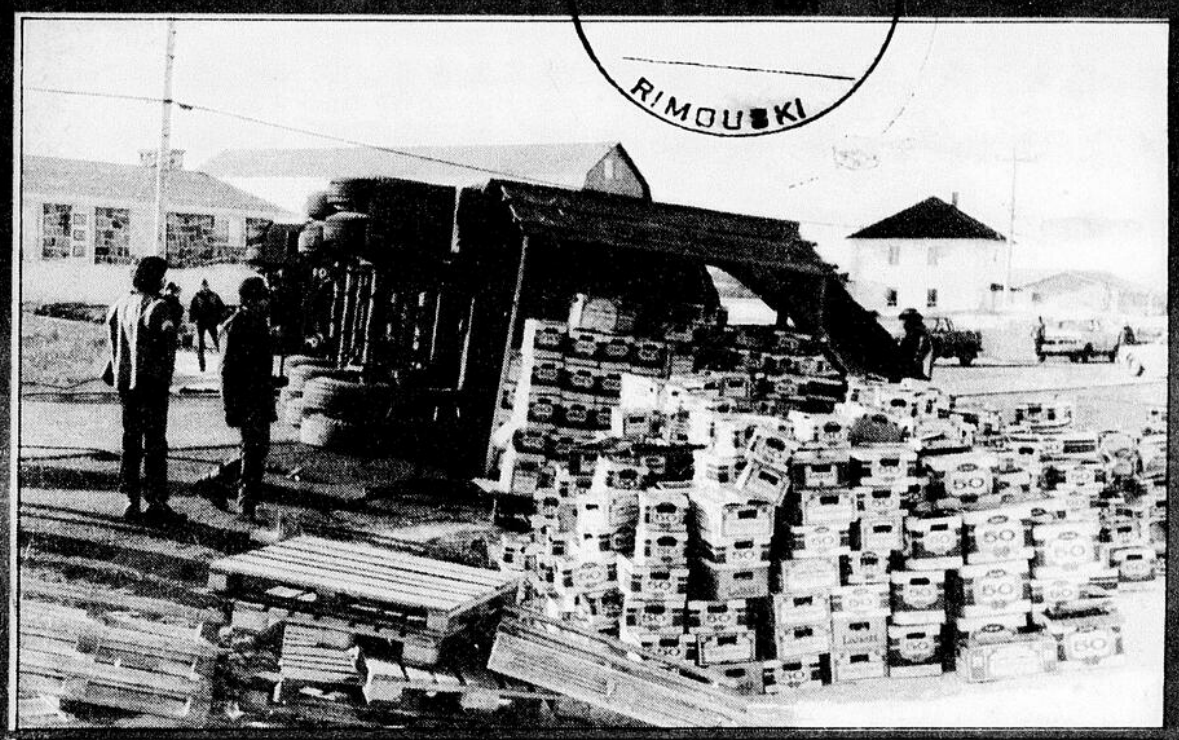
ABC

la voix gaspésienne

HEBDOS A

.45 54ème année no 8 Matane, le mercredi 22 février 1984 3 cahiers 72 pages

RIMOUSKI



La route était complètement bloquée

Un lourd camion de Rimouski Transport a versé sur la route à Petit-Matane vendredi matin. Il transportait quelques milliers de caisses de bouteilles (vides) de bière. La route a été fermée pendant plusieurs heures. La nouvelle en page A-8. (photo Jean Boucher)

En hiver aussi

La plongée sous-marine n'est pas un sport réservé à l'été. Des plongeurs de Matane se sont rendus dimanche au lac du Portage pour s'aventurer sous la glace. Un sport passionnant, paraît-il. Jean Boucher est allé faire un tour.

Page A-31

Marsoul

L'espoir diminue

Page B-13

De la grande visite

Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, était de passage dans la région la semaine dernière. À Matane, il a rencontré les jeunes, les dirigeants du milieu et les membres de son parti. Il a assuré la population que son gouvernement allait redonner vie à l'industrie du sciage en Gaspésie et dans la Matapédia.

(photo Romain Pelletier)

Page A-3 et A-9

Comme le temps passe

Trois ans déjà que le projet d'usine de papier-journal a été lancé dans le public. À l'époque, on faisait grand état des millions investis et des emplois créés. Un tableau éloquent! Que de déclarations durant ces trois années! Dans le public, les opinions sont partagées quant à savoir ce qu'il adviendra du projet.

Page A-2

Retombées économiques

• Emplois en construction	800
Emplois à l'usine	281
Emplois en forêt	150
Emplois indirects	900
• Masse salariale (usines et forêt)	$8.6 millions/an

TOYOTA ...Vous a à coeur MD

218, d'Amours
Matane
562-1987

Desrosiers Auto DA Matane inc.

Avez-vous songé à tous les services que vous rendrait cette fourgonnette Toyota de type commercial?

C'était il y a trois ans alors que MM. de Bané et Bérubé faisaient part de l'établissement d'une papeterie à Matane. L'annonce à la télévision avait attiré des journalistes de partout. (photos R. Pelletier)

La papeterie

Le livre des citations

Depuis trois ans, il s'est écrit et dit énormément de choses sur la papeterie de Matane.

En fouillant dans le dossier, nous avons relevé un certain nombre de ces déclarations et nous en avons écrit les extraits les plus révélateurs. Ces citations viennent d'hommes publics, de représentants d'organismes, de simples citoyens.

Les hommes politiques, en particulier, aimeraient bien rattraper quelques unes de ces déclarations. Ils comptent sur le temps, ce grand guérisseur de tous les maux, pour les faire oublier.

•••

«Quant à moi, je me suis toujours refusé à créer de faux espoirs, à faire de belles promesses sans savoir si je pouvais les tenir. Trouvez-moi une seule déclaration que j'ai faite en rapport avec de projet ou j'ai lancé des promesses en l'air que je n'ai pas tenues par la suite.»
Yves Bérubé, CFER-TV 23 septembre 1980.

•••

«Notre parc industriel est un peu massacré. Les choses se rétabliront lorsqu'il y aura une relance dans l'industrie de la construction. Il ne faut pas pleurer sur ce qui va mal. La papeterie remplacera ce que nous avons perdu.»
Camille Nazair, président du Conseil économique de Matane, La Voix Gaspésienne 27 janvier 1982

•••

«Il y a des hommes qui nous ont promis une papeterie à Matane. Nous osons croire toujours en eux. Après le 1er octobre 1982, nous cesserons ou commencerons à moins croire en eux...»
Nelson Fortin, président de Solidarité économique de Matane. La Voix Gaspésienne 16 juin 1982

«Selon les prévisions, le projet de papeterie à Matane connaîtra d'importants développements qui devraient conduire à une mise en chantier au cours de l'année 1982-83.»
Jean-Louis Caron, vice-président de la société d'État Rexfor. La Voix Gaspésienne 7 juillet 1982.

•••

«L'association du Parti Québécois du comté de Matane ne laissera pas les choses traîner en longueur. Ce n'est pas en gardant notre population sur le chômage ou sur le bien-être social que notre région va se développer. Un projet comme celui de la papeterie de Matane est trop important pour notre région pour laisser la bureaucratie fédérale nous le compromettre».
Roch-Yves Simard, président du P.Q. de Matane. La Voix Gaspésienne 8 septembre 1982.

•••

«Le projet d'implantation d'une usine de papier-journal à Matane au coût de 269 millions $ est avant tout un projet politique». Jean-Paul Gagné, Les Affaires 11 décembre 1982

•••

«Prenez-en bien note, c'est à inscrire au calendrier: le ministre de l'Energie et des Ressources du Québec, Yves Duhaime, a déclaré à l'Assemblée nationale la semaine dernière que la construction de la papeterie de Matane se mettrait en branle au début de l'année. Il n'a pas précisé ce qu'il entend par "début de l'année" mais supposons que cela veut dire dans les trois premiers mois de l'année ou, au plus tard, dans la prochaine quinzaine d'avril.»
Gilles Gagné, La Voix Gaspésienne, 15 décembre 1982 •••

«Les pressions (contre l'implantation d'une papeterie à Matane) ne m'inquiètent pas. Les gouvernements se sont engagés et le Québec a même voté sa part».
Roger Dion, maire de Matane. Le Soleil, 14 janvier 1983.

•••

«L'aspect politique est maintenant le seul point en jeu. Nous avons tout, les approvisionnements, la technologie, les capitaux, la main-d'oeuvre et... même une promesse d'élection!»
Denis Lagacé, président du Comité d'action de la papeterie de Matane, Le Soleil 19 janvier 1983

•••

«La population doit démontrer son intérêt au projet et faire sentir qu'elle le désire. Tous les organismes impliqués dans le développement économique doivent demander à rencontrer les ministres fédéraux qui s'occupent du dossier et leur demander des comptes».
Yves Bérubé, La Voix Gaspésienne 19 janvier 1983

•••

«En 1970, Pierre de Bané nous a dit de nous battre, parce que nous étions loin des centres de décisions politiques. C'est vrai et ce l'est encore. Ils semblent toujours aussi loin et plus près du grand capital que du vrai monde».
Marcel Parent, directeur général du Syndicat des producteurs de bois du Bas Saint-Laurent. Le Soleil 27 janvier 1983

•••

«Il y a trop longtemps que ça dure. Des espoirs ont été créés dans la population depuis de nombreuses années. Nous avons l'impression que le dossier traîne volontairement. La confiance a des limites. 1983 doit être l'année de la papeterie. Il faut en faire une priorité vu son impact économique.»
Michel Gagné, président du Syndicat des producteurs de bois du Bas Saint-Laurent, La Voix Gaspésienne 2 février 1983.

•••

«Nous ne demanderions pas mieux que de voir une papeterie s'installer dans la région de Matane, sous réserve toutefois que l'industrie dans son ensemble n'ait pas à en souffrir.» **Ed Lumley**, ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre de l'Expansion économique régionale du Canada. Journal des débats de la Chambre des Communes, 8 février 1983.

•••

«Si le dossier de la papeterie de Matane n'aboutit pas d'ici quelques semaines, ce sera un massacre aux prochaines élections. Il y a des limites à rire du monde».
Solange Charest, présidente du Parti Québécois de l'Est du Québec. La Voix Gaspésienne 23 février 1983

•••

suite page A-6

La papeterie de Matane

Y croit-on encore?

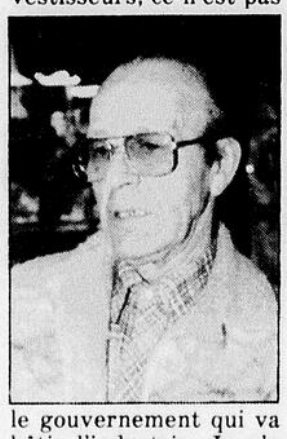
Croyez-vous encore au projet de la papeterie de Matane? C'est la question que La Voix Gaspésienne a posée à une quinzaine de personnes jeudi dans le mail d'un centre commercial.

Certains passants n'ont pas voulu commenter officiellement sur le sujet. D'autres ne se sont pas gênés pour livrer leur opinion. Bien entendu, ce mini-sondage n'a rien de scientifique. Il s'agissait tout simplement de recueillir les commentaires du simple citoyen qui entend parler de cette affaire depuis plus de trois ans.

Rappelons que le 19 février 1981, les ministres Yves Bérubé du gouvernement du Québec et Pierre de Bané du gouvernement du Canada livraient en conférence de presse télévisée, les trois grands projets destinés à stimuler la relance dans l'Est du Québec. Depuis cette date, seule l'usine de panneaux-meubles de Sayabec a vu le jour et Matane comme Causapscal attend toujours la réalisation de ces promesses.

Dans l'ensemble, selon commentaires recueillis, la population est plus ou moins optimiste. On n'y croit pas pour un avenir rapproché mais pour dans quelques années ou encore pas du tout. Il faut encore attendre pour savoir qui a raison.

Thomas Fournier: Tant qu'il n'y aura pas d'investisseurs, ce n'est pas



le gouvernement qui va bâtir l'industrie. Je n'y crois pas pour le moment car il n'y a pas assez d'argent pour démarrer le projet.

•••

Robert Bérubé: Franchement, on ne sait plus trop. On regarde les démarches et on ne peut rien dire là-dessus car nous ne savons plus ce qui arrivera.

•••

Dorval Pelletier: Y aurait-il des raisons de croire à la papeterie? Je n'ai pas de raison d'y croire parce que, depuis 20 ans, tout ce que j'entends parler pour Matane ce sont des promesses. Tu y crois moins surtout quand les promesses ne se réalisent pas...

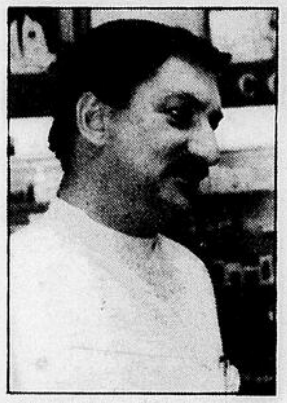
•••

Roland Simard: Je n'y crois plus. Ça fait trois

ans qu'on attend et il ne faudrait pas exagérer davantage....

•••

Raymond Bonin: Certainement que j'y crois. Nous avons le site idéal et ça fait assez longtemps que l'on travaille pour l'obtenir. Je pense qu'il n'y a pas



de raions pour que le projet n'aboutisse pas à un moment donné surtout lorsque les crédits requis seront disponibles. Même si on souhaite sa construction pour "demain", cela ne se fera pas assi rapidement.

•••

Gilles Levasseur: Je n'y crois plus. Je n'y ai d'ailleurs jamais cru. La Q.N.S. à Baie-Comeau a de la difficulté à fonctionner car le marché du papier est restreint. Les gouvernements ne feront pas de miracle surtout qu'ils ont de la misère avec les moulins à scie. Ce ne sera certes pas pour cette année mais peut-être dans quelques années...

•••

Mado Banville: Il ne faut pas perdre espoir. Aux prochaines élections provinciales, nous allons sûrement en entendre parler...

•••

Serge Simard: J'espère que l'on va l'avoir d'ici deux ans mais le plus tôt serait le mieux...

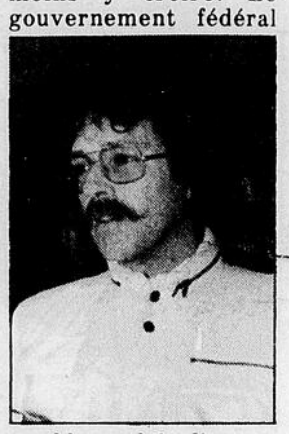
•••

Ginette Desrosiers: Oui j'y crois parce qu'on la veut la papeterie et on

va l'avoir. Je me suis fixé un délai de cinq ans et nous en entendons parler depuis près de quatre ans maintenant...

•••

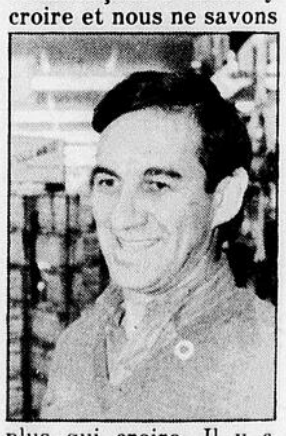
Gilbert Tremblay: J'y ai déjà cru mais maintenant je commence à moins y croire. Le gouvernement fédéral



semble vouloir dire que la papeterie de Matane nuirait aux autres du Canada et que le contexte économique réduit la consommation du papier. Il y a aussi les pressions très fortes effectuées par les autres papetières et c'est pourquoi le fédéral ne veut pas investir...

•••

Georges Marquis: Nous commençons à moins y croire et nous ne savons



plus qui croire. Il y a tellement de choses qui ont été dites sur le sujet comme le manque de marché ou encore d'investisseurs. Je suis comme le gouvernement, je ne sais plus...

•••

Richard Durette: Est-ce que je peux seulement me permettre de rire...

Jean Boucher

Industrie du sciage

Le Québec donnera suite à ses engagements de l'automne

Promise en octobre par les ministres Yves Bérubé et Yves Duhaime, la réorganisation des activités du sciage dans Gaspé-Nord, Matane et une partie de la Vallée de la Matapédia aura bel et bien lieu.

De fait, le premier ministre du Québec, René Lévesque, le ministre de l'Énergie et des Ressources, Yves Duhaime et le député-ministre de Matane, Yves Bérubé, ont rendu publiques, jeudi, à la salle civique de l'hôtel de ville de Matane, les modalités de ce projet de 21 millions de dollars qui pourrait créer ou consolider près de 1,000 emplois.

Tous ont confirmé que le centre régional de traitement du bois sera construit à Matane. Évalués en octobre à 10 millions, les coûts sont passés à 13,6 millions de dollars. Les travaux de construction doivent être amorcés dès l'été, et la production doit démarrer en juin de l'année prochaine.

Approvisionnements

Le centre sera approvisionné par les scieries de Grande-Vallée, Lac-au-Saumon, Saint-Léon-le-Grand et Matabois de Matane. La société d'état Rexfor a de plus reçu le mandat de récupérer les actifs impliqués dans celles de Marsoui et de Mont-Logan de Cap-Chat et de les incorporer au projet de réorganisation.

Toutes les usines seront adaptées à la production de blocs de bois de forme carrée et rectangulaire qui seront transportés au centre de préparation à Matane. Ce dernier pourra produire 227,000 m cu. de bois d'oeuvre. La société Lignarex s'occupera de vendre la production.

Lorsque le centre fonctionnera à pleine capacité, il emploiera 109 travailleurs: 88 en usine, 15 au transport du bois d'oeuvre et 6 pour le transport des copeaux.

Le choix de Matane comme site de l'usine s'explique par sa localisation par rapport aux scieries impliquées dans le projet et par les installations de transport maritime, routier et ferroviaire.

Le ministre de l'Energie et des Ressources, Yves Duhaime et le premier ministre du Québec, René Lévesque à la salle civique de l'hôtel de ville de Matane.
(photo Romain Pelletier)

Le gouvernement Lévesque veut relancer l'industrie du sciage en Gaspésie. À Matane, cela ne semble pas si mal parti puisque la scierie Matabois dispose d'une quantité impressionnante de bois d'oeuvre dans sa cour.
(photo Romain Pelletier)

Améliorations

Les investissements nécessaires à la modernisation de la scierie de Grande-Vallée sont maintenant évalués à 1,5 millions. Les travaux doivent commencer au début de l'été. La mise en opération pourrait débuter à la fin de l'année. Elle fournirait de l'emploi à 142 travailleurs: 98 en forêt, 27 au transport du bois et 17 en usine.

Des modifications estimées à 100,000$ sont prévues à la scierie Matabois de Matane. Elles aideront à consolider les emplois actuels et peut-être à en créer d'autres. À Lac-au-Saumon, où la scierie est en opération, on prévoit apporter des améliorations pour 800,000$. À Saint-Léon-le-Grand, il y en aura pour 100,000$.

Le ministre Duhaime a souligné que les opérations forestières reprendront dès le printemps à Grande-Vallée. De plus, les travailleurs seront rappelés graduellement au cours de l'année dès que les travaux de modernisation seront complétés.

Rexfor assurera le financement de cette réorganisation du sciage et tentera d'obtenir les subventions gouvernementales disponibles y compris celles du fédéral.

Romain Pelletier

Emplois générés lorsque toutes les usines fonctionneront à capacité

	Forêt	Transport bois rond	Usine	Transport copeaux	Transport du bois d'oeuvre	Total
Grande-Vallée	98	15	17	7	5	142
Lac-au-Saumon	56	9	34	2	2	103
Saint-Léon	73	11	34	3	2	123
Matabois	105	16	34	10	—	165
Usine de préparation	—	—	88	6	15	109
Forêt privée	52	8	—	—	—	60
	384	59	207	28	24	702
Marsoui	98	18	17	6	2	141
Mont-Logan	92	17	17	7	3	136
	190	35	34	13	5	277
GRAND TOTAL	574	94	241	41	29	979

Le premier ministre ne peut pas dire...

Le premier ministre du Québec, René Lévesque, n'a guère été loquace sur le projet de papeterie, lors de sa visite à Matane, en compagnie du ministre de l'Énergie et des Ressources, Yves Duhaime et le député-ministre de Matane, Yves Bérubé.

"Touchez du bois, priez le bon Dieu, il n'y a absolument rien qui indique que nous n'aurons pas de nouvelles positives cette année", a déclaré M. Lévesque devant plus d'une centaine de personnes réunies jeudi à la salle civique de l'hôtel de ville.

M. Duhaime a pour sa part dit: "Nous verrons si au fédéral, les actes vont suivre les discours". Il a par ailleurs indiqué "Ce sont ceux qui sont le plus concurrentiels qui tassent les autres. Pourquoi pas Matane? Je le souhaite en tout cas".

Lors de sa rencontre avec les militants du Parti Québécois à l'Auberge des Gouverneurs, le premier ministre s'est fait demander si son gouvernement irait seul dans le projet de papeterie à Matane si jamais le Parti Conservateur était porté au pouvoir aux prochaines élections fédérales et qu'il refusait de verser des subventions. M. Lévesque a répondu: "Jamais de la vie" puis, il s'est ravisé en disant qu'il ne le savait pas.

R.P.

Indépendance

René Lévesque demande aux militants d'être contagieux!

Le premier ministre du Québec et président du Parti Québécois, René Lévesque, est plus convaincu que jamais que l'avenir du Québec passe par la souveraineté.

"Si nous ne voulons pas un avenir québécois, il faut prendre les décisions nous-mêmes" devait-il dire jeudi soir à plus d'une centaine de militants du P.Q. réunis à l'Auberge des Gouverneurs de Matane.

Il les a d'ailleurs invités à être contagieux, c'est-à-dire, à propager l'idée de l'indépendance à toutes les occasions qui se présenteront à eux. "Le parti doit être l'instrument pour la souveraineté. Reprenez le combat, mettez-vous en marche et poussez nous dans le dos. Chacun de vous est un militant qui peut convaincre son voisin".

Ressources gaspillées par le fédéral

M. Lévesque est d'avis que dans le système actuel, une bonne partie des ressources du Québec sont gaspillées par la présence du gouvernement fédéral. Il cite le cas du système ferroviaire où Ottawa n'a jamais eu de véritable politique le qualifiant même de "broche-à-foin". Il souligne également que le fédéral a tout fait pour étouffer Québécair et qu'il a exproprié 10 fois trop de bonnes terres agricoles nécessaire à la construction de l'aéroport de Mirabel.

Quant aux domaines de juridiction fédérale-provinciale comme les pêches, M. Lévesque dit que le fédéral "fout le bordel complet". D'après lui, cela a toujours été la tendance du gouvernement à Ottawa rappelant que le premier ministre du Canada, Pierre-Elliot Trudeau a déjà qualifié le premier ministre du Québec, Robert Bourassa de "mangeux de hot dogs".

M. Lévesque se réjouit par ailleurs que le Québec se soit mieux sortie de la crise économique que les autres provinces canadiennes. "Nous sommes passés au travers avec peu d'aide. Il y a de quoi être fier".

Il a ajouté que le Québec aura récupéré à l'automne tous les emplois perdus pendant les deux années de récession économique faisant ainsi référence à des prévisions du Conférence Board.

Romain Pelletier

Le premier ministre et président du Parti Québécois, René Lévesque en compagnie du député-ministre Yves Bérubé, lors d'une rencontre avec les militants du parti à l'Auberge des Gouverneurs, jeudi soir.
(photo Romain Pelletier)

Trois condamnations

Pierre Lafrance, âgé de 20 ans, de Matane, a été condamné à un an de prison par le juge Charles-B. Quimper sous cinq accusations de trafic de stupéfiants et une de possession en vue de trafic. L'accusé devra aussi être de bonne conduite pendant trois ans. Il a été arrêté pour ce trafic de haschisch survenu en juin et en juillet 1982.

•••

Jean Baribeau, âgé de 23 ans, et Jean-Robert Robinson, âgé de 26 ans, de Saint-Valier près de Québec ont écopé de quatre mois de prison pour un vol par effraction commis le 4 octobre à Les Méchins. Ils avaient pénétré par une fenêtre entrouverte au sous-sol d'une résidence pour y voler différents objets totalisant quelque 1,400$. Ils ont été interceptés dans la région de Québec à la suite d'une enquête de la Sûreté du Québec.

•••

Un homme de 25 ans résidant à Saint-René a reçu une sentence de 15 jours de prison. Il a volé au mois d'août trois dollars d'essence à l'hôtel Castor de Saint-René et cassé des vitres. Le gardien est arrivé sur les lieux mais, l'accusé n'a pas voulu attendre les policiers. Il a dû signer un engagement de garder la paix pour deux ans.

R.P.

Date 17-02-84
Mini Loto
948409
50,000$

Editorial

Toucher du bois?

Comme les premiers ministres ne descendent pas souvent par chez nous, l'événement a une certaine importance quand il en vient un.

M. René Levesque était de passage dans la région la semaine dernière. Il a passé près d'une journée à Matane. On a pu constater qu'il est en excellente forme, qu'il a toujours la parole facile, qu'il sait communiquer et tirer parti de la moindre occasion qu'on lui offre de développer sa pensée sur les thèmes qui lui sont chers. Évidemment, parmi ces thèmes, il y a toujours l'indépendance du Québec. S'il y a eu chez lui, ces derniers mois, une certaine accalmie quant à ce thème de l'indépendance, c'est avec vigueur qu'il reprend l'idée et qu'il la refait circuler.

Le premier ministre a parlé aussi d'économie. Il a parlé de relance et il a annoncé des choses. Elles n'étaient pas toutes neuves (ce gouvernement a tendance à annoncer les choses plusieurs fois) mais venant du chef du gouvernement, ces annonces prennent une importance accrue et on a l'impression pour le moins que leur réalisation arrivera plus vite.

M. Levesque s'est attaché en particulier à l'industrie du sciage pour laquelle il a annoncé des investissements d'une vingtaine de millions de dollars. Elle en a bien besoin, la pauvre. Grande-Vallée en particulier devrait pouvoir repartir assez rapidement et le centre de traitement et de classification du bois à Matane voir le jour d'ici l'an prochain.

Il faudra bien un jour s'occuper aussi des cas de Marsoui et de Cap-Chat, plus particuliers encore, il faut en convenir. Peut-on blâmer Rexfor de vouloir d'abord rentabiliser les scieries qu'elle a acquises ces dernières années? Rexfor n'a guère de raisons d'exister si elle ne fait pas mieux dans ce secteur que certaines entreprises privées. Marsoui et Cap-Chat constituent cependant des cas dont il faut continuer de s'occuper jusqu'à ce que preuve soit faite qu'il s'agit de causes désespérées.

On a constaté que le premier ministre a fait montre de grande prudence en ce qui touche un autre grand projet de développement: celui de l'usine de papier-journal de Matane, projet dont on "célèbre" le troisième anniversaire. L'expérience enseigne. Peut-être un jour, a dit M. Levesque. "Continuez de toucher du bois et de prier Dieu" a conclu le premier ministre. Quand un homme politique nous invite à nous tourner vers Dieu, c'est que la politique et l'économique n'y peuvent pas grand-chose. Pour le moment, en tout cas. Quant à toucher du bois, nous avons fait ça toute notre vie. Beaucoup de gens aimeraient un de ces jours toucher du papier.

Gilles Gagné

Pendant ce temps...

Tout de même désolant de voir qu'après trois ans, le dossier de l'implantation d'une papeterie à Matane soit si peu avancé. Annoncé avec fracas à la télévision en février 1981, par les députés-ministres Yves Bérubé et Pierre de Bané, le projet devait se réaliser en deux ans si tout se déroulait normalement. Aujourd'hui, loin de fonctionner, cette papeterie n'a même pas eu l'honneur de sa première pelletée de terre!

La population est en droit de se demander si on ne l'a pas bernée pendant toutes ces années. Lui a-t-on fait miroiter un projet qui, dès le départ, n'était pas destiné à voir le jour mais plutôt à calmer les esprits et à servir les intérêts des politiciens en cause?

Devant la presse, Yves Bérubé et Pierre de Bané affirment avoir toujours confiance en la réalisation du projet comme il y a trois ans. Pour M. Bérubé, il s'agit d'un projet moteur qui fera démarrer ou consolidera toute l'industrie du sciage en Gaspésie. Un projet vital quoi. M. de Bané répète à qui veut l'entendre que le gouvernement fédéral subventionnera l'implantation d'une usine de papier-journal à Matane si elle ne nuit pas à celles déjà en exploitation au Canada.

Il est tout de même curieux que M. de Bané soit toujours incapable de préciser si la participation financière de Québécor dans le projet est acceptable. Le fait que cette société privée, propriété de Pierre Péladeau, achète des dizaines de tonnes de papier-journal dans des usines canadiennes peut-il affecter l'octroi de subventions fédérales? Motus et bouche cousue. Les études ne sont pas complétées, dit M. de Bané.

Pendant ce temps, d'autres usines se modernisent et le fédéral consent un prêt à de bonnes conditions à une entreprise candienne pour fabriquer et installer des pièces d'équipement pour une papeterie en Malaisie!

Romain Pelletier

Place à l'expansion

Une autre vieille maison qui disparaît, avenue d'Amours à Matane pour laisser place à une entreprise qui a toujours besoin d'espace. La Boulangerie Gailuron a acheté cette maison de M. Serge Lefrançois et la démolit. La boulangerie a acheté un certain nombre de propriétés ces dernières années dans son voisinage immédiat.
(Photo La Voix Gaspésienne)

À la mémoire de M. Raymond Meunier

Le 9 janvier 1984, monsieur Raymond Meunier, directeur général du Foyer d'Accueil de Matane, quittait cette terre pour une vie meilleure.

J'ai eu le privilège de travailler à côté de ce valeureux personnage pendant 12 ans, et je voudrais utiliser les pages de ce journal pour faire son éloge.

Monsieur Meunier fut un homme d'action. Comme échevin de la ville de Matane, il a siégé à l'hôtel de ville tout à l'honneur de la Chevalerie. Car, il fut un chevalier modèle qui s'est impliqué dans de multiples oeuvres comme membre, puis comme Grand Chevalier, et Fidèle navigateur du 4ème degré des Chevaliers de Colomb.

Par sa tenacité, il a fini par obtenir que nous ayons un foyer d'accueil à Matane, et il en fut le directeur aimé et compétent depuis l'ouverture en 1969, jusqu'à sa mort.

Ancien président du Club Richelieu, il a utilisé de son influence pour aider les handicapés, car c'est à son instigation que les Richelieu ont entrepris de faire construire la Maisonnée pour les personnes handicapées.

Toute sa vie, il a été utile à l'église et à la société, et partout où il s'est impliqué, il a été aimé et apprécié.

Dieu nous a enlevé, d'une façon prématurée, cet homme précieux, cet homme d'action. Aussi, nous nous faisons un devoir de reconnaissance de prier le Seigneur de hâter son entrée dans le Paradis, et nous espérons qu'en retour, il fera surgir d'autres comme lui qui se dévoueront avec le même zèle pour le bien de la population.

André Pomerleau, c.s.v.
aumônier du Foyer d'Accueil deMatane

Billet

De nouveaux héros

Les Jeux Olympiques d'hiver sont finis. Il faudra attendre quatre ans pour en avoir d'autres. Ils auront lieu au Canada, à Calgary, dans un décor impressionnant. Il faudra faire tout aussi bien qu'à Sarajevo car ce fut bien chez les Yougoslaves.

Les Jeux se sont déroulés dans une atmosphère de fête réelle, chez des gens sympathiques pour lesquels le clinquant et la grande foire n'avaient guère d'importance, chez des gens qui savent accueillir et qui font preuve d'une vitalité étonnante dans tous les domaines de l'activité. Un pays peu connu que le Yougoslavie, un pays socialiste à sa façon, qui garde son indépendance et se soustrait aux grands courants du monde communiste en général. Notons qu'en outre de présenter les compétitions sportives proprement dites, le réseau ABC a su pénétrer discrètement dans la vie courante des Yougoslaves et nous apprendre des choses intéressantes sur ce pays et son peuple.

Et puis, une foule de Canadiens ont découvert qu'il y avait chez nous un athlète de classe qui s'appelle Gaétan Boucher, qui est maintenant le meilleur au monde dans sa discipline. On savait qu'il était là, qu'il avait remporté des succès dans le sport du patinage de vitesse mais on connaissait très peu ce jeune homme sympathique.

Comme athlète et comme personnalité, il vaut bien des "pousseux de puck" qui gagne un demi-million par année et qui sont prêts à faire la grève si on veut leur enlever un millier de dolllars par an.

Dans notre dictionnaire des héros nationaux, il faudra peut-être reviser certaines définitions.

XXX

la voix gaspésienne

Octave Lapointe, P.D.G., éditeur

Gilles Gagné, directeur de l'information rédacteur en chef

Rédaction: Romain Pelletier
Jean Boucher (sport)
Réjean Sirois (Gaspé-Nord)
Gaston Henley (Ste-Anne-des-Monts) 763-2454
Pauline Cadieux

Publicité: Gilles Vigneault
Jean Gagnon
Robert Prévost (Gaspé-Nord) 763-5255

Chef de bureau et de la comptabilité: Bertrade Gagnon

Secrétaire: Josée Peltier

Abonnement: Constance Desrosiers

Salle de montage:
Mario St-Pierre, chef d'atelier
Linda Marquis, montage

Photo-composition:
Monique Durette, responsable
Michèle Gauthier

Salle de composition et montage: 562-4442

Hebdos A-1
2085, rue Union
Bureau 1550 - Montréal
H3A 1B9 1-514-844-3403

N.B. Les avis de changements d'adresse et les exemplaires non distribuables doivent être envoyés à:

La Voix Gaspésienne
305 rue de la Gare, suite 107
Matane, G4W 3J2 - Tél.: 562-4040

Courrier deuxième classe permis no 1149

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Abonnement: 20$ par année
12$ pour 6 mois

Tous droits réservés sur la publication des annonces ou des nouvelles de notre journal.

Imprimé par:
Les Presses de l'Est
Rimouski

Cahier d'alimentation imprimé par:
Impressions des Associés
Rimouski

Courrier 3ème classe - Permis T 367

Distribution: Roger Pelletier
562-4442 - 562-0411

Le graphisme des annonces est la propriété de La Voix Gaspésienne. Toute reproduction est interdite sans la permission de l'éditeur.

Entretien avec Yves Bérubé

De grâce, n'ajoutons pas de problèmes!

1984 me rappelle qu'il est temps de renouveler mes conversations avec les lecteurs de La Voix Gaspésienne que le tourbillon des événements m'amène parfois à négliger. Écrire une petite lettre semble bien peu, mais quand on sait que des milliers de concitoyens la liront, il faut peser les mots et l'emploi du temps ne rend pas toujours ce travail facile.

À plusieurs reprises, j'aurais voulu avoir le temps d'écrire, ne serait-ce que pour répondre à telle ou telle critique que je jugeais injustifiée. Je me souviens de l'éditorial de Gilles Gagné, à propos d'un envoi annuel que je faisais à tous les électeurs du comté de Matane; j'essayais en effet de créer un certain climat d'optimisme, en me disant que le développement économique c'est d'abord une question d'état d'esprit. On n'a jamais vu la morosité motiver quelque projet nouveau: il faut de la bonne humeur, de l'audace, de l'optimisme. Sans cela, il ne reste qu'à prendre son mal en patience et ronger son os.

Mais faut-il vraiment se plaindre si le Québec réussit une meilleure performance de création d'emplois que le reste du Canada? Pourquoi "chiquer la guénille" quand Alain Dubuc de La Presse écrit, prenant les chiffres de Monsieur Bourassa que «presque les deux tiers des nouveaux emplois canadiens provenaient du Québec en 1983». Le Québec aurait créer 57,000 emplois contre 27,000 pour l'Ontario... Pourquoi pleurerait-on lorsque Pierre Asselin, du Soleil, après avoir interviewé Gérald Dubé de Travail Canada, écrit «bien que l'est du Québec ne compte que 3% de la population, elle représente 16% de l'augmentation des emplois au Québec». Après tout: c'est une performance, 5 fois meilleure que la moyenne au Québec!

Quand je connais le rôle que le gouvernement du Québec a joué à Sayabec, dans l'usine de panneaux; aux Iles de la Madeleine, dans la mine de sel; dans Gaspé Nord, avec 5.4 millions de dollars en contrats sur la 232, et 2.4. millions dans le parc; à Matane, avec la création de 171 emplois à Matabois, où, sans la présence de Rexfor, il n'y aurait eu que des chômeurs; à Price, où Cédrico et Scierie Mitis ont vu le jour grâce à l'intervention directe du Québec pour l'approvisionnement, l'appui aux investisseurs et une subvention. Et pourquoi, devrais-je oublier l'effort d'exploration qui se fait en Gaspésie, grâce à l'action du MER et de SOQUEM, alors qu'il n'y avait à peu près rien avant. Et si, la Noranda ne ferme pas Murdochville, ce n'est pas grâce à une subvention fédérale, refusée par le ministre des Mines du Canada...

Une seule question: Pourquoi vouloir cacher l'action du Québec chez nous? Quel intérêt y trouve-t-on? Serait-ce qu'à l'époque de Bourassa, période de grande croissance économique dans le monde entier, Matane aurait bénéficié de quelque chose? De quoi, au juste? Allons donc! La vérité c'est que de 70 à 76, la Gaspésie n'a profité d'aucun développement économique quelconque. Alors qu'au milieu d'une période économique combien plus difficile, on peut sans gêne comparer ce qui se fait aujourd'hui.

Quant au dossier de la papeterie, autre sujet de critique favori. Je ne poserai qu'une question: si je ne m'occupais pas du dossier, qui s'en occuperait? Personne ne m'a jamais entendu poser des conditions à la réalisation du projet. Ma position est ferme et sans équivoque: Peut-on en dire autant de tous les intervenants? Sayabec s'est réalisé avec un financement canadien plutôt qu'allemand, comme prévu initialement. L'usine utilise 70% de feuillus à l'inverse de ce qui était prévu; elle vend au USA plutôt qu'en Allemagne, comme prévu! Personne n'avait prévu non plus la crise, la hausse des taux d'intérêts (contrôlés par Ottawa) et le "trainage". Des problèmes, il y en a toujours; faut seulement ne pas chercher à en rajouter!

Votre député
Yves Bérubé

Matane, le 20 février 1984

Les couples sont fêtés

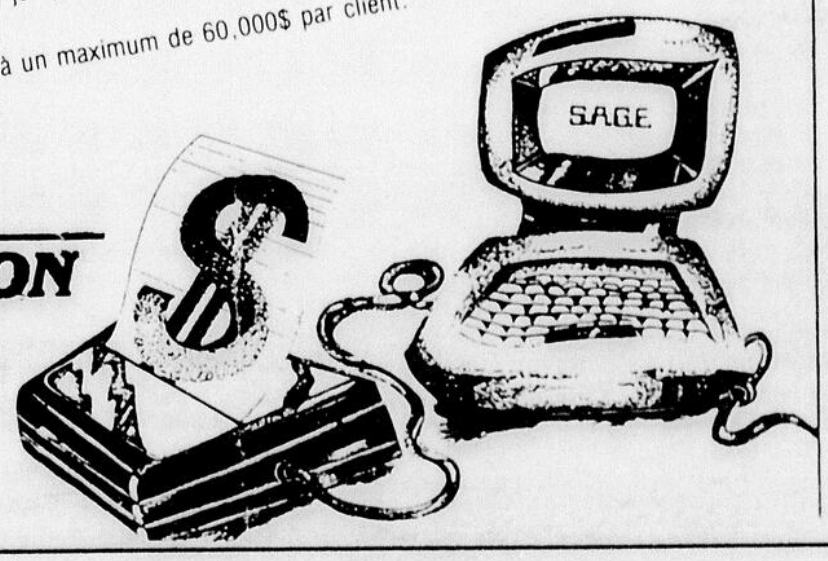
Dans le cadre de ses soirées du vendredi, le Beach de Matane-sur-mer, avait invité la semaine dernière les "vieux couples". Le coupe qui comptait le plus d'années de mariage, c'est celui que forment M. et Mme Alphonse Desrosiers de Saint-Ulric. Ils sont mariés depuis 53 ans. Ils ont eu neuf enfants et sont les grands-parents de 18 petits-enfants.
(photo Jean Boucher)

1984 Une grande année
Société d'Entraide Économique de Matane

Une Décision qui rapporte!
S.A.G.E.

UN NOUVEAU REER — S.A.G.E.

- ☑ Un système actif de gestion, facile à utiliser, qui fait fructifier vos épargnes mensuelles.
- ☑ Un rendement nettement supérieur jusqu'à 11 1/4%
- ☑ Capital et intérêts garantis jusqu'à un maximum de 60,000$ par client.



SANS FRAIS D'ADHÉSION
SANS FRAIS D'ADMINISTRATION

PARLEZ-EN IMMÉDIATEMENT À VOTRE CONSEILLER EN ÉPARGNE

Tél.: 562-5353
BUR.; 235 St-Jérôme
Matane

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

La Chambre de Commerce de Matane vous informe

Renouvellement et nouveaux membres

Nous avons reçu cette semaine les cotisations du magasin Sears, du Fer Ornemental Gaspésien Inc., de l'épicerie Richard Saint-Gelais et des motels Carrier. Le membership de la Chambre de Commerce a rarement été aussi constant et autant en santé que présentement et nous nous devons de continuer à rassembler les gens d'affaires de toute la région de Matane. Vos commerçants, industriels et professionnels ont tout à gagner en se regroupant comme c'est présentement le cas et, nous avons peut-être tendance parfois à oublier que d'encourager les gens d'affaires d'ici, c'est aider à notre économie d'ici et que les profits (lorsqu'il y en a), sont réinvestis ici pour notre bienfait à tous.

Le billet du président

Notre relance économique

Jeudi dernier, Matane recevait la visite du premier ministre du Québec, accompagné pour la circonstance du ministre de l'Énergie, Yves Duhaime et du député de Matane et président du Conseil du Trésor, Yves Bérubé. Cette "halte" en région avait pour but de publiciser le plan de relance du Québec, pour nos scieries de la région. Monsieur Lévesque fut comme à l'accoutumée un excellent communicateur et, avec le don naturel qui l'habite, il a expliqué à l'auditoire le principe du plan de relance. En gros, des investissements de 21 millions sont prévus, dont la somme de 13 millions à Matane, pour la construction d'un centre régional de traitement du bois. Quelques uns ont bougonné bien sûr que tout cela était du réchauffé et que ces investissements avaient déjà été annoncés à la fin de la crise de Grande-Vallée. C'est en partie vrai.

Mais cette annonce ne doit quand même pas nous rendre négatifs pour l'avenir. L'usine de traitement de bois étant maintenant un actif, une plume de plus au chapeau des Matanais, ceux-ci doivent continuer de lutter de plus belle pour obtenir la papeterie tant attendue. Quant à cette dernière, le premier ministre a été fort discret et il n'a pas caché la difficulté de son gouvernement à trouver enfin le troisième investisseur qui possède l'expérience du fonctionnement d'une usine de papier. Des nouvelles encourageantes? «Peut-être avant la fin de cette année» a dit le premier ministre. C'est bien maigre comme événement, mais c'est mieux qu'un coup de pied au derrière. Au moins, on a l'impression que le dossier s'est remis à fonctionner. Maintenant il s'agit encore pour nous de continuer à leur pousser dans le dos, de continuer à être à l'affût des développements et de leur faire sentir que le projet est bien vivant dans le coeur des Matanais.

À l'extérieur, les gens perçoivent souvent les Matanais comme des fonçeurs, comme des gens décidés à obtenir ce qu'ils demandent et comme des gens habitués à l'obtenir. Ne laissons pas éteindre cette réputation. Nous sommes encore capables en tant que communauté de nous serrer les coudes, d'exiger et d'obtenir. Et notre papeterie, nous l'aurons plus vite lorsqu'on représentera un vrai front commun, lorsque nous aurons compris que le capital politique doit être absent dans ce dossier.

Alors là, nous serons en mesure de remplir peu à peu notre parc industriel. Je lisais l'autre jour, un proverbe qui disait «Dieu a fait la terre mais les Hollandais ont fait la Hollande». Pourqoui les Matanais ne feraient-ils pas Matane? Ne serait-il pas possible que l'on médite ensemble là-dessus?

Me Serge Bernier, président
Vos commentaires ou pas sont bienvenus
Chambre de Commerce de Matane
C.P.518
Matane (Qué)
G4W 3P5

deux gouvernements se sont entendus pour signer une entente fédérale-provinciale les autorisant à verser une subvention à la papeterie de Matane".
Yves Bérubé, avril 1983

•••

«L'industrie est présentement dans une situation où personne ne devrait agrandir à cause des surplus de capacité. Ce n'est peut-être pas le bon moment pour construire une nouvelle papeterie, mais rien n'empêche de la planifier maintenant. D'ailleurs les discussions ont repris récemment. Toutefois, il reste des points litigeux à régler comme les subventions et la participation des partenaires».
Peter Brant, président de Bato. Les Affaires 19 septembre 1983

•••

«La question en est une de surplus de production (des usines actuelles) mais les inquiétudes portent aussi sur l'approvisionnement. Je suis sûr que le projet de Matane nuira aux industries existantes.» **(Alexandre Cyr**, Le Soleil, le 2 mars 1983).

•••

«Votre position hostile au développement de notre région nous porte à croire que vous voulez perpétuer notre situation de porteurs d'eau et de sous-développés». (Le Comité d'action pour la papeterie de Matane, même source, même jour, en réponse à M. Cyr).

•••

«Le Conseil économique de la région de Matane n'a pas accordé au dossier papeterie toute l'importance à laquelle il avait droit». **Benoit Bouffard**, commissaire industriel, La Voix Gaspésienne, le 9 mars 1983).

•••

«Chose certaine, c'est qu'il n'y a rien que nous aimerions mieux que d'approuver le projet. Encore faut-il que les investisseurs répondent aux exigences». (Pierre de Bané, député de Matapédia-Matane aux Communes, Le Soleil, le 25 mars 1983).

•••

«Il est temps de cons truire une papeterie à Matane». **(Les experts finlandais**, étude de mars 1983).

•••

«Une seule solution donc pour la population de Matane: cent fois sur le métier, remettez votre ouvrage». (Raymond Giroux, Le Soleil, le 13 mars 1983).

•••

«Si nous recevons les engagements et les garanties de la part des promoteurs, l'affaire pourrait se régler assez rapidement». **(Un porte-parole de M. Ed Lumley**, Le Soleil, le 1er avril 1983).

•••

«Les compagnies papetières s'opposent à l'arrivée d'une nouvelle unité à Matane pour protéger leurs marchés. Le gouvernement n'a pas le droit de se laisser intimider». (Le Syndicat des producteurs de bois du Bas Saint-Laurent, La Voix Gaspésienne, le 6 avril 1983)

•••

«C'est cher si ça n'a aucun effet mais c'est une aubaine si ce rapport provoque une décision positive de la part du gouvernement fédéral». **(Des citoyens** sur les 12,000$ dépensés par la ville de Matane pour un rapport d'experts sur l'avenir des ventes de papier-journal, La Voix Gaspésienne, le 13 avril 1983.

•••

«Ce dossier est trop important pour le Bas Saint-Laurent pour qu'il soit encore politisé d'une manière partisane». (Ed Lumley, ministre de l'Expansion économique régionale, La Voix Gaspésienne, le 27 avril 1983).

•••

«À peu près plus personne ne travaille dans nos usines et le temps est venu de montrer que nous sommes encore sensibles à la pénible situation de nos parents, de nos amis, de nos concitoyens». **Le député de Matane à l'Assemblée nationale, Yves Bérubé,** dans une lettre à Ed Lumley, mai 1983).

•••

«Une papeterie à Matane: Côte nord s'inquiète». (Les journaux, mai 1983).

•••

«Le dossier est bloqué et il bloque au provincial en ce moment». **(Denis Lagacé**, président du comité d'action pour la papeterie de Matane, Le Soleil, le 8 juin 1983).

•••

«Le maire de Matane, Roger Dion, se dit satisfait d'une rencontre de quinze minutes qu'il a eue avec le premier ministre du Québec au sujet de la papeterie». (Les journaux, juin 1983)

•••

«La prochaine papeterie que nous cons truirons sera à Matane». **(Le premier ministre Lévesque,** à l'Assemblée nationale, juin 1983).

•••

«Les deux députés de Matane auraient intérêt à respecter leur engagement conjoint à défaut de quoi les citoyens pourraient leur retirer le pouvoir prêté il y a quelques années ou tout au moins à ne pas leur renouveler leur mandat».(Denis Lagacé, La Voix Gaspésienne, le 27 juillet 1983).

•••

«Les politiciens ont "taponné" là-dedans depuis 1979. Si nous les laissons faire, la papeterie deviendra peut-être un second Gros-Cacouna». **(Léonard Otis**, producteur de bois de Saint-Damase, juillet 1983).

•••

«Techniquement, le dossier de la papeterie de Matane est complété, ce qui manque dans le dossier, c'est la décision des investisseurs de réaliser le projet». (Roger Dion, le 7 août 1983).

•••

«Si telle ou telle société perd des contrats de vente de papier-journal à cause de la production de Matane, elles se trouveront d'autres débouchés... c'est la loi du monde des affaires». **(Pierre Péladeau,** propriétaire de journaux, acheteur éventuel de l'éventuelle production de Matane, Le Soleil, le 1er septembre 1983).

•••

«Le maire de Matane n'aime pas voir partir le bois à pulpe de la région en milliers de mètres cubes vers des usines de papier-journal italiennes ou yougoslaves». **(Les journaux**, octobre 1983).

•••

«Qui nescit dissimulare, nescit regnare. C'est à dire" qui ne sait dissimuler, ne sait régner». (Les pages roses du petit Larousse).

•••

«Pardonnez-leur car ils ne savent ce qu'ils font». **(L'Évangile).**

•••

Le livre...

suite de la page A-2

«La vérité est peut-être que le fédéral ne se sent pas prêt à autoriser la construction d'une nouvelle papeterie alors que les usines ne tournent pas à pleine capacité. On sait que la situation s'améliore et on cherche sans doute à gagner du temps. N'ayant pas le courage de nous le dire, on nous fait "poirotter" et on nous laisse dans l'inquiétude. Voilà le fond du problème, tout n'est que patinage pour excuser le retard: les raisons changent à chaque mois, ce qui reste, c'est le refus de donner suite à l'engagement du 6 février 1981 où les

Résultats

loto-québec

Date 17-02-84

Inter Loto ®

609057 → **250 000$**

09057	LOTS	2 500$
9057		250$
057		50$
57		10$

Gros lots de 25 000$

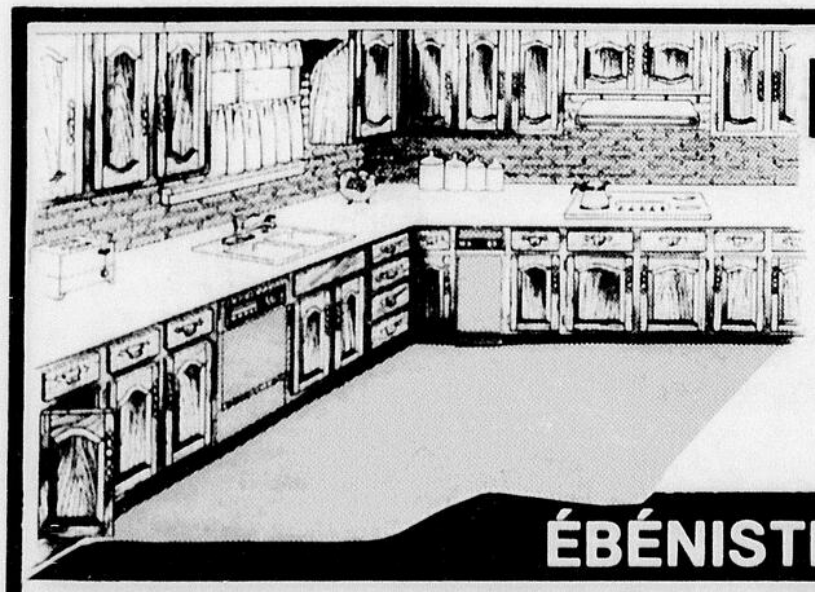
041966
998251
524436

Numéros non décomposables

NUMÉROS MOBILES

96321	LOTS	2 500$
4599		250$
894		50$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Maintenant à votre service

En nouveauté

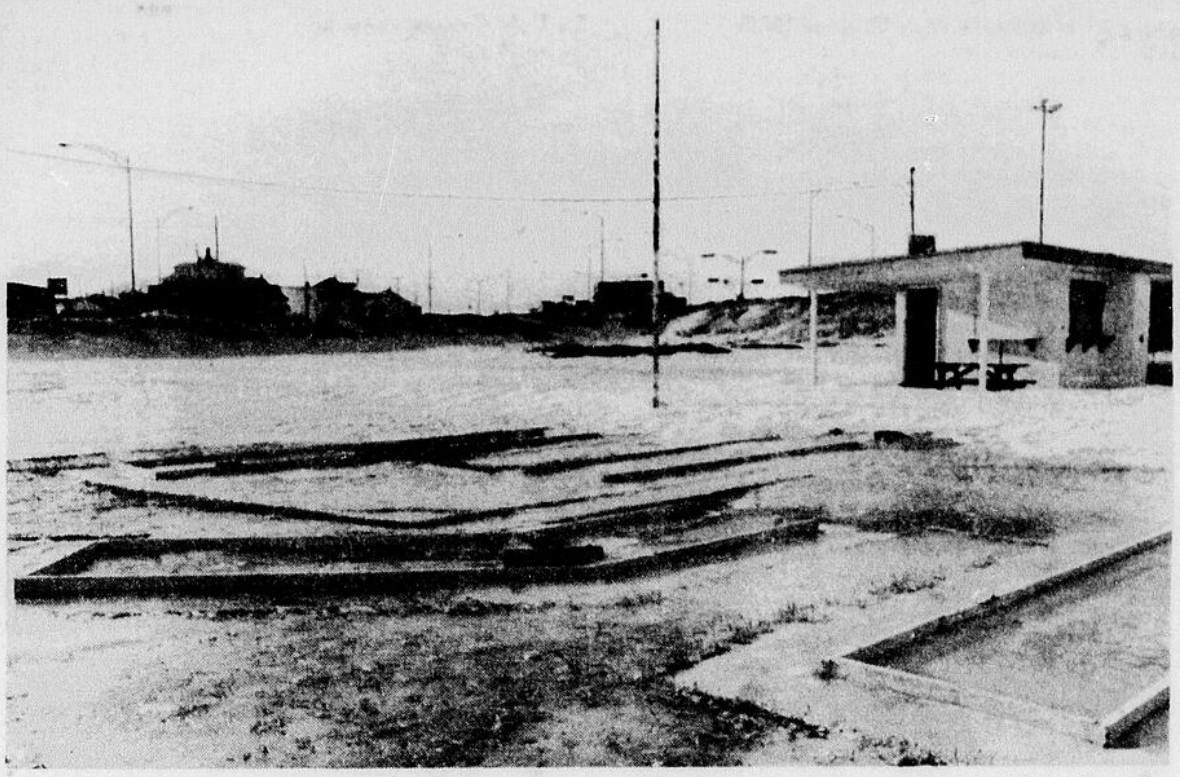
pour la réalisation de:

- armoires de cuisine
- escaliers de tous genres
- meubles exclusifs • réparations telles que décapage et restauration de meubles

Pour toutes ces spécialités, consultez les experts de:

ÉBÉNISTERIE D.R. BELLAVANCE

Dean Rock Bellavance, prop.
1994 du Phare ouest, Matane, 562-5234



Le terrain n'a pas tellement d'apparence mais si on l'aménage, on en fera sûrement quelque chose de bien.

McDonald à Matane

Tout le monde est pour mais...

Lundi soir à l'hôtel de ville de Matane, un pas important devrait être franchi au conseil municipal relativement à l'implantation d'un restaurant McDonald à Matane. En effet, les contribuables ont pu manifester ou non leur opposition concernant le changement de zonage qu'entend effectuer la ville de Matane.

C'est à la suite des résultats de l'assemblée d'information de lundi que le processus de changement de zone de parc public en zone commerciale s'amorcera ou non tout dépendant de l'opinion des citoyens. Depuis plusieurs semaines, une certaine contreverse s'est manifestée au sein de la population à la suite de l'annonce de la construction d'un McDonald sur le terrain où se trouve actuellement le mini-putt, sur l'avenue Saint-Jérôme.

Tout en dînant

La semaine dernière, un dîner d'affaires réunissant différents intervenants, à l'exception des promoteurs du projet, a donné lieu à des commentaires de nombreux intervenants, dont la ville de Matane qui se dit favorable à la vente du terrain. Mais il y a aussi ceux qui s'y opposent pour différentes raisons. Cependant, l'ensemble des participants n'était pas contre le projet d'un tel restaurant à Matane, plusieurs ont exprimé leurs opinions sur le sujet tout en mangeant leur hamburger avec frites de quoi les plonger davantage dans les discussions.

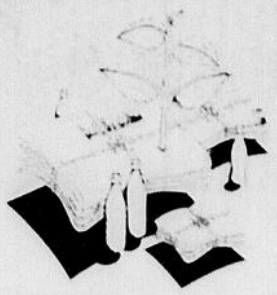
Le terrain retenu par la multinationale a déjà fait l'envie de Matanais mais le conseil s'est toujours objecté à sa vente. Cette fois l'enjeu est appréciable. Il y va d'un investissement de 750,000$ et de la création d'une quarantaine d'emplois. Toutefois, si la compagnie veut vraiment ouvrir un de ses restaurants à Matane ce ne sont pas les terrains vacants qui manquent. Plusieurs intervenants ont d'ailleurs opté pour que McDonald choisisse un autre emplacement tout aussi avantageux. Mais, il semble que le projet serait retardé si jamais les promoteurs ne peuvent acquérir ledit terrain.

Deux points principaux

La création d'emploi avant toute chose ou la sauvegarde d'un endroit paysagé, voilà les deux principaux points qui ont alimenté les discussions. Un interlocuteur a même fait remarquer que la circulation serait très difficile si jamais le restaurant était construit près du quai. "Déjà, l'été, avec les touristes qui voyagent sur le vieux quai, nous avons de la difficulté à en sortir. Qu'en sera-t-il avec en plus le McDonald?" a-t-il déclaré en ajoutant que la ville devra sans doute repenser les voies de circulation dans le secteur!

En somme, personne n'est contre l'arrivée de McDonald à Matane mais la question est de s'entendre sur le lieu de son implantation. Pour la ville, la vente du terrain procurerait des revenus intéressants mais si le conseil veut vendre, il doit aller en soumission publique. Les acheteurs devront toutefois s'y bien préparer car le maire de Matane, Roger Dion et le conseil municipal n'ont pas l'intention de laisser place à la spéculation. "Les projets soumis devront être très sérieux et comporter des retombées pour la ville tout aussi intéressantes que celles qu'ont présentées les promoteurs de McDonald" a précisé M. Dion. Advenant qu'il n'y ait eu aucune opposition au changement de zonage lundi, l'offre de vente publique s'effectuera dans les prochaines semaines. On prévoit même l'ouverture des soumissions pour le 9 avril.

Jean Boucher



Les avantages de la récupération et du recyclage sont multiples: économie des ressources forestières, extension de la vie utile des lieux d'enfouissement sanitaire, diminution radicale des déchets ménagers à traiter et à éliminer, diminution des charges polluantes dans l'environnement, et création de nombreux emplois.

Réjean Fillion
représentant

La Compagnie que je représente assure une personne sur cinq au Canada et aux États-Unis
Voulez-vous faire affaire avec un leader, vous aussi?

La Métropolitaine
Ou l'avenir, c'est tout de suite

Rang 2, Tartigou
St-Ulric,
Comté Matane
G0J 3H0
Résidence:
737-4779

Les projets de relance atteignent leur but:

DES EMPLOIS

Plus de 2,4 milliards de dollars ont été, sont et seront affectés aux programmes spéciaux de relance du gouvernement du Canada. Le but: favoriser et raffermir le mouvement de relance de l'économie canadienne et, par conséquent, créer des emplois.
Ces projets seront réalisés partout au Canada. Parmi ceux dont bénéficie directement le Québec, mentionnons:

1 Le port à Grande-Anse et le port de Chicoutimi

La construction du port à Grande-Anse dans le secteur de La Baie et le réaménagement du port de Chicoutimi créeront 700 personnes-années d'emplois directs et indirects, en plus de 95 postes permanents et 35 postes saisonniers. Il s'agit d'un investissement de 35 millions de dollars.

2 Le port de Sept-Îles

Le déplacement du port et le redéveloppement de la zone du quai et du port généreront 200 personnes-années d'emplois et créeront de 50 à 100 postes permanents. C'est un investissement de 36 millions de dollars.

3 Les équipements portuaires de Cap-Aux-Meules et Pointe-Aux-Loups

Près de 5 millions de dollars seront consacrés à l'amélioration des équipements portuaires.

4 Le Bas Saint-Laurent/La Gaspésie/ Les Îles et la Côte Nord

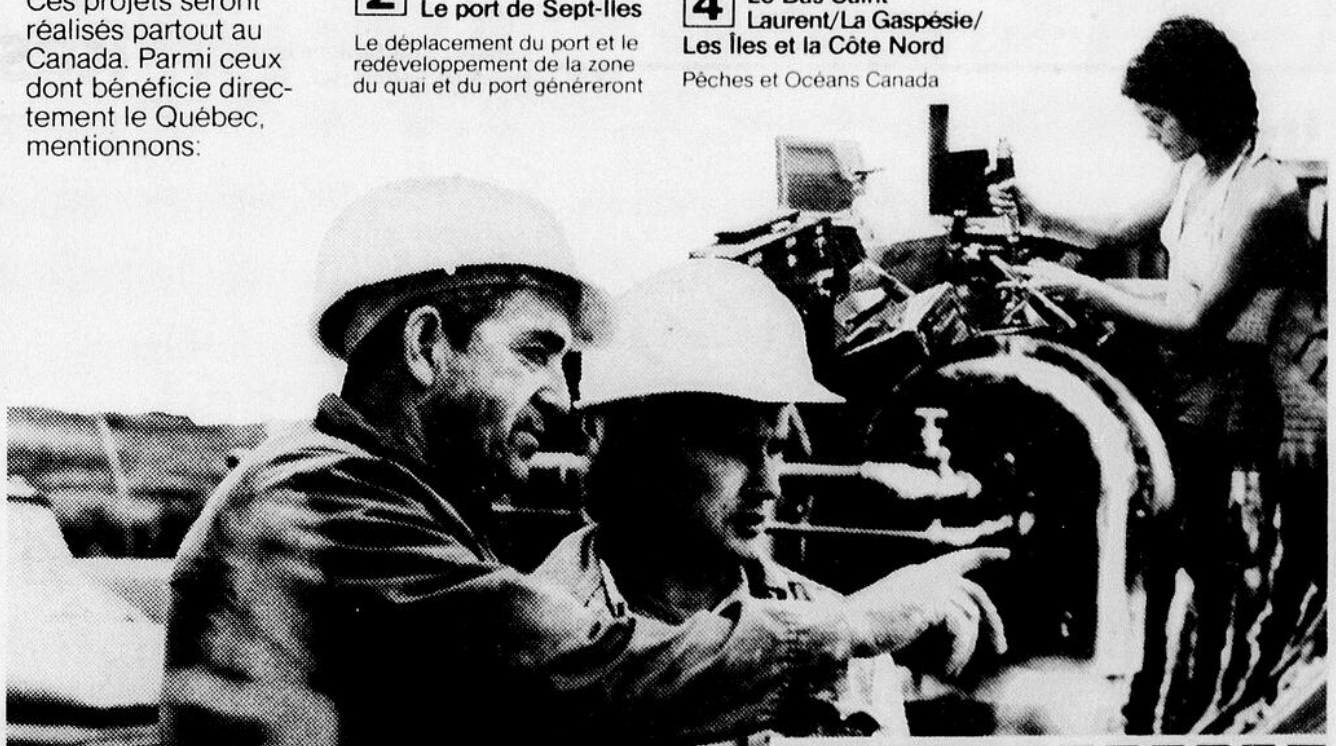
Pêches et Océans Canada consacrera un million et demi de dollars à la relance de l'industrie de la pêche. Résultat: 150 emplois permanents.

Pour en savoir plus long sur ces programmes, remplissez et postez le bon de cette annonce.

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada

John Roberts
Ministre

John Roberts
Minister



L'AVENIR EST AU CANADA

Je me renseigne.

Retournez ce bon à
Publications Canada
Case postale 1986
Succursale "B"
Ottawa (Ontario) K1T 6G6

Veuillez me faire parvenir les publications que j'ai cochées.

☐ Français ☐ Anglais

☐ Programme Accès-carrière
☐ Programme CLÉ
☐ Programme Canada au travail
(Prière d'écrire en lettres moulées)

☐ Programme compagnie de travailleurs
☐ Le travailleur
☐ Le consommateur
☐ Les Femmes et l'Emploi

Nom
Adresse
Ville Province
Code postal
07-EF-4

Canada

Le Japon, un exemple à suivre dans les pêches

Les Japonais mangent du poisson en grande quantité et ils en mangent du frais et de qualité. Durant un voyage de deux semaines au Japon, le conseiller technique de l'Association des capitaines-propriétaires de bateaux de la Gaspésie, Gilles Champoux, a pu constater que la pêche et les marchés japonais sont bien structurés.

Invité au diner du Cercle de Presse de Matane la semaine dernière, M. Champoux a livré de nombreux chiffres et présenté un tableau du marché du poisson au Japon. À chaque jour, 70,000 acheteurs grossistes et détaillants attendent l'arrivée des bateaux de pêche vers 3 heures. La vente s'effectue en l'espace de deux heures trente. Comme les Japonais sont d'importants consommateurs de poisson; 60 pour cent de la production du poisson est vendu et mangé le jour même de la pêche.

M. Michel Champoux a fait un séjour de deux semaines au Japon pour voir comment on y pêche et vend le poisson. (photo J. Boucher)

Moins d'investissements

La flotte de pêche japonaise se compose au-delà de 545,000 bateaux dont près de la moitié reviennent à quai chaque jour. Toutes les espèces de poisson sont capturées. Les prix offerts aux pêcheurs sont supérieurs à ceux du Québec. D'ailleurs un pêcheur japonais est nettement favorisé par les prix qu'il retire de la vente de son produit mais aussi dans le prix d'achat de son bateau.

Gilles Champoux a signalé qu'au Japon, un navire de fibre de verre de 55 pieds de long coûte 125,000$ contre 850,000$ au Québec. Les pêcheurs japonais retirent des revenus annuels d'environ 500,000$ contre 200,000$ environ au Québec.

M. Champoux considère que le mode de gestion des pêches est relativement en retard au Canada par rapport au Japon. Il croit que le Québec devrait s'inspirer de ce système et développer la formule coopérative de pêche et de mise en marché du poisson des Japonais afin d'offrir un produit de qualité ce qui améliorerait le marché intérieur.

Jean Boucher

Voilà qui vous bloque bien une route! (photo Jean Boucher)

Vendredi à Petit-Matane

Heureusement, les bouteilles étaient vides

Un accident inusité et heureusement sans gravité pour les deux conducteurs a forcé la fermeture de la route 132 à la hauteur de l'entrée est de Petit-Matane vendredi matin vers 5 heures.

Un camion-remorque transportant un chargement de 2,600 caisses de bouteilles de bière vides en provenance de Gaspé a versé en voulant éviter un tracteur de ferme. L'accident est survenu lorsque le conducteur du camion-remorque qui circulait en direction de Matane a cru voir un véhicule qui roulait de son côté. Le conducteur du tracteur a dit qu'il était parti de Sainte-Félicité pour se rendre à son travail sur une ferme située à quelques kilomètres de l'accident. Son véhicule était muni d'un phare blanc allumé à l'arrière et du triangle lumineux obligatoire. Il a vu venir derrière lui le camion-remorque. Il roulait à vitesse réduite près de l'accotement et le poids lourd a voulu le doubler du côté gauche. Il semble que le phare blanc ait confondu. Ce dernier n'a pu éviter le tracteur et c'est en le heurtant par l'arrière, et à la suite d'un coup de volant que son poids lourd a versé sur le côté, bloquant complètement la route.

Une demi-douzaine d'hommes ont été embauchés pour vider la remorque de son contenu avant que la dépanneuse puisse la remettre sur ses roues.

Les dommages aux deux véhicules sont évalués à plusieurs milliers de dollars. La circulation normale a été rétablie vers 11h30.

Jean Boucher

Soldes pré-inventaire
du 22 au 29 février
40 à 60 % de rabais
Que ce soit pour ➧ la maison, le bureau, l'étudiant,
chacun y trouvera son profit
Hâtez-vous!
Une semaine seulement
sur certains articles scolaires de bureau, mobiliers, classeurs, chaises, calculatrices
FOURNITURES ET ACCESSOIRES POUR L'ÉCOLE ET LE BUREAU ——— ÉQUIPEMENT ET MACHINES
BLOC-NOTES
bloc-notes
296 St-Jérôme - Matane - 562-0422

Le premier ministre du Québec, René Lévesque, lors de sa rencontre avec un groupe de jeunes au Carrefour socio-culturel de Matane. (photo Romain Pelletier)

Jeunes volontaires, c'est mieux que se tourner les pouces

-René Levesque

Même s'il est bien conscient que le programme Jeunes volontaires n'est pas une panacée ou une recette magique aux problèmes vécus par les jeunes sans emplois, le premier ministre du Québec, René Levesque, est d'avis que le programme est utile.

"Bien sûr, Jeunes volontaires est peut-être un cataplasme mais au moins il vous permet de faire des choses utiles et que vous aimez. C'est toujours mieux que se tourner les pouces et d'attendre" a-t-il dit à la quarantaine de jeunes réunis, jeudi, dans la grande salle du Carrefour socio-culturel de Matane.

M. Levesque n'a pas manqué de souligner que c'est Matane qui participe le mieux au programme de Jeunes volontaires et Longueuil, son propre comté, qui fonctionne le moins bien.

Selon lui, le programme est une solution quand un jeune est dans l'impossibilité de se trouver un emploi. Cela lui permet de ne pas gaspiller ses énergies et en plus il en tire une certaine expérience de travail.

Précisions demandées

Plusieurs jeunes ont indiqué au premier ministre que le programme était imprécis quant à sa durée. Ils auraient aimé savoir ce qui les attend après six mois, un an, etc. M. Levesque a répondu qu'il ne fallait pas se bâtir un avenir là-dessus. Il a par contre fait savoir que l'allocation mensuelle de 100$ pourrait être bientôt portée à 150$ en plus des prestations d'aide sociale ou de chômage. Il a du même coup souligné que le programme serait réévalué en cours de route.

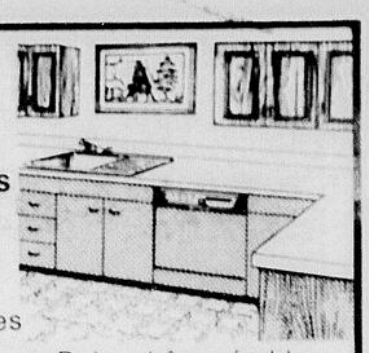
M. Levesque ne s'oppose pas à ce qu'un certificat de participation soit donné aux participants à Jeunes volontaires. D'ailleurs, la formation des jeunes l'intéresse au plus haut point. Il a expliqué que son gouvernment travaille en ce sens.

Le premier ministre considère qu'un jeune n'ayant pas terminé son secondaire aujourd'hui est aussi handicapé que celui qui n'avait pas complété son primaire il y a 25 ans. D'où l'importance de mener à terme ses études.

"Il ne faut pas se faire d'idées, a-t-il dit aux jeunes, les emplois faciles vont être de plus en plus rares. Ceux que vos parents faisaient, il y en a un paquet qui disparaissent. Lâcher l'école avant la fin du secondaire, c'est se condamner à une petite vie.

Romain Pelletier

À prix défiant toutes compétitions



- Armoires de cuisine de tous genres
- Style moderne. Bois, chêne, érable merisier, pin etc...
- Meubles commerciaux. Rampes d'escaliers
- Planchers de bois franc

RÉNOVATIONS M.G. ENR.
Route du Ciné-Parc, St-Ulric
737-4314, Marc Gagnon, prop.
Estimation gratuite

Atelier: 562-3618 Tél.: 562-6201

Les Constructions Bernard Enr.
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

41, rue Brillant
Parc Industriel
Matane, Qué. G4W 3P4
Bernard Gagné, Prop.

Pour un vaste choix de meubles et d'appareils ménagers. Le tout présenté dans un décor agréable

Invitation spéciale aux futurs couples

Un seul endroit...

Meubles Matane 82 INC.
MEUBLES MATANE "82" INC.
807, du Phare est
Matane
Tél.: (418) 562-2828
GEST-ACCOR

Choix ● Qualité ● Bas prix

Nouveau

Atelier de Débosselage Matane Enr.

Route 132, coin route Athanase

- travail d'assurance
- débosselage, peinture
- nettoyage intérieur compris
- voiture livrée à la date promise
- service de redressage de châssis (frame)

Possibilité d'arrangement si vous avez une voiture accidentée. Contactez:

Claude Roy, prop.

562-5815
562-9706

Estimation gratuite

Québec-Téléphone vient d'annoncer qu'il n'y aura plus de frais d'interurbain à compter du 16 mars entre Matane et Les Méchins. Cette décision fait suite à une campagne menée par le conseil municipal et un groupe de citoyens de Les Méchins.

•••

Une douzaine d'agents de voyage de l'est du Québec (ville de Québec comprise) ont été invités par Tourisme français (en collaboration avec Air France) à déjeuner et à diner à Paris lundi (20 février). Un voyage rapide, comme ça, pour aller déjeuner et diner. Partis dimanche, les invités sont rentrés mardi. Mme Clémence Leboutilier de Club Voyage Logan à Matane, faisait partie de ce groupe d'invités. "Voyage rapide mais qui ne manquera pas d'intérêt", avait-on souligné avant le départ.

•••

Il n'appartient à La Voix Gaspésienne de faire les nominations à Radio-Canada. On nous signale que M. Jacques Auger, tout en devenant directeur des programmes à Matane, conserve son poste de direction au service de nouvelles. Il n'y a donc pas autant de promotions qu'on nous l'avait suggéré. Nous ne chicanerons pas Radio-Canada si elle veut "combiner" des postes. Qu'on veuille bien nous excuser pour le désagrément que nos nominations ont pu causer.

•••

"Éviter la critique, c'est conserver un regard de bonté sur ceux que l'on croise sur les chemins de la vie". C'est la pensée du Laicat dominicain pour cette semaine.

•••

Et cette autre qui nous vient cette fois des Franciscains laics: "Éclaire-nous Seigneur sur l'appel toujours nouveau de ton Évangile pour que nous puissions contribuer au renouvellement de ton Église".

•••

Le Carême ne dit peut-être plus grand-chose à beaucoup de monde mais il commence le mercredi 7 mars par la cérémonie de l'imposition des cendres. Période de pénitence préparatoire à la grande fête de Pâques, le Carême était autrefois une obligation. Maintenant...

•••

Il fait tellement doux que, dans plusieurs régions, les érables ont commencé à couler. On n'a pas vu ça souvent. Depuis plus d'une semaine, on se croirait beaucoup plus en avril qu'en février. La neige a baissé considérablement pendant cette période.

•••

Il y a beaucoup de campagne de souscription ce mois-ci. Il faut croire que c'est une bonne période pour la sollicitation malgré que l'époque des Fêtes, où on dépense beaucoup, ne soit pas tellement loin encore.

•••

Deux films dont on dit qu'ils attirent beaucoup de monde seront à l'affiche vendredi dans les cinémas locaux: Un été meurtrier, avec Isabelle Adjani, au cinéma National, et Psychose II, avec Anthony Perkins, au cinéma Gaiété. Ce n'est pas mal du tout comme films depuis quelque temps dans notre ville. Mieux qu'avant en tout cas.

•••

Yvon Deschamps fera sans doute salle comble à Matane dimanche prochain. Aux dernières nouvelles, il ne restait que peu de billets. Il n'y a que deux autres artistes pour remplir une salle comme lui à Matane: Jean Lapointe (le plus populaire de tous sans aucun doute) et Ginette Reno.

•••

Surveillez-vous, la grippe est très mauvaise, longue et pénible. Les cas sont nombreux, nous signale-t-on. Comme le temps est doux, nous avons tendance à oublier qu'il faut quand même nous vêtir en fonction de l'hiver.

•••

La Société des alcools du Québec annonce une baisse de prix pour les vins de table élaborés au Québec et les cidres. Les nouveaux prix entreront en vigueur le 27 février. Une baisse de 55 cents la bouteille de 750 ml de vin et de 50 cents la bouteille de 750 ml de cidre.

•••

La baisse touchera quelque 200 produits. Par cette mesure, le gouvernement entend favoriser l'industrie québécoise du vin dont on dit qu'elle s'est considérablement améliorée au cours des dernières années.

•••

Le plus récent numéro de la revue "Géo" (tourisme et voyages) comporte un reportage sur "le Canada sauvage", c'est-à-dire les lieux de camping, de chasse, de pêche et de fêtes populaires. Le Festival de la crevette de Matane y est cité et Matane est inscrite sur la carte du "Canada sauvage".

•••

Si vous avec un chalet ou une maison d'été, vous feriez bien d'y jeter un coup d'oeil au cas où il y aurait beaucoup de neige sur la toiture. Par temps doux, la neige s'appesantit et vous pourriez avoir de désabréables surprises. Il vaut mieux se donner la peine de déblayer que de payer les dommages si la toiture enfonce.

•••

Les routes sont généralement très belles sauf certaines routes rurales qui étaient affreusement glissantes au cours du week-end. Le gouvernement du Québec a toute une mine de sel aux Iles-de-la-Madeleine et il fait des pieds et des mains pour en vendre. On devrait y apporter un peu plus de soins surtout que l'hiver n'a pas été tellement abondant en neige.

•••

Comme le temps passe vite: il y a déjà trois ans qu'on nous a annoncé la construction (imminente) à Matane d'une usine de papier-journal. Le premier ministre, M. Lévesque, nous invitait la semaine dernière à la patience. Il nous faut bien suivre son conseil. Que d'autre à faire?

A Radio-Canada

Les postes sont comblés suite à des concours

Matane, le 16 février 1984

Lettre à l'éditeur,

Extrait du coq à l'âne de La Voix Gaspésienne du 14 février dernier.

"Jacques Auger a été nommé directeur des programmes à Radio-Canada Matane. Il succède à Bertrand Emond qui détient maintenant un poste de coordination à Ottawa. Marc Vigneault remplace Jacques Auger comme directeur du service des nouvelles et Raymond Cyr va devenir affectateur, poste que laisse Marc Vigneault. Il faudra sans doute quelqu'un pour remplacer Raymond Cyr comme journaliste. Il reste à nommer un directeur de la station pour remplacer Jacques D. Landry. Celui qui fut le premier directeur de la station, M. André Giroux, assume cette fonction par intérim".

Nous savons tous que la chronique anonyme du coq à l'âne est composée essentiellement de petites nouvelles, d'opinions diverses et de rumeurs. Or, l'extrait cité plus haut laisse croire de façon non équivoque non pas une rumeur mais à des décisions très précises en regard de la nomination de certains employés de Radio-Canada. Le service des relations publiques de Radio-Canada Gaspésie tient à démentir publiquement et formellement la "nouvelle" à l'effet que le poste de chef de l'information soit déjà comblé; quant à la fonction d'affectateur à la salle des nouvelles, elle est actuellement occupée par Marc Vigneault.

Un concours de sélection, ouvert à tout(e) candidat(e) du réseau français de Radio-Canada, sera tenu dans les prochains jours pour trouver un nouveau chef de l'information à Radio-Canada Gaspésie et soyez assurés que nous communiquerons au public le nom du nouveau titulaire lorsqu'une décision aura été prise.

Claude Roy
Chef Relations publiques
155 St-Sacrement
Matane, P.Q.
G4W 3P7

Du ski au Mont Ste-Anne

Départ de Matane le 9 mars en soirée. Retour le 11 mars. Incluant transport en autobus, repas et remontée mécanique. Pour informations:

Francine Gaudreault
562-1700

purdel

Purdel coopérative agro-alimentaire

a rendu hommage à M. Azarias Doiron qui est agent-distributeur à Matane depuis plus de 25 ans.
Lors de cette rencontre une montre en or lui a été remise par M. Denis Cassista, directeur général de Purdel.

Félicitations Azarias!

Le représentant commercial
Marcel Lévesque
Purdel, Rimouski

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE avec des services de gestion

BFD

En tant que société de la Couronne, notre mandat est de favoriser la réussite des petites et moyennes entreprises. Nous croyons que la multiplication et la prospérité des entreprises sont essentielles au développement de notre société tout entière.

C'est la raison d'être de la BFD. Peut-être votre entreprise pourrait-elle profiter de nos services? Voici comment.

Vous savez qu'une saine gestion, c'est la base d'une entreprise. C'est pourquoi nous vous offrons des services de gestion. Des services qu'aucune autre institution financière ne vous offre. À vous de choisir! Séminaires de gestion, séminaires conjoints élaborés avec des associations, ateliers, cliniques de gestion, cours de gestion des affaires, notre Service d'information à la petite entreprise qui fournit de précieux renseignements sur les programmes gouvernementaux, ou CASE (Consultation au service des entreprises). Avec CASE, des gens d'affaires à la retraite mettent à votre disposition l'expérience qui leur a valu leur propre succès. Il n'en tient qu'à vous d'en profiter au maximum.

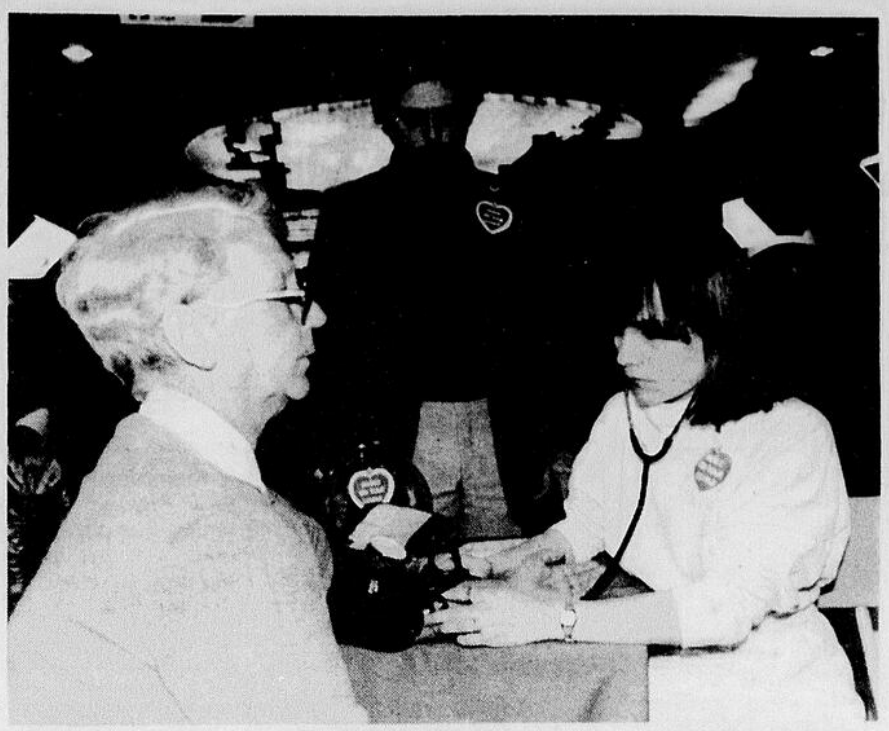
Appelez-nous aujourd'hui. Sans frais.
1-800-361-2126
en C.B. 112-800-361-2126

The Bank offers its services in both official languages.

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE

Banque fédérale de développement **Federal Business Development Bank**

Canada



Grâce à sa clinique, le chapitre de la Fondation du coeur du Québec dans la région de Matane a recueilli plus de 1,200$. Le président régional de la campagne, Roger Bérubé est venu faire son tour pour encourager les personnes bénévoles. **(photo R. Pelletier)**

Clinique d'hypertension

Plus de 1,000 personnes

Plus de 1,000 personnes ont ait prendre leur pression lors de la clinique de la Fondation des maladies du coeur de la région, jeudi, vendredi et samedi au centre commercial les Galeries du Vieux-Port à Matane. L'association a ainsi recueilli au moins 1,255$. Une cinquantaine de personnes bénévoles dont une trentaine d'infirmiers et d'infirmières ont donné de leur temps durant ces trois jours.

La secrétaire-exécutive de l'association pour la région de Métis à Madeleine, Lucette Martin-Plourde, précise que l'objectif de cette année est de 1,5 millions de dollars au Québec dont 20,000$ dans la région. Le président régional de la campagne est Roger Bérubé alors que le président honoraire est Jean-Pierre Chamberland.

Mme Martin-Plourde tient à souligner que les bénévoles ont eu droit samedi à une réception civique à l'hôtel de ville. Une soixantaine de personnes y ont pris part.

Scouts et guides sont en fête cette semaine

Le mouvement scout et guide de la ville de Matane est dans la semaine internationale du Guidisme et du Scoutisme. Cette semaine a pour but de fêter ses fondateurs dont Lord Baden Powell chez les scouts et sa femme Olave chez les guides, tous deux nés un 22 février.

Sa petite histoire à Matane

C'est monsieur l'abbée Gérard Demeule qui, en 1945, fonda le mouvement scout à Matane. Il fut aidé dans sa tâche par M. Lucien Paradis, alias Ti-Loup. À ce moment, les jeunes scouts étaient âgés entre 10 et 15 ans. À cette période, les jeunes possédaient un local situé dans la cour de l'aréna, il y avait également les Georges Perreault, Gilles Gauthier, Georges Nazair, Jean Rioux, Jean-Claude Gagné, et Pierre Rioux. D'ailleurs, ce dernier mit sur pied les routiers en 1950. Les réunions avaient alors lieu au sous-sol de l'église Saint-Jérôme.

Vers les années 54, Lucette Martin, avec l'aide de l'abbé Léonide April, fonda les louveteaux. À cette époque, les autres animatrices étaient Lise Gagnon, Lisette Martin, Denise Martin, Danielle Martin et Josée Levasseur. Bref, les louveteaux, les scouts et les routiers fonctionnaient dans la ville de Matane.

Du côté féminin, la première compagnie démarra le 27 août 1957, c'était la compagnie du Très Saint-Rédempteur. La cheftaine était Odette Dionne, les assistantes étaient Lauréanne Gagnon et Fernande Dumont, l'aumônier était Paul-Émile Dubé, curé de la paroisse du Très Saint-Rédempteur. Une demande d'affiliation à la fédération des Guides catholiques du Québec fut faite le 22 février 1959, demande acceptée le 14 mars 1959 par Simone Paré, commissaire de la fédération à cette époque.

Quand à la fondation des Jeannettes, elle remonte en 1978, année où Marie-Jeanne Doiron et Myrian Richard, aidées par Claudette Chrétien mirent sur pied cette branche spécifique aux filles de 9 à 11 ans inclusivement.

De nos jours, nous avons six unités qui regroupe plus de 100 jeunes, garçons et filles: une ronde (jeannettes) 9-10-11 ans; deux meutes (louveteaux) 9-10-11 ans; une compagnie (guide) 12-13-14 ans; une troupe (éclaireur) 12-13 ans; un poste (pionnier) 14-15-16 ans.

Depuis le 15 août 1981, le mouvement scout/guide de la ville de Matane est parrainé par le Club Optimiste de Matane inc.

Le fondateur

Depuis bientôt 76 ans, des millions de jeunes ont vécu et vivent encore une aventure extraordinaire, celle du scoutisme et du guidisme.

S'il fut possible à ces jeunes de connaitre l'esprit d'équipe, le franc jeu, le goût du défi, c'est grâce à un homme qui savait allier l'expérience à la fraicheur d'âme et l'enthousiasme à l'humour. Il s'agit de Lord Robert Baden-Powell of Gilwell.

Peu d'hommes à notre époque ont aussi pleinement vécu que ce modeste fils de pasteur. Après une carrière mouvementée et brillante d'officier colonial, il devait, à plus de 50 ans, fonder, organiser, diriger et inspirer un immense mouvement de jeunesse.

En 1910, le roi Édouard VII convainc Baden-Powell de démissionner de l'armée pour se consacrer au scoutisme. Pendant 30 ans, il en vivra. Au premier rallye de 1909, deux mille garcons défilent devant B.-P. à Londres ainsi que des milliers de filles qui veulent faire comme leurs frères. Avec l'aide de sa soeur, puis de sa femme, il écrivit pour elles "Le livre des éclaireurs".

Les plus jeunes aussi veulent suivre leurs grands frères. B.-P. écrit pour eux "Le livre des louveteaux" avec l'aide d'une amie, Vera Barclay. Les louveteaux apparaissent au rallye de 1914.

Le scoutisme se répand à travers le monde comme une trainée de poudre. Dans les pays de l'empire britannique d'abord, car on a connu B.-P. lors de la guerre des Boers. Au rallye de 1911, il y avait 30 mille éclaireurs, dont quelques-uns du Canada, de Malte et de Gilbratar.

En 1922, ils sont un millions dans 32 pays. En 1973, ils sont 15 millions dans 105 pays. Et dire que B.-P. a fondé le scoutisme sans le vouloir. Pendant 30 ans, il parcourt le monde. Le 8 janvier 1941, il meurt au Kenya où il s'était retiré. Il avait 83 ans.

Depuis ce temps, le mouvement n'a cessé de croître et de s'étendre à travers le monde. Baden-Powell par sa personnalité hors de l'ordinaire a su réussir ce que bien des hommes politiques n'ont pu le faire, réunir par delà les frontières des milliers de jeunes et moins jeunes qui vibrent tous du même idéal et qui perpétuent dans leur vie le dernier message de B.-P. «Essayer de laisser ce monde un peu meilleur qu'il ne l'était quand vous y êtes venus».

Le but du scoutisme et du guidisme

Le but ultime du scoutisme et du guidisme est de développer le jeune à partir des moyens suivants: le jeu, l'équipe, la nature, la fête et le sens de l'engagement. Notre projet éducatif est basé sur une pédagogie active où le jeune est le moteur de ces activités. Car il choisit, prépare, réalise et évalue son aventure, encadré par une équipe d'animateurs soucieux de la bonne réussite de cette aventure.

Aujourd'hui, 22 février, c'est la journée internationale du scoutisme et du guidisme. À cette occasion, il y a une rencontre animateurs-gestionnaires. Le vendredi 24 février, il y a messe à 19h à l'église de Saint-Rédempteur puis fête pour les jeunes au sous-sol de l'église. Le 25 février, le programme comporte une rencontre à Pointe-au-Père pour les adultes qui oeuvrent dans le scoutisme dans le district de l'Orignal, celui dont Matane fait partie.

Au nom des jeunes, des animateurs et membres du conseil de gestion du groupe scout et guide de Matane, je tiens à remercier tous ceux et celles qui nous ont aidés comme individus ou associations à faire en sorte que notre mouvement est encore actif au sein de la société matanaise.

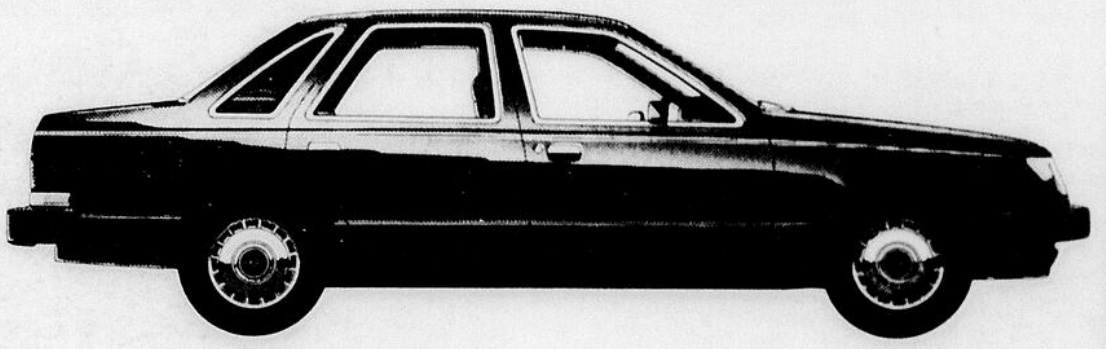
Alain Desjardins
coordonnateur de groupe

Journaux, revues, sacs, enveloppes, papier à lettres, boites et cartons de toutes sortes, affiches, circulaires, bref, tous papiers et cartons non contaminés sont recyclables.

TEMPO
TOPAZ
vous en offrent plein la vue

Servo-direction gratuite
(valeur de 276$)
voiture en inventaire seulement

Cette offre est valable pour la période débutant le 8 février 1984 et se terminant le 29 février 1984 à minuit



- ☐ traction avant
- ☐ 5 places confortables
- ☐ suspension indépendante aux 4 roues
- ☐ moteur 2,3 litres
- ☐ 2 ou 4 portes
- ☐ transmission à 4 ou 5 rapports (automatique avec supplément)

Essayez donc une Ford pour voir!

Voyez nos conseillers: Paul Pineault (directeur des ventes), Carmel Lamarre, Claude Murray et Yves Desrosiers.

automobiles LEVASSEUR ltee
761 ouest av. du Phare
Matane 562-1256

Enseignement religieux ou enseignement moral à l'école?

En février et mars, les étudiants(es) des écoles secondaires doivent faire leur choix de cours pour l'an prochain. À partir de la troisième année du secondaire, ils peuvent choisir entre l'enseignement religieux et l'enseignement moral. Comment faire un choix éclairé, libre et responsable devant ces deux voies ouvertes?

Depuis le 1er septembre 1983, certaines commissions scolaires ont remplacé le régime d'exemption d'autrefois par un régime d'option entre l'enseignement religieux catholique (la catéchèse) et l'enseignement moral à tous les niveaux. À la commission scolaire régionale des Monts, ce régime d'option n'est offert actuellement qu'aux étudiants(es) des 3ème, 4ème et 5ème années du secondaire; ce sera également le cas encore l'an prochain en 1984-85.

Mais en septembre 1985, selon une nouvelle loi, le régime d'option sera en vigueur à tous les niveaux du secondaire et même au primaire. Parents et étudiants(es) devraient se préparer immédiatement à choisir entre ces deux enseignements, ces deux voies ou parcours de formation distincts, non opposés cependant.

Quelles valeurs veut-on voir développer chez l'enfant? C'est quoi la catéchèse? C'est quoi la morale?

Cette semaine, nous distinguerons entre la morale et la catéchèse et entre l'enseignement religieux catholique et l'enseignement moral.

La semaine prochaine, nous élaborerons sur cet enseignement religieux catholique et l'enseignement moral et sur les cours de catéchèse et de morale.

La morale

La morale, c'est une donnée naturelle, un ensemble de règles de conduite nécessaires afin que les membres d'une société arrivent au bonheur et vivent bien les uns avec les autres. Les peuples anciens (Grecs, Romains, etc.) comptaient beaucoup de sages et de nombreux codes de conduite. Ainsi différentes morales sont nées telles: la morale individuelle, la morale personnaliste fondée sur les valeurs comme l'amour, l'honnêteté, etc.

Si l'école offre aux élèves un cours dont le contenu paraît honnête, ces derniers recevront donc un enseignement de sagesse qui leur permet de vivre heureux, parmi les humains. Cet enseignement porte sur les normes, les principes et les valeurs qui guident l'agir humain, sans référence ni à la foi ni à la révélation.

Chaque fois que l'être humain agit librement parès avoir réfléchi et qu'il choisit une manière d'agir qui lui semble la meilleure dans les circonstances pour la réalisation de son bonheur et de son équilibre sans pour cela nuire à autrui, on peut dire qu'il accomplit une action morale.

L'enseignement religieux catholique

L'enseignement religieux catholique au primaire, c'est la catéchèse. L'enfant, en ce choix, s'initie au contenu essentiel de la foi catholique. Il découvre les éléments majeurs du mystère chrétien. Il apprend à développer une relation avec un Dieu-Père, avec le Seigneur Jésus et avec l'Esprit Saint. Il découvre des signes d'amitié de Jésus, particulièrement lorsque la catéchèse le prépare à la célébration des sacrements du Pardon, de l'Eucharistie et de la Confirmation. Il écoute la parole de vie de Jésus dans l'Évangile et essaie d'y conformer sa vie. Les activités pastorales, notamment les activités sacramentelles, intègrent progressivement l'enfant à la paroisse, communauté des chrétiens.

En enseignement religieux, l'enfant s'éveille aussi aux valeurs morales. Il s'initie aux principes élémentaires et aux normes de la conduite morale. Il apprend à développer des attitudes d'autonomie, de responsabilité et d'altruisme. Il développe une conscience morale. Il le fait évidemment à la lumière du message de Jésus contenu dans l'Évangile. Il apprend à devenir un chrétien responsable non seulement dans sa conduite personnelle mais aussi dans ses relations avec les autres. En somme, il s'éveille aux valeurs morales et spirituelles qu'inspire la foi catholique.

La catéchèse

La catéchèse pour sa part dépasse toute sagesse humaine parce qu'elle s'appuie sur la Parole de Dieu révélée en Jésus-Christ. Elle permet de découvrir des significations à sa vie quotidienne à la lumière de l'Évangile. Le baptême nous fait enfant de Dieu et membre à part entière de l'Église. Ainsi le chrétien cherche le meilleur comportement non pour sa propre fin mais surtout pour être un membre respectueux de la communion avec les autres qu'il aime d'un amour qui est charité divine.

L'enseignement moral

Cet enseignement vise à donner une formation morale qui tire son origine de la liberté et de la responsabilité de l'agir humain. Cette formation se fait donc sans référence à la foi catholique et sans lien avec l'enseignement religieux. L'enfant s'éveille aux valeurs morales et il s'initie aux principes élémentaires et aux normes de la conduite morale. Il apprend à développer des attitudes d'autonomie, de responsabilité et d'altruisme. Il commence à construire une échelle de valeurs dans sa conduite sur les plans personnel et social, mais il le fait sans référence explicite à une religion. Le programme d'enseignement moral se réfère notamment aux orientations morales les plus généralement reconnues dans notre société, lesquelles s'expriment dans la Charte des droits et libertés de la personne du Québec et dans les Chartes canadienne et universelle des droits.

Quand il est question de religion, c'est comme un fait de société et comme une des valeurs importantes qui inspirent la conduite de concitoyens.

L'enfant n'est évidemment pas préparé aux sacrements d'initiation chrétienne: pardon, communion, confirmation.

Nazaire Hudon
conseiller en éducatio chrétienne,
C.S.R. des Monts
530, avenue Saint-Jérôme,
Matane (Québec) G4W 3B5
Tél.: 566-2502

APQ
Plus de 5 millions de Canadiens sont atteints d'une forme quelconque de maladie respiratoire.
Association Pulmonaire du Québec

Prévention des incendies

Les détecteurs de fumée

Les détecteurs de fumée sont de petits instruments installés dans des endroits stratégiques qui ont aidé dans le passé et aideront dans l'avenir à sauver des vies. Les services municipaux d'incendies sont formels à ce sujet.

Il existe plusieurs sortes de détecteurs de fumée mais tous ne sont pas efficaces. Souvent il arrive qu'un détecteur déclenche son système d'alarme sans raison apparente. Les questions à se poser dans ce cas sont: le détecteur est-il placé dans un endroit stratégique? trop près de la cuisine ou de la salle de bain? ce détecteur est-il d'une bonne qualité? Lorsque vous achetez un détecteur vérifiez si les symboles suivants s'y trouvent inscrits: ULC, UL, CSA, FM. À l'achat d'un détecteur de fumée il faut tenir compte de vos besoins, des coûts d'achat, d'installation et d'entretien de l'appareil, de son efficacité, de sa sécurité ainsi que de la garantie. Si vous avez des doutes sur le choix d'un détecteur, consultez votre service d'incendie.

On retrouve sur le marché trois sortes de détecteurs de fumée: le détecteur à cellule photo-électrique, les détecteurs à ionisation et les détecteurs électriques.

Les détecteurs à cellule photo-électrique

Ce détecteur est composé d'une cellule photo-électrique protégée par une chambre noire qui bloque la lumière mais laisse pénétrer la fumée active de faible intensité placée à l'intérieur de la chambre d'ionisation. Ce type de détecteur déclenche donc son système d'alarme avant le type à cellule photo-électrique puisqu'il détecte les particules de combustion avant même qu'il y ait de la fumée.

Les détecteurs électriques

Ils ne nécessitent aucun coût d'entretien excepté l'électricité qu'ils consomment. Leur installation doit être faite par des gens compétents et le seul inconvénient survient lorsqu'il y a panne d'électricité, naturellement.

Les coûts et garanties

La plupart des détecteurs ont une garantie d'un an malgré que certaines compagnies la donnent jusqu'à deux ans. Leur coût varie entre treize et cinquante et un dollars mais il n'est pas directement relié à leur efficacité. Donc il ne sert à rien de payer des prix exhorbitants.

D'après une étude publiée par l'Association des consommateurs canadiens, les meilleurs détecteurs à prix raisonnables (entre treize et dix-sept dollars) sont les suivants: Black & Decker 9900-04, Dicon 200B, Dicon 300B, Electrohome SAB 101, First Alert SA76RC-A, General Electrique SA 202, Mastercraft 52-0256, Sunbeam SA-4.

L'équipe en prévention des incendies tient à faire remarquer à la population que les visites des maisons privées débuteront le 12 mars et qu'on peut dès maintenant prendre rendez-vous.

Soyez prudents et à la semaine prochaine.

L'équipe: Paul, Carol et Danièle

oui,
l'ÉCOLE
c'est encore
l'OPTION
GAGNANTE!

Un REER de La Laurentienne

• Oui, vous réduisez vos impôts
• Oui, c'est sans frais de gestion
• Oui, c'est un placement sûr
• Oui, c'est insaisissable

Un placement averti en vaut deux

Agence de La Laurentienne:
180, des Gouverneurs, bureau 201, Rimouski 723-3700

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
LA LAURENTIENNE, MUTUELLE D'ASSURANCE

Chantale, Yan, Emmanuel, Wayne et René. (photo J. Boucher)

PRÉVENTION en milieu scolaire

Dans le cadre de la chronique en prévention scolaire, cinq élèves de l'école Saint-Victor de Petit-Matane vous livrent leurs messages.

Chantale Bouffard 6ème année: Si tu as des difficultés ou des problèmes, la drogue n'est pas la solution. Sois tolérant envers tes parents et tes amis. Parle-leur de ton problème, c'est un conseil d'amie.

Yan Blouin, 5ème année: Je sais que le vandalisme c'est de briser volontairement sans permission ce qui ne m'appartient pas. Non merci, je ne fais pas de vandalisme, ça pourrait me causer des ennuis et me mener à une maison d'accueil. Vous aussi, les jeunes de mon âge, pensez-y deux fois avant de faire du vandalisme.

Emmanuel Harrisson, 3ème année: Je demeure à ma place dans l'autobus. Si je suis debout et que le conducteur doit freiner rapidement, je pourrais me blesser. C'est un conseil qu'il faut suivre.

Wayne Green, 4ème année: Il ne faut jamais courir quand tu traverses la rue, c'est très dangereux. Viens je vais te montrer la sécurité des piétons. Pour commencer, il faut toujours regarder de chaque côté parce que les autos peuvent te frapper. Deuxièmement, il ne faut jamais marcher sur les bancs de neige car tu peux tomber. Troisièmement, il faut toujours marcher face aux véhicules.

René Tremblay, 2ème année: Hé! les enfants, si vous voyez des produits dangereux, ne les buvez pas. Des signes sur les contenants vous avertissent.

Vaste opération de la police à Les Méchins

Grâce à l'intervention de la police, plusieurs vols par effraction dont un de près de 10,000$ ont pu être résolus dans le secteur de Les Méchins, au début de la semaine dernière.

La caporal Roger Jalbert de la Sûreté du Québec à Matane précise que plusieurs membres de l'équipe régionale des moeurs de la S.Q., du bureau des enquêtes criminelles à Rimouski, du poste de Matane de même que deux agents de la conservation ont participé à cette opération spéciale de lundi à mercredi dernier.

En plus des vols éclaircis, l'intervention a permis de résoudre quelques dossiers ayant rapport aux lois de la conservation de la faune. On voulait ainsi diminuer la criminalité dans le secteur de Les Méchins.

Sûreté municipale

Un individu dans la trentaine a volé à l'étalage à deux reprises, en fin de semaine, au marché d'alimentation Provigo au centre commercial Place Centre Ville. Vendredi, il a pris deux bouteilles de vin d'une valeur de 5,50$ chacune. Le lendemain, il est revenu à la charge pour voler une autre bouteille, cette fois à 5$.

Quelqu'un a tenté de voler une voiture, samedi, dans le stationnement souterrain de Place Centre Ville. Une des serrures a été abîmée. Les dommages sont d'environ 50$.

Une serviette de bain appartenant à une fillette de onze ans a été volée samedi après-midi à la piscine municipale de Matane. Elle valait une trentaine de dollars. Elle avait été remisée dans un casier non verrouillé.

La sûreté municipale rapporte un délit de fuite survenu dans la même journée sur la rue Côté. Une voiture a été endommagée au bas d'une portière pour au moins 100$.

Deux voleurs ont dérobé dimanche vers 1h une enveloppe contenant une centaine de dollars à un homme marchant sur la rue Saint-Pierre. La police précise qu'ils l'ont intercepté par l'arrière.

D'autre part, près de 25 pompiers-volontaires de Matane et de Saint-Luc de même que les quatre agents et le directeur de la sûreté municipale ont suivi de jeudi à lundi des cours théoriques sur les techniques de lutte à l'incendie. Ils étaient dispensés par un instructeur de Montréal.

R.P.

L'occasion que vous attendiez

ARMOIRES DE CUISINE | RAMPES ET ESCALIERS | VANITÉS, MEUBLES

Escompte sur toute commande placée avant la fin mars

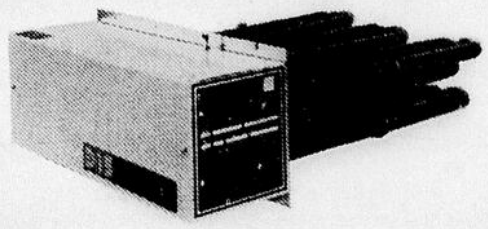
Ébénisterie M.C. Enr.
Route du Ciné-Parc
St-Ulric
737-4291

NOUVEAU D15

avec télécommande

CONVERTISSEZ-VOUS À L'ÉCONOMIE

Conçu par **Les Contrôles P.S.C.** pionnier de la bi-énergie au Québec, le chauffe-air électrique **D15** combine économie, confort et fiabilité en transformant votre système de chauffage actuel au mazout en double système électricité-mazout.



- installation rapide
- se raccorde sur branchement électrique existant
- télécommande pour contrôle manuel ou automatique
- aucune flamme en mode électrique
- système de relève automatique en cas de défaillance
- circuit de détection évitant les surcharges
- éligible aux subventions gouvernementales
- entièrement garanti
- certifié Association Canadienne de Normalisation

ÉCONOMIQUE ET SÉCURITAIRE

- permet l'utilisation maximale de votre installation à air chaud (humidificateur, filtre à air, etc.)

Pour plus d'information communiquez dès aujourd'hui avec votre installateur agréé **P.S.C.**

Sirois Électrique Inc.

792, rue du Phare est Matane, (Québec) 562-0480

LES CONTRÔLES P.S.C. LTÉE — LA BI-ÉNERGIE SANS RISQUE

Nouveau procès pour un accusé de meurtre

La Cour suprême du Canada a donné gain de cause aux procureurs de la Couronne Me Michel Babin et Me Gilles Fournier et exige la tenue d'un nouveau procès pour Eugène Isaac soupçonné du meurtre de Brennan Arsenault survenu sur la Réserve Restigouche le 15 juin 1979.

Les sept juges de la Cour suprême ont reconnu unanimement que le juge de première instance n'avait pas à recommander au jury de ne pas tenir compte de l'article 21 du code criminel dans sa prise de décision. Les juges Dickson, Beetz, Estey, McIntyre, Chouinard, Lamer et Wilson ont démontré dans un jugement volumineux qu'il s'agit là d'une erreur de droit. La Cour surpême abat du même coup une décision de la Cour d'appel du Québec qui donnait raison à Me Lucien Grenier, avocat de la défense, et au juge de première instance.

Dans sa plaidoirie, Me Grenier démontrait que son client ne pouvait pas être poursuivi en vertu de l'article 21 du code criminel concernant les cas de "parties à infraction". Avec un doigté exceptionnel, Me Grenier a fait remarquer au juge et au jury qu'Eugène Isaac ne pouvait être complice d'une infraction pour laquelle il avait été le seul à être poursuivi. L'avocat de la défense avait soutenu qu'il faut au moins deux personnes pour qu'il y ait un complice. Sur recommandation du juge, le jury avait accepté l'argument de la défense et acquitté le prévenu.

Les procureurs de la Couronne Mes Babin et Fournier ont porté cette décision en appel en soutenant qu'ils avaient suffisamment d'éléments de preuve pour faire accuser d'homicide le prévenu Isaac.

Dans le jugement présenté par Me McIntyre, la Cour suprême souligne "qu'elle n'oublie pas que seul l'intimé a été inculpé dans l'acte d'accusation et que le dossier est muet quant aux accusations qui ont pu être portées contre les autres participants. Quoiqu'il en soit, lorsque la preuve indique que plus d'une personne a participé à un crime, même si seulement l'une d'elle est inculpée, une directive portant sur l'article 21 peut être nécessaire".

La Cour suprême va plus loin en affirmant que le juge au procès a commis une erreur en interdisant au jury de tenir compte de cet article du code criminel. Les sept juges s'entendent pour déclarer "qu'un jury bien instruit de droit aurait pu conclure sur la foi de la preuve que l'intimé et Barnabé ont été parties à l'homicide et que, par conséquent, ils auraient dû être déclarés coupables'.

Histoire

Brennan Arsenault est décédé des suites des coups reçus lors d'une bagarre sur la Réserve Restigouche le 15 juin 1979. Pendant le procès, la preuve a démontré que les Arsenault et les Isaac ne s'entendaient pas très bien durant les semaines précédant l'incident. Le 15 juin vers 2h du matin, Eugène Isaac et sa soeur se sont rendus chez les Arsenault. Peu de temps après, le frère d'Isaac et son ami Murry Barnabé les avaient rejoints. Chez les Arsenault il y avait Brennan, sa soeur Elisabeth, son frère Lloyd.

Au procès, la Couronne a fait entendre des témoignages qui ont démontré que la victime a été frappée par au moins deux personnes, Isaac et Barnabé.

Au nouveau procès, l'accusé répondra à une accusation d'homicide involontaire coupable.

Réjean Sirois

Finissants de Cégep option sciences
Les Forces armées canadiennes vous offrent des études universitaires subventionnées.

Les Forces armées canadiennes offrent aux étudiants en voie de terminer leur deuxième année de Cégep avec option sciences, l'occasion de poursuivre des études universitaires subventionnées dans les disciplines suivantes:

génie: informatique, électrique, mécanique, des systèmes de gestion, physique

sciences: appliquées, mathématiques, physiques

Les candidats sélectionnés poursuivront des études subventionnées à l'Université de leur choix. En tant qu'ingénieurs et officiers, ils seront appelés à travailler au sein de la marine canadienne pour une période minimale de 4 ans, après réception de leur diplôme.

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus près de chez vous, ou téléphonez à frais virés — vous nous trouverez dans les pages jaunes, sous la rubrique « Recrutement ».

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Imbattable... la vie dans les Forces Canada

Trop cher le chauffage?

La thermopompe (pompe à chaleur) peut solutionner votre problème. Celle-ci une fois installée adéquatement, peut vous faire économiser plus de 50% de votre argent par rapport à votre coût de chauffage actuel.

Les thermopompes se vendent comme des petits pains chauds! Plus de 15,000 d'installées au Québec depuis 1979. C'est l'un des rares systèmes de chauffage et de climatisation à ne pas dépendre d'une ressource énergétique: en effet, la thermopompe se sert de l'air ambiant pour chauffer ou refroidir l'intérieur de la maison. Claqué sur le fonctionnement du réfrigérateur, celui de la thermopompe travaille à l'envers. Contrairement à un réfrigérateur qui extirpe la chaleur de l'intérieur vers l'extérieur (mettez la main derrière votre réfrigérateur, vous sentirez la chaleur qui se dégage), la thermopompe extirpe la chaleur de l'extérieur pour la conduire à l'intérieur. Car même à -20 C, il y a encore de la chaleur dans l'air. Ce n'est qu'à -273 C que toute la chaleur est éliminée de l'air. Et comme jusqu'à présent, l'air est gratuit...

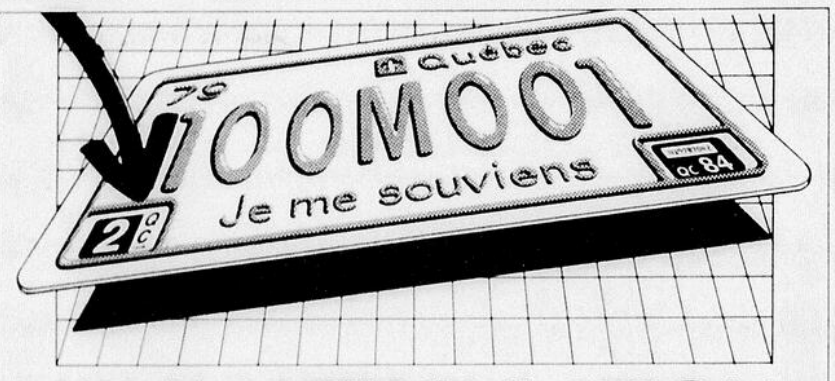
Chauffage

Contrairement au combustible que la chaudière classique consûme, cette chaleur extraite de l'air ambiant, c'est le soleil qui la renouvelle continuellement, et, même par les journées les plus froides, elle est disponible.

Climatisation

En été, la thermopompe transfère la chaleur de l'intérieur de votre foyer vers l'extérieur pour vous offrir le rafraîchissement de la climatisation. Ainsi, elle est dite "réversible".

Communiquez avec votre entrepreneur en thermopompe, vous apprendrez davantage sur les économies à réaliser. Demandez-lui des renseignements relatifs au système à compresseur intérieur, aux subventions du gouvernement canadien et d'Hydro-Québec et au confort que vous êtes en mesure d'attendre d'une thermopompe. C'est le plus beau cadeau que vous puissiez faire à votre maison!



L'IMMATRICULATION DE VOTRE VÉHICULE VOYEZ-Y!

Voyez-y, c'est votre responsabilité. Chaque propriétaire de véhicule doit renouveler son immatriculation avant le dernier jour de son mois de renouvellement. C'est à chacun d'y voir!

Voyez-y à temps. La Régie de l'assurance automobile du Québec envoie un avis de renouvellement environ deux mois avant l'échéance. Cependant, il arrive que certains avis ne parviennent pas à leurs destinataires, par exemple, lorsque le changement d'adresse n'a pas été effectué. **Même si vous ne recevez pas cet avis, vous demeurez quand même responsable du renouvellement de votre immatriculation à temps.** Sinon, vous vous exposez à une amende de 100$.

Voyez-y de près. Pour éviter tout ennui, ayez bien en tête votre mois de renouvellement. Il apparaît sur votre certificat d'immatriculation et sur la vignette mensuelle apposée sur la plaque de votre véhicule. Vous avez tout avantage à y jeter un coup d'oeil de temps en temps.

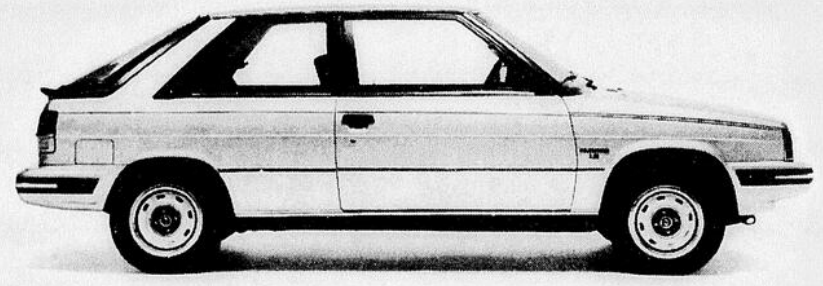
Voyez-y sans tarder. S'il vous reste peu de temps pour renouveler votre immatriculation, rendez-vous dans un centre de services de la Régie, à une caisse populaire ou à une caisse d'établissement affichant le sigle I.V.A.

Régie de l'assurance automobile du Québec

VOUS AVEZ TOUTE NOTRE ATTENTION

Une Encore à 7,454$* Garantie 5 ans ou 80 000 km.

C'est ce que vous offre votre concessionnaire AMC/JEEP/RENAULT sur toute Renault Encore livrée entre le 6 et le 29 février 1984.



Voilà une offre fantastique qui est valable sur deux modèles à succès, la Renault Encore et la Renault Alliance. Et quelle garantie: 5 ans ou 80 000 km incluse dans le prix, $7454* pour la Encore ou $7654* pour l'Alliance. Mais évidemment comme toute bonne chose a une fin, cette offre prendra fin le 29 février 1984. Donc hâtez-vous et rendez-vous sans plus tarder chez votre concessionnaire AMC/JEEP/RENAULT.

*Prix du modèle de base incluant le dégivreur arrière et le transport de la voiture. La taxe de vente, les frais de préparation et d'immatriculation sont en sus. Certains équipements illustrés sont offerts en option.

AMC Jeep RENAULT

Garage **CARROUSEL D'AUTO MATANE INC.**

1792 av. du Phare ouest

Matane - 562-5151

Convocations

Un ex-détenu, Gilles Lemay, donnera une conférence publique le jeudi 23 février à 19h30 à l'auditorium de la polyvalente de Matane. C'est une présentation du club Léo et l'entrée est gratuite. Une invitation spéciale est lancée aux groupes qui oeuvrent au niveau de la prévention chez les jeunes. Les jeunes en difficulté sont peut-être les prisonniers de demain. Le conférencier saura probablement donner une lueur d'espoir.

•••

Un cours de cuisine en alimentation naturelle sera donné par Jacinthe Carbonneau et Denise Michaud. Il s'agit d'un cours de deux sessions de 15 heures chacune. La première portera sur les combinaisons alimentaires, les recettes de base et la fabrication du pain de blé; la seconde sur les menus selon les saisons (fruits légumes), le sucre et le gras (processus de digestion) et la fabrication du tofu et la cuisine au wok. On peut obtenir de plus amples renseignements auprès de Pierrette Truchon à 566-2583. Il y a soirée d'inscription le mardi 21 février à 19h30 au Centre de l'Éducation des adultes, avenue d'Amours à Matane.

•••

Il y aura une soirée de divertissements le vendredi 24 février à 20h au sous-sol de l'église de Sainte-Félicité. Le prix d'admission a été fixé à un dollar. Bienvenue à tous.

•••

Le cours "Initiation et formation des laics dominicains" se poursuivra le mardi 28 février à 19h30 à la salle du sous-sol de l'église Saint-Rédempteur. Toutes les personnes qui désirent en savoir davantage sont les bienvenues. Soeur Lucette Mathieu, o.p., animatrice de la fraternité se fera un plaisir de vous accueillir.

•••

Le 13ème souper annuel des gouverneurs du Prêt d'honneur de l'est du Québec inc, aura lieu le samedi 3 mars au motel Lévesque, 171, rue Fraser, Rivière-du-Loup. Toute personne ou tout représentant d'organisme intéressé à participer à cet événement peut le faire en s'adressant à M. Jules Fougère au numéro 629-3133 ou à M. Gérald St-Pierre à 723-9259. En 1978, le Prêt d'honneur a versé des prêts (sans intérêt) et des bourses pour un montant total de 2,800$; cette année, le montant atteindra 10,000$. À cause du contexte économique actuel, les étudiants vivent des périodes difficiles et le Prêt d'honneur a pour mandat de les aider.

•••

Développement et Paix organise une rencontre-ressourcement pour le samedi 25 février au Centre de pastorale, 49 ouest, rue Saint-Jean-Baptiste à Rimouski. La rencontre aura lieu de 16h à 22H et le souper sera offert au Centre de pastorale. Les invités seront MM. Denis Thibault, représentant nationale et Maurice Arsenault, de Bonaventure. On peut obtenir plus de détails en communiquant avec le responsable diocésain, M. Gabriel Gagnon à 723-2458.

•••

Tous les membres du Regroupement de stomisés de la région de Matane sont convoqués pour leur assemblée générale qui aura lieu le samedi 25 février à 14h à la salle civique de l'hôtel de ville de Matane. Il y aura deux conférenciers. On vous y attend nombreux.

•••

L'Âge d'Or de Saint-Jérôme de Matane tiendra sa partie de cartes mensuelle le dimanche 26 février à compter de 13h30 au sous-sol de l'église Saint-Jérôme. Un goûter sera servi. On vous y espère nombreux. Bienvenue à tous.

Nécrologie

DION

Gérard. Au Centre hospitalier de Matane, le 14 février 1984, est décédé subitement à l'âge de 38 ans, monsieur Gérard Dion, fils de monsieur Victor Dion et de dame Yvette Tremblay, domicilié à 139, Saint-Jérôme à Matane. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 17 février en l'église de Petit-Matane et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Léon Sirois et Fils Ltée de Matane.

DUBÉ

Laurette (née Nadeau). À l'hôpital Charles Lemoyne de Longueuil, le 14 février 1984, est décédée à l'âge de 64 ans et 4 mois, madame Laurette Nadeau, épouse de feu Jean-Baptiste Dubé, domiciliée à Saint-Constant de Laprairie, autrefois de Matane. Les funérailles ont eu lieu le samedi février en l'église de Saint-Rédempteur et l'inhumation au cimetière de Matane. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Lucien Rouleau et Fils Inc. de Matane.

HENLEY

Blanche (née Gagnon). À l'hôpital des Monts, le 13 février 1984, est décédée à l'âge de 79 ans et 3 mois, madame Blanche Gagnon, épouse de feu Robert Henley, domiciliée à Sainte-Anne-des-Monts. Elle était la mère de M. Gaston Henley. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 16 février en l'église de Sainte-Anne-des-Monts et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gilles Marmen et Fils Ltée de Sainte-Anne-des-Monts.

MICHAUD

Zénon. Au Centre hospitalier de Matane, le 17 février 1984, est décédé à l'âge de 88 ans et 5 mois, monsieur Zénon Michaud, époux de feue dame Laura Migneault, domicilié à Baie-des-Sables. Les funérailles ont eu lieu le lundi 20 février en l'église de Baie-des-Sables et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Lucien Rouleau et Fils Inc. de Matane.

RIOUX

Marie-Louise (née Laviolette). À l'hôpital des Monts, le 18 février 1984, est décédée à l'âge de 73 ans et 2 mois, madame Marie-Louise Laviolette, épouse de monsieur Maurice Rioux, domiciliée à Ruisseau-à-Rebours. Les funéraialles ont eu lieu le mardi 21 février en l'église de Rivière-à-Claude et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gilles Marmen et Fils Ltée de Sainte-Anne-des-Monts.

Remerciements

Mme Germaine Gagné remercie parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles, pour vos paroles de réconfort et d'encouragement, lors du décès de monsieur Jean Parizé, survenu le 15 novembre 1983.

Remerciements

Mme Charles Lepage et les membres de sa famille remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par: offrandes de messe, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles, pour vos paroles de réconfort et d'encouragement lors du décès de M. Charles Lepage, survenu le 15 décembre dernier. Veuillez considérer ce remerciement comme personnel.

Une eau propre est belle à voir, bonne à boire et essentielle à la santé.

Assainir l'eau, c'est améliorer notre qualité de vie.

Le Programme d'assainissement des eaux, mis sur pied par le gouvernement du Québec, permettra de retrouver l'usage de nos lacs et de nos rivières. Grâce au plan de relance, il connaît un nouvel élan.

Des primes à la dépollution

- Les municipalités (à l'exception des communautés urbaines) qui réaliseront des travaux d'épuration avant avril 1986 verront leur facture réduite grâce à une participation du gouvernement pouvant atteindre 90 pour cent des coûts d'investissements.
- Les municipalités bénéficieront de réductions des tarifs d'électricité pour l'exploitation des installations de dépollution: elles pourront ainsi économiser jusqu'à 55 pour cent des coûts d'énergie.

Un outil économique

Toutes les régions du Québec peuvent profiter des retombées du Programme d'assainissement des eaux.

- Plus de 6 milliards $ d'investissements prévus, dont 4,7 milliards $ pour l'assainissement urbain.
- 1,25 milliard $ déjà dépensé dans les municipalités et les industries.
- Des dizaines de milliers d'emplois dans les secteurs clés de l'économie: génie-conseil, industrie manufacturière, construction.

L'eau, c'est notre richesse. Il faut la protéger. Il faut y voir maintenant pour continuer d'en boire.

Avec l'assainissement des eaux, on s'emploie à la relance.

Ministère de l'Environnement

Québec

Contre le projet McDonald

400 signatures

Quelque 400 personnes ont signé une pétition contre l'implantation d'un restaurant McDonald sur le terrain du mini-putt, près du vieux port de Matane. La pétition a été remise officiellement au conseil municipal, lundi soir, au cours d'une assemblée de consultation populaire.

La majorité des citoyens qui ont pris la parole voulaient obtenir plus d'informations ou ont montré leur désaccord face à ce projet.

La maire suppléant, Camille Nazair, a dit que les gens intéressés à présenter un projet valable pour le terrain du mini-putt avait une quarantaine de jours pour répondre aux appels d'offres. Il a concédé que la compagnie McDonald avait un bon pas d'avance mais qu'à dossier égal, la ville choisirait quelqu'un de la place.

M. Nazair a rappelé à la suite d'une question que McDonald a indiqué au conseil municipal que le projet d'un restaurant de type "fast food" à Matane serait retardé si la compagnie n'obtenait pas le terrain du mini-putt. Le conseil est bien sûr conscient qu'il existe beaucoup d'autres terrains de superficie semblable. "Si McDonald veut venir à Matane, c'est parce que cela fait leur affaire et qu'elle veut faire de l'argent".

Actuellement, le terrain du mini-putt est évalué à 55 cents du pied, ce qui représente en tout environ 22,000$. M. Nazair n'a pas manqué de souligner qu'il était sous-évalué et qu'il serait ridicule de le céder à ce prix.

Romain Pelletier

Société Mutuelle d'assurance contre l'incendie du comté de Matane

Nous souscrivons les risques suivants:

Biens résidentiels
Biens commerciaux
Responsabilité
Vol
Multirisques de ferme
Automobile
Et autres

305, rue de la Gare
Matane - 562-1015

ARCHITECTES

Jean-Claude Bouchard architecte
506 Desjardins, Matane, Qué
G4W 2Z9 - 562-9563

René Lagacé
architecte
118 rue Tessier, St-Ulric, tél.: 737-4332

ARPENTEURS

tél.: 562-3600
Pelletier & Pelletier
arpenteurs-géomètres
158 rue Soucy, suite 309
Édifice Sirois, C.P. 246
Matane, Qué. G4W 3N2
Séverin Pelletier, B.A.A.G. Ing. F.C.
Pierre Pelletier, B.Sc.A.A.G.

Gervais Murray B.Sc.A.A.-G.
arpenteur-géomètre
Dépositaire du greffe de Pierre Bernier A.G.
C.P. 632
Édifice de la Gare, suite 315
Bur. 562-6565 Matane

AVOCATS

Tremblay et Tremblay
avocats
Me Bertrand-V. Tremblay, C.R.
Me Denis Tremblay, LL.B.
100 rue St-Pierre, Édifice Nazair, Matane, tél.: 562-4555

Julien & Tremblay
avocats - procureurs
conseillers juridiques
C.P. 66, 1600 boul. Gaboury
Mont-Joli, Qué.
G5H 3K8 tél.: 775-8814
Me René Julien
Me Gilles-C. Tremblay
Me Gilles Thériault
Me Marc Fradette
Me Gilles Chouinard
10, boulevard Sainte-Anne ouest,
Édifice des Monts, C.P. 757
Sainte-Anne-des-Monts, QC,
G0E 2G0, téléphone: 763-7721

Tél.: (418) 562-0088
Ouellet, Chamberland et Fillion
avocats
Jean-Jacques Ouellet, B.A., LL.L
Jean-Pierre Chamberland, LL.L.
Francine Fillion, LL.L.
Édifice Sirois, suite 311
159, rue St-Pierre
Matane
Case postale 36, Matane, Qué., Canada, G4W 3M9

Deschênes et Doiron
avocats
Jean Deschênes
Jean-Marie Doiron
352 av. St-Jérôme, Matane
tél.: 562-2097

CHIROPRATICIENS

Mercredi
21, Ste-Anne, Rte 132
Ste-Anne-des-Monts, tél.: 763-5363
C.P. 444
G4W 3N3
Dr Wildor Houde, B.SC.,D.C.,
docteur en chiropratique
Édifice Sirois, Matane, P.Q. (suite 208)
Rendez-vous: tél.: 562-2004

Chiro Clinique
Dr Yvon Sirois D.C.
chiropraticien
membre ordre, association, ICA, CCA
285 Bon-Pasteur, Édifice Sirois,
Sur rendez-vous
566-2033
Matane
2ème bureau: 19, 1re avenue ouest
Ste-Anne-des-Monts, 763-5040

Clinique chiropratique Dr Marius Jean, D.C.,
MARTINE LEFRANÇOIS, A.C.
MEMBRE: ACA, CCA, ECA, ICA, N.B.C.E.
Ordre et association du Québec
Sur rendez-vous, 9h30 à 20h du lundi au Samedi midi
562-6665, bureau 400 St-Rédempteur
(Voisin Dixie Lee)

CHIRURGIEN DENTISTE

Dr Claude Gauthier B.A.d.d.s.
chirurgien-dentiste
342, St-Jérôme, Matane
Rendez-vous
562-3910

Dr Jean-Pierre Bouffard d.m.d.
chirurgien dentiste
Rendez-vous: 562-2622
Ouvert du lundi au jeudi 13h30 à 20h30
sauf vendredi de 9h à 17h
330 Bon-Pasteur, Place Centre Ville, Matane

COMPTABLES AGRÉÉS

ca
Corriveau, Bujold, Lavoie, Madore & Associés
COMPTABLES AGREES
Gérard Lavoie, c.a.
Réal Bélanger, c.a.
Hughes Dion, c.a.
Jacques Gendron, c.a.
Yves Gauthier, c.a.
Guy Lemieux, c.a.
Marie Couture, c.a.
Édifice de la Gare, Matane 562-0203
36 du Parc, Ste-Anne-des-Monts 763-7701
Autres bureaux
Montmagny · La Pocatière · Rivière-du-Loup
New Richmond · Chandler

MATANE
750 DU PHARE OUEST — 566-2637
M-Paul Gagné, C.A.

Samson Bélair
75 1909-1984
Comptables agrées
SAMSON BÉLAIR, est un cabinet d'experts-comptables d'envergure nationale, ayant des bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada.
Affiliation internationale - MOORE, STEPHENS & CO.

COURTIERS D'ASSURANCES

Saucier, Therrien, Bouffard Inc.
Assurances générales
Tél.: 562-3353-3354
40, av. d'Amours
Matane
Tél.: 763-2497
C.P. 67
Ste-Anne-des-Monts
Benoit Saucier C.D.A. Agréé
J. Rock Therrien C.D.A. Ass.
Lise Lévesque C.D.A. Ass.
Monique Saint-Louis
Lyse Saucier

Justin Bouchard Inc.
courtier d'assurances
générale et vie
562-0124
287 Bon-Pasteur, Matane
Justin Bouchard, C.d'a. ass.
Dany Murray C.d'a. ass.
Langis Murray ass-vie
Lucien Charest C.d'a. ass.

Les Assurances Roy et Ross Inc.
Michel Ross C.d'a. ass.
Johanne Ross Ploude C.d'a. ass.
234 Thibeault
562-2562
C.P. 427, Matane
G4W 3N3

J.-Yvon Mercier Inc.
courtiers d'assurances générale et vie
137 rue St-Pierre
Matane, C.P. 247
562-1705-1706
36, route du Parc
Sainte-Anne-des-Monts
763-7714
Albert Landry C.D.A.ASS.
Bertrand Mercier C.D.A.ASS.
Jacques Mercier C.D.A.ASS.

DENTUROLOGISTES

Ghislain Bédard D.E.C., D.D.
denturologiste
235 St-Jérôme, Matane, 562-5215

Michel Tardif D.E.C., D.D.
denturologiste
Édifice Sirois, suite 207
159 rue St-Pierre, Matane
Pour rendez-vous
562-6144

Sabin Desrosiers D.E.C., D.D.
denturologiste
562-9722 pour rendez-vous
100 rue St-Pierre, Matane
2ème étage Place Nazair

OPTOMÉTRISTES

L'optométriste, professionnel de la santé de vos yeux et de votre vision

- Sa formation universitaire vous garantit l'accès à des services diagnostiques et thérapeutiques complets.
- Vous obtenez du même spécialiste et en un même endroit:
  - un examen approfondi de la santé de vos yeux,
  - un examen approfondi de votre vision,
  - des conseils en matière de prévention oculo-visuelle,
  - et lorsque requis, le traitement approprié par lunettes, lentilles de contact, orthoptique (rééducation visuelle), etc...

Matane

Dr Robert Fournier B.A., L.Sc.O., O.D.
287 rue St-Jérôme (face au pont) tél.: 562-1236
Dr Denis Gauthier L.SC.O., O.D.
346 rue St-Jérôme, Matane, 566-2982
Dr Rodrigue Gagnon B.A.O.D.
Édifice Sirois, 158 rue Soucy, Matane - 562-0312

Ste-Anne-des-Monts

Dr Normand Guay B.A.O.D.
34 route du Parc, Ste-Anne-des-Monts, 763-2448
Dr Yves Banville D.E.C. O.D.
25 boul. Ste-Anne, Ste-Anne-des-Monts, P.Q.
Pour rendez-vous: 763-5571

BOURGET & JOLY OPTOMÉTRISTES
Dr Gérald Bourget OD
Dr Diane Joly OD
OPTOMÉTRISTES
Galerie du Vieux-Port
Matane
562-6656

NOTAIRES

Jacques A. Deschênes, Ba LL.L.
notaire et conseiller juridique
352 av. St-Jérôme, Matane
Rés.: 562-3916
Bur.: 562-2002

Gagnon, Michaud, Charbonneau et Bernier
notaires et conseillers juridiques
Me Claude Gagnon, B.A.LL.L.
Me Jacques Michaud, B.A.LL.L.
Me Bernard Charbonneau B.A.LL.L.D.D.N.
Me Serge Bernier, B.A.L.LL.D.D.N.
Place Centre Ville - Matane
2ème étage face à l'escalier roulant
562-4841

Rousseau et Samuel
notaires et conseillers juridiques
Jean-Charles Rousseau, Ba.LLL. rés.: 562-4493
Jean-Pierre Samuel, LLL.D.D.N. rés.: 566-2878
Bureau: 562-0945
8h30 à 4h30
100, rue St-Pierre, Matane

Au Richelieu de Matane

Bonjour M. le président

Le club Richelieu de Matane connaît toujours du succès avec ses soupers d'intronisation des présidents. Chaque année depuis 1952, le club cherche et trouve une idée originale pour saluer le président sortant et accueillir le nouveau. Samedi, on a remercié l'ex-président Maurice Poirier en lui déléguant une escouade d'honneur formée de Séverin Pelletier et Paul Sarrazin.

Quant au nouveau président, il a fait son entrée au volant d'une boîte à savon spécialement conçue. Lucien Turcotte a bien voulu lui servir de moteur. Avant de devenir président, Jean-Yves Levasseur a dû se prêter au supplice du caoutchouc. On l'a enfermé dans une tour de pneus et il a enduré l'assaut des jeux de mots du Dr Robert Fournier.

C'était le 32ème souper d'intronisation du club Richelieu de Matane. Le club a profité de l'occasion pour inviter les membres des clubs de la région. Noël Bonneville et Clément Tremblay de Sainte-Anne-des-Monts étaient de la fête. Ils ont l'intention, a-t-on dit, de relancer le club de Sainte-Anne-des-Monts inactif depuis quelques années.

Le Richelieu de Matane profite de cette cérémonie annuelle pour souhaiter la bienvenue à ses nouveaux membres. Cette année le groupe a accueilli dans ses rangs François Maire, Mario Lapointe, Marcel Dulac et Réjean Sirois. L'agent Laurent Dupont fera son entrée sous peu.

En 1984, le club Richelieu met l'accent sur la recherche de nouveaux visages. Il a compté 50 membres dans ses plus belles années et le nombre se situe maintenant à un peu plus de la moitié.

Pour l'ex-président, Maurice Poirier, c'est la sortie. Il est escroté par Séverin Pelletier et Paul Sarrasin.

Une entrée spéciale pour le nouveau président Richelieu Jean-Yves Levasseur. Lucien Turcotte le pousse vers son poste. (photo R. Sirois)

Correction

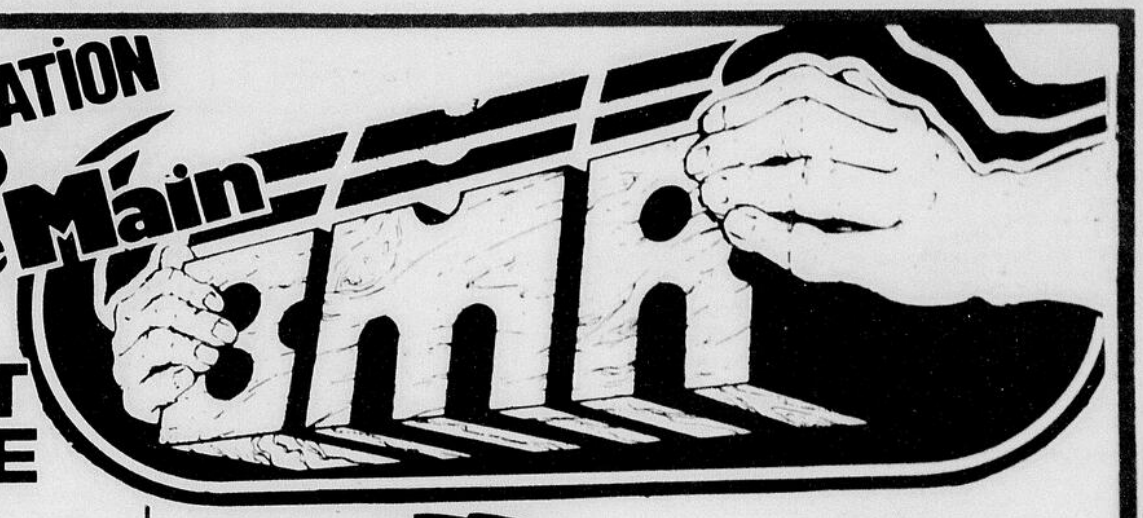
Dans la circulaire du mardi 21 février au samedi 25 février: Latex satiné d'intérieur: courant 8.59, spécial **6.99.**
On aurait dû lire boîte de 4 litres au lieu de 4 boîtes de 4 litres.
Nous nous excusons des inconvénients que ceci a pu vous apporter.

CANADIAN TIRE **Canadian Tire**

À compter du 27 février
le docteur
Jean-René Fréchette,
fera partie
de la clinique
médicale de Matane.

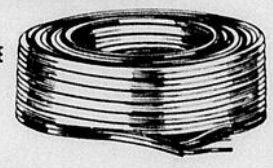
Clinique médicale de Matane
330 rue Bon-Pasteur, Matane
562-4530

OPÉRATION Coup de Main

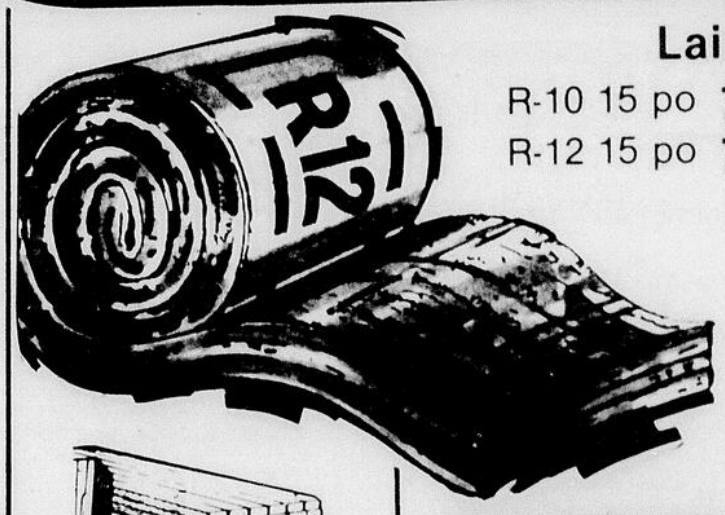


PRODUIT VEDETTE CABLE 14/2 NMD7

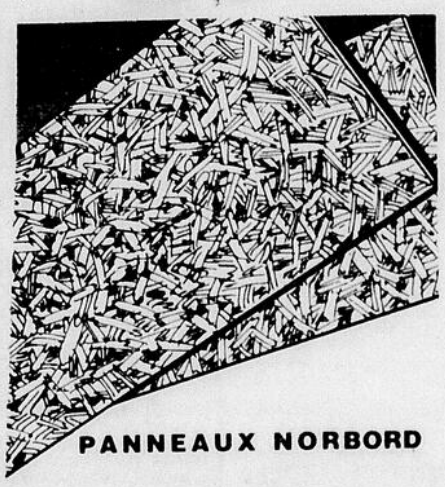
- CABLE ARMÉ -NON MÉTALLIQUE
- CABLE ÉTANCHE -RESIDENTIEL
- ROULEAU DE 20 METRE



$8.88 ROULEAU



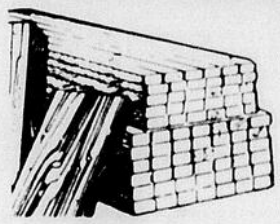
Laine
R-10 15 po **7.25** rouleau
R-12 15 po **7.25** rouleau



PANNEAUX NORBORD

Panneaux de copeaux de bois pressés, légères imperfections
Usages variés
dimension: 1/4 x 4 pi x 8 pi

4,50$ ch.



Montants d'épinette
Écono 2 x 3 - 8 pi
Prix BMR **.75** morceau
Écono 2 x 4 - 8 pi
Prix BMR **1.05** morceau

PANNEAUX PREFINIS
sur laun
1ère qualité
10,95$
le panneau
choix 3 couleurs

BMR
BIEN MIEUX RENSEIGNÉ POUR BIEN MIEUX RÉNOVER

Pour certains articles, les marchands se réservent le droit d'offrir un autre produit de qualité et de valeur similaires et de limiter les quantités

Les prix spéciaux BMR sont en vigueur du 22 au 25 février
Ces prix sont «payez et emportez».

Matane BMR Inc.
515, du Phare est, Matane - 562-1590

Les petites annonces

562-4048
562-4040

Autos, camions à vendre

Camion Ford 5 tonnes, 1965, avec boîte de 18 pi. Mécanique A-1, très propre, 3,500$. 562-5420 150

Plymouth Fury 1978 900$, Plymouth Volaré 1980 2,800$, Plymouth Caravelle 1981 3,000$, Plymouth Fury 1977 600$, Plymouth Volaré 1976 600$, Pontiac Ventura 1975 500$, Pick-Up Datsun 1975 1,500$. 737-4436 737-4431. Garage Rosaire Lavoie. 154

Ford Thundebird 1978, parfaite condition. Peinture neuve, mécanique A-1. Téléphonez après 18h à 562-9416. JNO

Camion GMC 1977, 4 tonnes, avec palette fixe 14 pi. 1,000 x 20 en bonne condition. Prix 4,000$ 763-3957. 236

Dodge Aries 1982, 4 vitesses, en très bonne condition. Prix à discuter. 562-3523 heures des repas. 241

Dodge Ram 50, 1982, 28,000 km, campeur de fibre de verre, 4 roues de magnésium, 8 pneux radiaux, servo-freins, servo-direction. Prix à discuter. 393-2336 ou 393-2313. 242

Cadillac 1969, peinture neuve, prix à discuter. Honda 1976 4 portes. Aussi pièces de voitures usagées. 733-4880 Ste-Félicité. 244

Cherokee Golden Eagle 69,356 km. 1979. 562-1550. 308

Oldsmobile 442, 1975, condition A-1, 1500$. 562-6524 309

Camion step-van, moteur 350, 1/2 tonne, 12 pieds, mécanique en très bon état. Prix 1500$. 562-5956. 310

Oldsmobile Oméga 1976, 2 portes, couleur rouge, moteur 260, très propre. Aussi moteur GM 250, 6 cylindres, 60,000 milles. 737-4861. 311

Pick-up, CJ7, 1976, environ 50,000 milles, bonne condition. Après 17 heures. 784-3621. 312

Pontiac Grand Prix 1977, très bonne condition, très bas prix, 108,000 milles. 562-4633. 356

Ford Pinto 1972, mécanique en bonne condition, mise au point faite, freins neufs, 2 pneux d'hiver neufs, prix 300$. 562-3527 demandez Paul. 357

Ford LTD 1970, 4 portes, moteur 429 po cu., propre, 450$, négociable. 562-5242. 358

Buick Le Sabre 1976 en bonne condition, 1,500$, prix à discuter. 562-0102. 359

Mazda 1981, 27,000 milles en parfaite condition en bas du prix de liste. 562-5122 le soir. 360

Chrysler New Port 1977, 4 portes, roues et freins neufs, prix 900$. 772-6797. 361

Volkswagen Beetle 1973, moteur 1,600 cc, 4 pneus d'hiver à clous, prix 800$. 562-3527, demandez André. 362

Pick-Up Toyota 1972, 4 cylindres en très bonne condition. 562-6901. 363

Chrysler Cordoba 1976, complet ou pour les pièces. 562-5938. 364

Jeep Wagoneer 1977. Appelez sur l'heure des repas 562-0450. 365

Animaux à vendre

20 poules 2$ chacune. 733-8210 366

Chalets à vendre

Chalet à Saint-Ulric, isolé, terrain 6 arpents, prix 21,000$. Chalet Saint-Luc, terrain ou déménager, prix 5,000$. Antiquités: mobilier de cuisine 7 morceaux 1,800$, glacière en bois 800$. 562-0086. 193

Chalet situé à Sainte-Félicité, prix discutable. 562-6430 après 17h. 367

Instr. de musique à vendre

Guitare électrique "Pearl" avec boîte valeur 250$ pour 150$. Kit pour 200 expériences d'électronique dans une mallette. Raquette de tennis "Rossignol" valeur 85$ pour 50$. 562-4071 après 4 hres. 313

Machinerie lourde à vendre

Petit loader International, 50-60 forces, 1955, mécanique A-1, combiné gaz et diésel, pelle hydraulique, pompe hydraulique neuve "bucket" 6 pi large. Bons pneus. 797-2604. 368

Maisons à vendre

Maison à appartements, 4 logements 3 1/2 pièces, meublés. À négocier, directement du propriétaire. Personnes intéressées seulement, située près de l'hôpital. 562-3652 090

Belle occasion! Maison située route 132 à Matane-sur-mer, 4 chambres à coucher. 562-4400 155

Maison 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher, source de revenu dans logement occupant environ la moitié du sous-sol (entrée indépendante) située au 314 St-Rédempteur. 562-0258 après 15h. 194

Maison neuve à vendre située dans un nouveau cite de développement, sur la rue Sirois près du boulevard Lamarche. 562-3962 ou 562-9116. 250

Urgent: maison 2 étages 6 1/2 pièces avec garage. Situé avenue nord à Saint-Luc. Prix inférieur à 30,000$. 562-9435 le soir. 251

Maison 38 x 34 pi, 1 1/2 étage, avec terrain cadastré 400 x 800 pi, aménagé. Possibilité d'achat du lot patenté au complet situé à 18 milles de Matane. Acheteur sérieux seulement. 536-3102. 252

Maison à vendre 24 x 26, située route 132, à Sainte-Félicité. 733-4224. 253

Maison de 7 ans en clapboard d'aluminium, située en Gaspésie, avec sous-sol. Chauffage électrique et au bois. 729-3332 ou 729-3390. 254

Maison en rangée située au 166 René-Tremblay à Matane. Deux étages plus sous-sol, 3 chambres. Terrain 45 x 90 pi. Hypothèque intéressante. Prix 37,000$. 722-6245. 255

Maison 1 1/2 étage, chauffage au bois, terrain boisé, 36 acres avec étable, pommiers. À 14 milles de la ville. 25,000$ à St-Léandre. 737-4419 après 18 heures. 314

Maison 60 x 20 et garage à vendre à Ste-Paule, à 15 milles de la ville de Matane. 536-3195 acheteur sérieux seulement. 315

Maison à revenu de 1,100$ par mois, située centre ville. Toute offre raisonnable acceptée. Acheteurs sérieux seulement. 562-6381. 316

À vendre

Vous projetez sérieusement de changer de secteur ou tout simplement de déménager à Matane!!!
Place Chaleur en particulier a toujours attiré votre attention. L'occasion se présente à vous d'acquérir une magnifique résidence 26x44 pi, située sur un coin de rue et entourée d'un aménagement paysagé soigné.
Communiquez avec moi, après 18h, au 562-3602 pour prendre un rendez-vous.

Maison à vendre située route 132, 756 du Phare est, Matane. S'adresser au propriétaire. Prix à discuter. 566-2685. 369

Maison à vendre, unifamiliale 26 x 42 pi, située au 35 du Verger, Place Chaleur, grand terrain, coin de rue, stationnement double, patio côté ensoleillé. Acheteurs sérieux. 562-9541 après 18h. 370

Maison à vendre avec terre à bois située au rang 9 de Saint-Adelme, prix raisonnable. 733-4375. 371

Maison à vendre 3,500$, devra être déménagée. 733-4333. 372

Maison à vendre pour cause de transfert, 1 1/2 étage, 3 chambres, 2 salles de bain, intérieur refait à neuf, terrain 90 x 100 pi, située centre du village de Saint-Luc. 562-9259. 373

À vendre à Ste-Irène

Ferme de 186 acres dont 86 cultivés et 100 boisés. Maison finie intérieur et extérieur. Chauffage central électrique. Garage deux portes, grande cour asphaltée. À un mille de Val-d'Irène, neuf d'Amqui, six de Val-Brillant, sur routes asphaltées. Prix à discuter.
Rosaire Roy
Ste-Irène
GOJ 2PO

Maison 24 x 30 pi, située au 768 du Phare est à Matane. 562-3486. 374

Maisons à vendre ou à louer

Maison à vendre ou à louer

Au 170 Le Mercier à Matane. Joli bungalow, 3 ch. à coucher, chauffage électrique et poêle à combustion lente sur cheminée de briques extérieure. Prix raisonnable. 562-5253 562-0055 562-1583.

A-3371

Maisons mobiles à vendre

Maison mobile 14 x 68, poêle à combustion lente et une remise incluse. 562-5643. 256

Maison mobile 14 x 68, toit refait à neuf. Prix à discuter. 772-6228. 317

Maison mobile 14 x 68 pour déménager, toit refait à neuf avec portique 6 x 20. Prix à discuter. 722-6228. 375

Maison mobile 1977, 14 x 70, vendue avec certains appareils électriques et 2 remises à 7, rue St-Pierre, Cap-Chat. 786-2851. Cause de départ. 376

Maison mobile 12 x 60, annexe 8 x 24, poêle à bois et électrique. 562-5851. 377

Méli mélo à vendre

À vendre et répare réfrigérateur, congélateur. Achète réfrigérateur hors d'usage et revend réparer avec garantie. 562-5544 le jour. 562-1184 le soir. 051

Fournaise antique chauffe le bois en hauteur. 562-0411 08182

Poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, réfrigérateurs et aspirateurs usagés en parfaite condition. Tous nos appareils portent une garantie. 562-3987 054

Ameublement de salle à manger et de salon complet, style canadien. Acheteur sérieux seulement. 562-5701. 322

Foin, silo à grain 1000 poches, presse à foin Inter 925. 562-6914 323

Antiquités: 4 authentiques chaises québécoises, 19ème siècle, de bois décapé, tressé en babiche à très bon prix. 562-6981. 324

Bateau de 4 ans, 33 pi. pointu des 2 bouts avec moteur diésel, 2 ans d'usage, 4 cylindres avec sondeuse, prix 6,500$. Aussi radar à vendre. 1-892-5539. 325

2 roues sport chromées 14 po. de diamètre, avec 5 trous, peuvent s'adapter facilement sur la plupart des voitures. 562-6453. 326

Manteau de fourrure vison naturel, 16-17 ans. Aussi manteau d'hiver couleur prune 16-17 ans, à l'état neuf. 562-2112 327

Aspirateur central, radio Intercom Nutone, lits 48", 54", portes, chassis, poêle, fanaux Coleman, polisseuse 3 brosses, laveuses avec tordeurs, haches, crochets, "candogs", sac golf, perceuse 3/8, classeurs de bureau, etc... 737-4327. 328

Demandez notre catalogue de trappage. Produits Pete Richard. Prix .50¢. Les Entreprises Chasse et Pêche de Beauce Inc. 1201 Boul. Duplessis, C.P. 433, Ancienne Lorette, Qué. G2E 4W6. 329

Une table de pool 4 x 8 pi, Brunswick à l'état neuf. Aussi télégéant (écran de 48 x 50 po. couleur) 737-4836 à Saint-Ulric. 208

Manteau de fourrure en castor pour dame, grandeur 11-12 ans, 1 an d'usage. Aussi poêle à combustion lente de marque Fisher pour foyer. Ensemble de motoneige en cuir pour homme gr 42, 2 lustres en Strass, se fixant sur le mur. 737-4288. 330

Moteurs marins de 3.5 à 500 forces: Péri, Lister et Deutz refroidis à l'air, et Perkins John Deere refroidis à l'eau. Boiteuse automatique de palangre (trawl) en aluminium et stainless, capacité 4800 hameçons, prix: 4,100$. Boîte de paquetage; shaft en stainless; hélice en bronze. Câble poly de 3/16" à 1/2" 1.23$ de 5/8" à 1 1/2" 1.47$. Agrès de pêche divers. S'adresser à E. Vautier, Shigawake, Qué. GOC 3EO tél. (418) 752-2506. 331

Compagnie d'assurances offre à vendre un mobilier de cuisine en chêne avec quatre chaises. Pour plus amples informations 562-0765. 332

2 essieux (housing) de Sicar pour loader, souffleuse ou camion no 3890-M-35, 9-22, prêt à utiliser. 562-3792. 333

Divan-lit et deux lits 39 po à vendre. 562-2493. 378

Congélateur 15 pi cu. à vendre, 400$, état neuf. 562-0169. 379

Les vendredi et samedi 2 et 3 mars, une vente de matériels d'échantillons tels que vestons sport, gilets coton ouaté, t-shirts et plusieurs autres articles. Aura lieu chez Arseno Publicité au 429 rue Saint-Jean à Matane. 400

Mobilier de chambre comprenant: lit 54 po, matelas et sommier, 2 tables de chevet, un bureau double avec miroir, 200$. Aussi tapis 12 x 13 pi, (or), 35$, télévision noir et blanc 20$ 562-0682 380

À vendre

Deux enceintes acoustiques Kenwood 80 watts à l'état neuf.
Jeep Scouts II International moteur 391 po cu., transmission automatique, très bon état. Prix à discuter. Téléphonez le soir à:

562-0043

A-3377

À vendre

Photocopieur Zérox modèle 610 prix débarras

562-0095

A-3378

À vendre

Bottes 14 po haut., en cuir couleur tan. Pointure 6 pour hommes, 35$. Pantalon de ski extensible médium pour hommes, couleur marine, 35$.

562-2621

JNO

Motos à vendre

Moto Yamaha Virago XV750 1983, 2,500 km, à l'état neuf avec garantie (concessionnaire), plus équipement, 3,500$. 733-4875 après 19h. 269

Kawasaki 650 1979, très bon état, 16,000 km. Prix 1,400$ 733-8252. 270

Moto Suzuki 180 cc 1983, prix 1,400$, motoneige Motoski 300$, aussi moto 3 roues 200$. 733-4406 381

Moto 3 roues Honda 200 X 1983, parfaite condition, prix 1,800$ 562-0009. 382

Moto Kawasaki 250 de route 1982 ,000 km, 1,000$ 562-6446. 383

Motoneiges à vendre

Motoneige Moto Ski Sonic, 1979, prix 1,000$. Pièces de Honda Civic. Aussi laveuse automatique de marque Roy. 562-2731. 338

Motoneige en très bon ordre, chaufferette 1500 w. de maison, plusieurs batteries d'auto avec garantie. 562-4401. 339

Motoneige Bombardier Alpine 640, 2 chenilles, 1980, très bien équipée, avec traîne en fer très bon état. Prix 3,800$ 1-786-2246 ou 786-2523. 384

Motoneige Artic Cat Jag 340, 1978, en très bonne condition. 786-2701 heures des repas ou après 18h. 385

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

Roulotte Glendale 27 pi, toute équipée, à l'état neuf, habitable à l'année. 562-2801. 386

Terrains à vendre

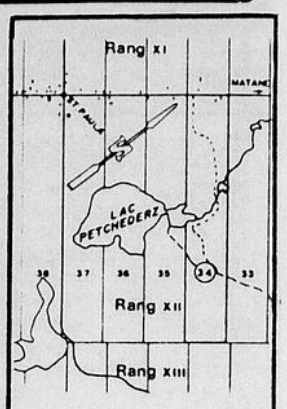
Terre à vendre 114 acres, patentés, avec maison, 733-4880. 06762

Terre à vendre comprenant 90 acres dont 30 âcres cultivables avec très bonne maison et grange situé rang 8 Saint-Adelme, 562-6767 après 17h. 215

Terrain résidentiel situé dans la paroisse Bon-Pasteur, superficie 10,853 pi car. Acheteurs sérieux seulement. 562-1396 277

Lot à bois 54 acres, boisé érables et résineux, situé au chômage à St-Ulric. Acheteurs sérieux seulement. 562-3355 ou 562-1184. 340

Terrain à vendre situé à Petit Matane. Pour inf. 562-2493. 387



À vendre

Ste-Paula, lot à bois no 34 rang 12, donnant accès à la décharge du lac Petchederz. Aussi possibilité d'une résidence 2 étages en excellente condition.

536-5885

Chambres à louer

Chambre et pension, tapis mur-à-mur, entrée indépendante. Pour informations, 562-4109 ou 562-3390 au 243 rue Boucher. 06735

Chambre à louer dans St-Rédempteur, de préférence une personne travaillant. 562-0795. 216

Chambre à louer au centre ville, tapis mur à mur, cuisine commune, entrée indépendante, réfrigérateur individuel, garde-manger barré. 562-6381. 341

Chambre avec salle de bain privée, située rue St-Rédempteur, meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement. 562-6311. 342

Chambre à louer, possibilité de cuisiner, située au 203 rue Courtemanche. 562-1427. 388

Centre-ville, pour personne aimant la tranquilité, cuisine et salon communs, tapis mur à mur. Libre immédiatement. 562-1672. 389

Logements à louer

Spéciaux "loyers"

3 1/2 ... meublé, chauffé, éclairé ... 275$
3 1/2 ..... chauffé, éclairé ..... 250$
4 1/2 ..... eau chaude incluse ..... 299$
5 1/2 .. 2 salles de bain, 3 chambres .. (demi-duplexe) ..... 339$
3 1/2 ... Bon-Pasteur, eau chaude ... 299$
4 1/2 ..... chauffé, éclairé ..... 349$
3 1/2 ... semi-meublé, très grand ... 275$
5 1/2 .... duplexe ultra-moderne .... résidence de choix ..... 399$

Immeubles Bertrand Rioux
210, rue St-Pierre
Matane
562-5555
Le soir: Marc Larrivée 562-0043
B. Rioux 562-0331

Tarif des petites annonces

2,50$ pour 25 mots ou moins (si payée à l'avance), plus 10¢ chaque mot additionnel

N.B. Le numéro apparaissant au bas de votre annonce classée est très important lorsque vous voulez répéter ladite annonce.
Veuillez donc l'utiliser.

Veuillez prendre note que nous acceptons les petites annonces données par téléphone, moyennant le coût de 3,50$.

Toutes les petites annonces doivent nous parvenir avant **vendredi 11h.**

Appartements à louer

Appartements Sieurs D'Amours Inc., logements 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2.

562-5880

A-3190

Logement 3 1/2 pour une ou deux personnes, situé au 4 de la Falaise à St-Ulric. Libre immédiatement, 737-4383 ou s'adresser au 5 de la Falaise. 06741

Logement neuf, 4 1/2 pièces, situé sur la rue Goyer. 562-1620 ou 737-4214. Libre le 1er avril. 119

Log. 3 1/2 et 1 1/2 situés rue Saint-Pierre, meublé, chauffé, éclairé. Pour information: 562-1020 ou 562-1944 122

Logement 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mars, logement 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé libre imm. situés dans St-Rédempteur. 562-6311. 282

Logement 6 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 183 rue St-Pierre. 566-2728. 390

Logement 4 1/2 chauffé, éclairé, meublé, libre le 1er mars. Après 17 h 562-4121, 160 rue St-Raymond. Matane. 391

Logement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville. 562-2596 pour visiter 5 av. Desjardins, Matane. 392

Maisons à louer

Maison neuve à louer, 5 1/2 pièces, située à 1 mille du cégep. 562-1423. 345

Locaux à louer

Entrepôts à louer de différentes grandeurs au centre ville. 562-1063. 10186

À louer

Bâtisses commerciales, multi-logements ou résidentielles.

562-5357

A-2895

Achèterais

J'achèterais matériel électrique usagé tel: panneau, basse de compteur, contrôle. Pour renseignement St-Louis Électrique 562-2199. 288

Achèterais

magnétoscope vidéo VHS usagé

Pour information

Denis

562-6426

Demandes d'emplois

Garderais des enfants de 0 à 5 ans chez-moi du lundi au vendredi, située dans St-Rédempteur au 275 du Bosquet, 562-9497. 225

Menuisier disponible en tout temps, peinture, plastrage, céramique, stucco et tapis. 562-0921. 347

Garderais des enfants de 0 à 5 ans chez moi situé dans St-Rédempteur, 240 rue Côté. 562-6067. 393

Offres d'emplois

Relevez le défi, devenez autonome au sein d'un Trust progressif établi depuis 127 ans. Le Permanent vous offre: formation, outil avant-gardiste, avantages sociaux, bonis, etc. Pour la région de Matane, Cap-Chat et Sainte-Anne-des-Monts. Des réponses à toutes vos questions. Pour inf. ou rendez-vous confidentiel, téléphonez à Le Permanent Courtier Immobilier, Damien Boulanger. 772-7695 131

Occasion d'affaires, temps plein ou partiel, possibilité de 450$ à 900$ et plus par semaine. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeurs selon le secteur. Expérience non nécessaire. Nous donnons la formation complète. Pour inf.: appelez sans frais: 1-800-361-6614 026

Personnes désirant revenu supplémentaire pour sondages, téléphone fait à la maison. Expérience préférable mais non nécessaire. Sans frais 1-800-361-8558. 229

Offre d'emploi

Temps plein ou partiel. Distributeur indépendant pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique. Revenu de 400$ à 900$ par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour information sans frais **1-800-361-9625.**

Impôts

Rapport d'impôt 5$ chacun, 235, boul. Perron, Sainte-Félicité. Si désiré, j'irai chez-vous les chercher, une fois terminé, j'en fais la livraison. 733-8220 129

Rapport d'impôt de particulier. 566-2051. 231

Rapports d'impôt 4$ la copie. Service rapide. 20 ans d'expérience. 562-0751. 296

Cette année encore, je suis disponible pour vos déclarations d'impôt, au même bas prix. 562-5679 après 16h, 192 rue Dionne. 297

Centre de comptabilité de Matane enr. 184 rue Courtemanche, Matane. 562-4668. 298

Rapports d'impôt fédéral et provincial: pour les deux 10$ ou plus, dépendant de leur complexité. Appelez: Richard Simard 562-2389 ou laissez votre numéro de téléphone. 351

Je recherche

Je recherche à louer un logement 5 1/2 ou un bungalow avec option d'achat dans Bon-Pasteur. 562-6961 après 18h. 301

Je recherche à louer un bungalow avec option d'achat dans Bon-Pasteur. 562-6278 après 18h JNO

Je suis à la recherche d'une carabine et d'un fusil. 786-2359. 394

Recherchons

Jeunes femmes pour travail de dégustation dans les magasins. Territoires: Matane et Sainte-Anne-des-Monts. Auto nécessaire. Pour informations, le 24 février de 9h à 11h30 à Matane, 562-6433 et de 13h30 à 16h à Sainte-Anne-des-Monts. 763-3321. Demandez M. Turcotte

A-3380

Méli mélo

Agence de rencontre. En vente maintenant, vol. 4, seize pages couleurs avec photos et descriptions. Abonnement 21$ (5 revues) 6$ la copie, comprenant frais de poste et manutention. Amoureux du Nord Enr., 6620 rue Cachée, C.P. 70, 62 Saint-Damien-de-Brandon J0K 2E0 (514) 835-3820. 07626

Cours de judo pour enfants de 6 à 14 ans à l'école Zénon Soucy au Cégep pour 15 ans et plus, Mardi ou jeudi de 19h à 21h. 562-4509. 302

Matapuce... Va chercher gratuitement vos meubles réfrigérateur, poêle, etc. que vous voulez vous débarrasser et faire vendre et nous livrons ce que vous venez acheter gratuitement. Au 201 St-Pierre 562-6350. 395

Cours d'étalage de vêtements

Complet, tous genres de magasins.
Condition d'admission: Avoir complété son secondaire 111 général.
Inscription: Par l'entremise de votre commission scolaire régionale.
Aussi offert en **Intensif** (1 an), tout âge.

Pavillon Technique (C.E.C.Q.)
1925, Mgr Plessis
Québec, G1M 1A4
418-688-7841

Réouverture sous une nouvelle administration

Heures d'ouverture

8h à 22h

7 jours/semaine

Dépanneur Chez Kathia
274 St-Jean
Matane

Cours de plongée sous-marine

Viateur DeChamplain

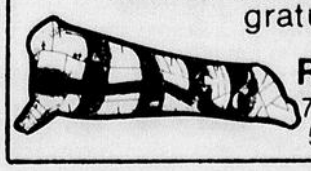
Début: 23 février 1984
Pour informations:
Centre de plongée Enr.
562-1811

$ FINANCEMENT $

Difficulté financière?
Industriel et commercial
UNE RÉPONSE À VOS QUESTIONS DE FINANCEMENT OU REFINANCEMENT
30,000$ à 1 million et plus
INFORMATION: 1 (418) 849-7134
Ouvert de 9h a.m. à 9h p.m.

Service de dépeçage de viande

Ouvert 12 mois par année
Service de réfrigération gratuit



Raynald Dionne
779 av. du Phare est
562-6030 - 562-4905

Remerciements

Sincère remerciement au St-Esprit et Notre Dame du Cap pour faveur obtenue. J.G. 354

Faveur obtenue. Coeur Immaculé Marie, priez pour nous à l'heure de notre mort. B.Y. 355

Remerciement au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. R.C. 396

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue. M.G. 397

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. J.F. 398

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.C.L. 399

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.P.T. 401

Remerciements
Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). La grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande. Au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. M.G.

Canada
Province de Québec
District de Rimouski

Cour supérieure

No: 100-05-000334-836

Société d'entraide économique de Matane
demandeur

-vs-

Victor Deschênes et Als.
défendeurs

Ordonnance

Il est, par les présentes, ordonné au(x) défendeur(s) de comparaître personnellement ou par le ministère de son (leur) procureur, au Greffe de la Cour supérieure du district de Rimouski, et ce, dans un délai de un mois à compter de la première publication du présent ordre dans:

La Voix Gaspésienne

Prenez avis qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

Bureau du protonotaire
Rimouski le 7 février 1984
Estelle Roussel, p.a.c.s.

L'HEBDO, LE JOURNAL LE PLUS PRÈS DE VOUS

«MON CHOIX»

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Canada
Province de Québec
District de Rimouski
Cause 125-27-000050-839

Dans la Cour Sessions de la Paix

Procureur général
Province de Québec
demandeur

-vs-

Marie Jeanne Syvret Fradette
55 rue St-Cléophas, Matane
défenderesse

Avis public

est par le présent donné que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause seront vendus, au Garage de Rosaire Lavoie rang 4 Route Athanase, Matane sur Mer, le vendredi 2 mars à 10 heures de l'avant-midi.

1 automobile de marque Mercury Ford couleur gris et acc. licence 236-S-246 série 6B665529572

Lequels effets seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

Donné à Matane ce 17ème jour de février 1984.

Hugues Côté, huissier pour Sessions de la Paix

Avis de la demande de dissolution

Prenez avis que la corporation Le comité de citoyens de Petit-Matane demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Je soussigné, Gérard Desrosiers, étant dûment assermenté sur les Saints Évangiles, déclare et dis que:

1-je suis le président de la corporation;
2-les faits allégués dans la requête sont vrais;
3-le journal français, dans lequel l'avis requis a paru est publié dans la localité où la corporation a son siège social (ou dans la localité la plus rapprochée possible de cet endroit où ledit journal est publié).

Gérard Desrosiers, président

Province de Québec Municipalité de St-Joachim de Tourelle

Aux contribuables de la susdite municipalité

Avis public

est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Qu'un règlement portant le titre "Augmentation du salaire des élus municipaux" sera adopté.

L'avis de motion a été donné par le conseiller Lucien Vallée à la séance spéciale tenue le mardi 14 février 1984.

Le salaire annuelle de base du maire est de 3,600$ et celui des conseillers de 7,200$, à raison de 1,200$ chacun, ceci n'incluant pas les frais de déplacement.

Ce règlement sera adopté à la séance ajournée du 19 mars 1984, à 18h30, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Joachim de Tourelle.

Donné à Saint-Joachim de Tourelle ce 15ème jour de février mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Jeanne Mance Lévesque
Secrétaire-trésorière

mouvement des caisses populaires desjardins

Offre d'emploi

L'institution:
Caisse populaire de Trois-Pistoles
Le titre:
directeur (trice)

La description—
Sous l'autorité du conseil d'administration, planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des secteurs d'activités de la caisse populaire. Transmet les recommandations au conseil d'administration relativement au budget et politiques de la caisse. Transmet également l'information relative à la gestion et aux opérations de la caisse au conseil d'administration, au conseil de surveillance et à la commission de crédit. Voit au développement de la caisse dans son milieu et assure certaines activités de représentation de concert avec les dirigeants.

Le milieu—
Située en milieu semi-urbain, la caisse compte un actif de 22,2 millions, utilise les services de 18 personnes à temps plein et est structurée en un service conseil et un courant-administratif dirigés par deux adjoints. Son portefeuille de prêts se répartit en 3,5 millions de crédit commercial, 7,5 millions en hypothèques et 6,3 millions de prêts personnels. Solidement implantée dans son milieu, elle regroupe 6,400 membres et rayonne dans toute les sphères d'activité.

Les exigences—
Formation académique de niveau collégial et une dizaine d'années d'expérience pertinente dont au moins trois à un poste de cadre.
La personne retenue possède de fortes habiletés de gestion, de bonnes expertises en crédit et est à l'aise dans les contrôles opérationnels. Dynamique et progressiste, elle saura promouvoir la gamme de services Desjardins et maintenir les valeurs de la coopération dans le milieu.

Les conditions de travail—
Les conditions salariales sont des plus compétitives et la caisse offre une gamme complète d'avantages sociaux.
Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le mercredi 7 mars 1984, en indiquant le numéro du dossier 47-C, à:

Gaston Lapointe, vice-président ressources humaines
Fédération des caisses populaires Desjardins Bas Saint-Laurent
681 boulevard Saint-Germain ouest, Rimouski, (Québec) G5L 7E5

Pour être recyclés, nos papiers et nos cartons ne doivent pas être contaminés par de la colle ramollissant à la chaleur, du plastique, de la fibre synthétique, du métal, des aliments ou des déchets organiques.

AVIS

Avis est par la présente donné, en vertu de l'article 31 de la Loi sur les Pouvoirs spéciaux des Corporations (L.R.Q. 1977 c. p-16) que les sûretés consenties par un acte de fiducie intervenu entre La Maison du Meuble Gama Inc. et la Fiducie du Québec à titre de fiduciaire en date du 19 novembre 1980, devant Me Gabriel Bernard, notaire, et enregistré dans la Division d'Enregistrement de Sainte-Anne-des-Monts, le 27 novembre 1980, sous le numéro 45976 est devenu exécutoire.

Québec, ce 6 février 1984.
Samson, Bélair & Associés,
Agent de La Fiducie du Québec, es-qualité de fiduciaire pour l'obligataire de La Maison du Meuble Gama Inc.
Samson, Bélair & Associés
250-1, Parc Samuel Holland,
Québec.

appel d'offres

Société d'habitation du Québec

Projet no: 555-01-0608-001— concernant les travaux pour la réalisation d'un ensemble d'habitation comprenant dix (10) logements dans la municipalité de Saint-Luc-de-Matane, district électoral de Matane, selon un contrat à forfait et comportant: un (1) bâtiment de deux (2) niveaux, ossature de bois, dalle sur sol.
Condition— Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant une licence en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.
Information— Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous renseignements, ainsi que le dossier de soumission complet au bureau des: Architectes Lemieux et Pinault, 441, rue Saint-Jérôme, Matane, C.P. 574, G4W 3B6, tél. 562-6233 - 562-1240 contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50$), sous forme de chèque visé émis à l'ordre de la Société d'habitation du Québec. Toute autre forme de dépôt sera refusée.
Garantie de soumission— Sous forme de cautionnement au montant de vingt cinq milles dollars (25,000$), ou de chèque visé, ou d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, au montant de douze mille cinq cents dollars (12,500$). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.
Clôture des soumissions— À quinze heures (heure locale en vigueur) le jeudi 15 mars 1984, à la Société d'habitation du Québec, au bureau de Québec, de la Direction générale du bâtiment sis au 1039, de la Chevrotière, Ed. "G", 26ème étage, local 26-109, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.
La Société d'habitation du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.
Consultation des documents:
Association de la construction de Bas Saint-Laurent
Association de la construction de Montréal et de Québec
Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec Inc.
N.B.— Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.
Avis aux sous-traitants:
Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des soumisions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 8 mars à 14h, et leurs soumissions doivent être valables soixante (60) jours après leur dépôt.
Tous les sous-traitants doivent détenir une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.
Me Jean-Luc Lesage, notaire
Secrétaire de la Société

Québec

appel d'offres

Gouvernement du Québec

Ministère des Transports

Projet: 103-0113-3- Terrassement, structure de chaussée, mur de soutènement et aménagements paysagers sur la route 132, dans les municipalités de La Martre s.d., Marsoui VL et Rivière-à-Claude s.d., M.R.C. de Denis-Riverin, comté de Matane. Longueur de 13,5 km.
Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de 50$ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
Garantie de soumission exigée:
-cautionnement de soumission: 1,112,000$
OU
-chèque visé: 500,000$.
Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des Contrats, ministère des Transports, 700 boul. St-Cyrille est (20ème), Québec, Qué., G1R 4Y9, tél.: (418) 643-6825 OU Service des Contrats, ministère des Transports, 255 Crémazie est (1er), Montréal, Qué., H2M 1L5, tél.: (514) 873-6061.
La réception et l'ouverture des soumissions est faite à:
700 est, boul. St-Cyrille, (20ème), Québec, G1R 4Y9
Clôture de la réception des soumissions à:
15h
le vendredi 16 mars 1984
Le sous-ministre
Pierre Michaud, ing.

Québec

Province de Québec
Ville de Matane

Avis d'adoption du règlement numéro 695

Avis public est donné que le conseil municipal a adopté à la séance spéciale tenue le 20 février 1984, le règlement numéro 695 pour modifier le règlement de zonage numéro 642 afin d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone CC-4 à même une partie du secteur de zone PB-5 duquel sont soustraits les lots 190-130-2, 191-131, 191-41-2 et partie du lot 191-43-3 (communément désignés comme terrain du mini-putt) pour être ajoutés au secteur de zone CC-4.

Que ledit règlement doit être soumis à la procédure d'approbation prévue par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Donné à Matane, ce vingt et unième jour du mois de février de l'an mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

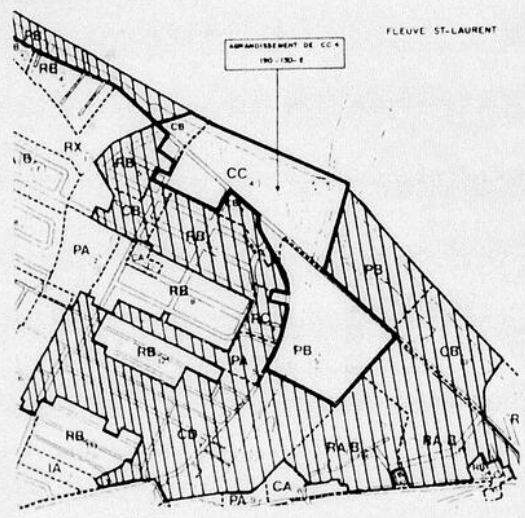
Le greffier
André Lavoie

Avis de révision de l'annexe à la liste électorale en vue de la procédure d'enregistrement concernant le règlement numéro 695 modifiant le règlement de zonage

Avis public est donné que l'annexe à la liste électorale sera revisée en vue de la procédure d'approbaton du règlement numéro 695 modifiant le règlement de zonage;

Que cet avis s'adresse aux personnes physiques qui sont majeures ainsi qu'aux personnes morales, corporations, sociétés commerciales et associations, qui sont locataires d'immeubles dans les secteurs de zone concernés par ledit règlement ainsi qu'il suit:

—**Règlement numéro 695:**
les secteurs de zone CC-4 et PB-5 et les secteur de zone contigus PB-6, CB-10, RA/B-19, RA/B-18, CD-1, RB-12, PA-5, RC-4, RB-6, CB-6, RB-5, PB-2 tels qu'illustrés ci-dessous:



Que le bureau de révision tiendra ses séances autant de jours qu'il faudra de 14h à 17h du 28 février au 6 mars 1984 inclusivement durant les jours ouvrables de bureau cependant.

Que les demandes écrites en inscription ou en radiation dovient être déposées à l'hôtel de ville dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis.

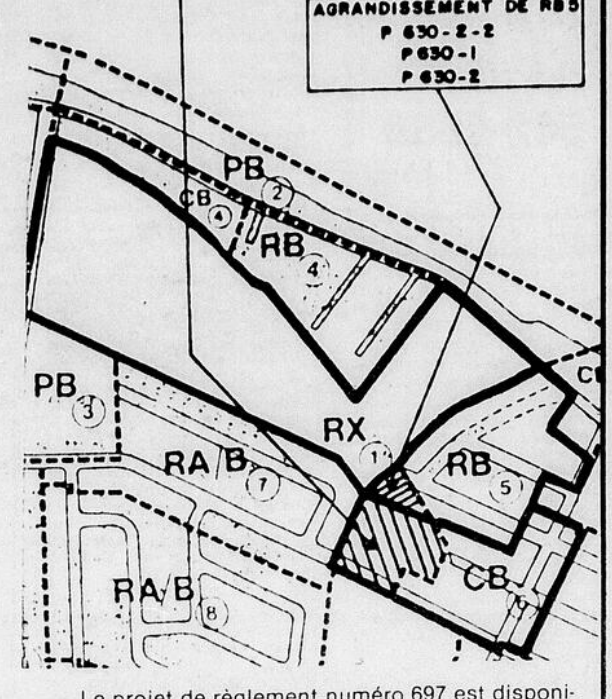
Donné à Matane, ce vingt et unième jour du mois de février de l'an mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Le greffier
André Lavoie

Assemblée de consultation projet de règlement numéro 697

Avis public est donné que le conseil de la ville de Matane, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 697 à la séance spéciale tenue le 20 février 1984, tiendra une assemblée publique aux fins de consultation le 12 mars 1984 à compter de 19h30 à l'hôtel de ville de Matane;

Le règlement projeté a pour effet d'amender le règlement de zonage numéro 642 afin d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir les secteurs de zone CB-6 et RB-5 à même une partie du secteur de zone RX-1 duquel sont soustraits les lots 190-165, 630-1-26 et partie du lot 630-1 pour être ajoutés au secteur de zone CB-6 ainsi que partie des lots 630-1, 630-2 et 630-2-2 pour être ajoutés au secteur de zone RB-5 le tout tel qu'illustré sur le croquis ci-dessous:



Le projet de règlement numéro 697 est disponible pour consultation à l'hôtel de ville aux heures normales de bureau.

Donné à Matane, ce vingt et unième jour du mois de février de l'an mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Le greffier
André Lavoie

Appel d'offres

Des soumissions cachetées, portant la mention "Soumission pour l'achat du terrain du mini-putt" seront reçues au bureau du soussigné en l'hôtel de ville de Matane, 230 avenue Saint-Jérôme, G4W 3A2, **jusqu'à lundi 9 avril 1984 à 19h30** pour l'achat d'un terrain mis en vente par la ville de Matane, portant les numéros de lots 190-130-2, 190-131, 191-41-2 et 191-43-3 (partie) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Jérôme-de-Matane, partie révisée pour la ville de Matane, ayant une superficie de 40,230 pieds carrés et communément désigné "terrain du mini-putt".

Des formules de soumissions pourront être obtenues au bureau du directeur général de la ville de Matane, monsieur René Roy, et aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle ne soit produite et soumise sur cette formule de soumission.

De plus, pour que les soumissions soient recevables, les soumissionnaires devront également satisfaire à toutes les conditions et exigences mentionnées sur la formule de soumission qui devra être signée valablement et notamment:

- joindre à la soumisson un plan d'aménagement d'ensemble dudit terrain, des plans préléminaires de la bâtisse commerciale à ériger sur ledit terrain et un document explicatif de leur projet commercial (type d'entreprise, superficie de la bâtisse, valeur approximative...)
- s'engager à obtenir à leurs frais toutes les autorisations voulues du gouvernement du Québec aussi bien pour satisfaire aux obligations de l'article 3 E de l'Arrêté en conseil 1989 donné le 21 juillet 1967 relativement à l'érection de bâtisse sur ledit terrain que pour régulariser les titres de propriétés s'il y a lieu
- s'engager à débuter la réalisation du projet et la construction de la bâtisse dans un délai de trois (3) mois suivant la signature du contrat de vente éventuel
- accepter que l'adjudication dudit terrain ne pourra être faite que si la modification du règlement de zonage nécessaire à la réalisation du projet commercial soumis est approuvée par les personnes habiles à voter
- présenter avec la soumission un chèque certifié d'une valeur de 10% du prix d'achat soumis.

Les soumissions seront ouvertes en public le lundi 9 avril 1984 à 19h30 lors d'une assemblée du conseil municipal et tous les soumissionnaires et parties intéressés sont invités à cette assemblée.

Toutefois, lors de l'ouverture des soumissions, l'adjudication ne sera pas immédiatement prononcée: après étude des soumissions, le conseil procédera, s'il y a lieu, à une séance ultérieure à l'adjudication.

L'adjudicataire devra, avant la passation du contrat de vente, fournir à ses frais une étude des titres de propriété.

De plus, en aucun cas, la ville de Matane ne peut être tenue responsable pour quelque frais, déboursés ou dépenses que pourraient encourir un ou des soumissionnaires à quelque étape que ce soit du processus de vente.

Enfin, le conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Donné à Matane, ce vingtième jour du mois de février de l'an mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Le greffier
André Lavoie

Le Timbre de Noël

À six pour cent de son objectif

L'Association pulmonaire du Québec, région Est du Québec, vient de faire connaître les résultats de la campagne du Timbre de Noël 1983 qui avait commencé le 1er novembre et qui a pris fin le 31 janvier.

Toutes les compilations faites, on en arrive à une somme de 74,878,16$. Les souscriptions recueillies serviront, en entier, à des recherches pour vaincre les maladies respiratoires qui sont toujours très communes dans la société régionale.

Dans la région de Matane qui comprend aussi le secteur de Sainte-Anne-des-Monts, l'objectif avait été fixé à 9,000$ et la campagne a rapporté 8,591,75$ soit 95 pour cent. La ville de Matane a donné 3,507,25$, les environs de Matane, 2,697,75$ et le secteur de Sainte-Anne-des-Monts, 2,386,75$.

L'objectif pour toute la région était de 79,500$, ce qui fait que l'on a atteint 94 pour cent de l'objectif. Les secteurs de La Pocatière, Matapédia et Port-Cartier ont dépassé leur objectif. Rimouski est à moins 7 et Mont-Joli à moins 21; Sept-Iles à moins 24, Baie-Comeau à moins 12 et Gaspé à moins 4.

Le président de la campagne dans la région, M. Gustave Belzile, s'est dit très satisfait des résultats et a témoigné de sa reconnaissance à tous ceux qui ont travaillé pour cette cause et qui y ont souscrit.

Avis de demande en vertu de la Loi sur le changement de nom

Prenez avis que Marie-Emma Yvette, domiciliée au 134, 7ème rue ouest, en la ville de Sainte-Anne-des-Monts, district de Gaspé, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Gilberte Deblois

Ste-Anne-des-Monts, le 6 janvier 1984

Jean-Marie Robert,
procureur de la requérante

La Compagnie de Papier Q.N.S. Ltée Baie-Comeau, Québec

Comptable agréé

Une compagnie de papier de la Côte Nord est à la recherche d'un comptable pour joindre son équipe de direction financière à titre de Comptable - Planification. Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes.

Les fonctions principalement consistent en la préparation de rapports, études, analyses, reliés aux dépenses en capital, au plan financier, aux revues périodiques et tout autre projet relevant du Service de Planification et Analyses Financières.

Exigences:
-Être membre de l'Ordre des Comptables Agrées du Québec.
-Posséder une bonne connaissance de l'anglais.
-Expérience de trois (3) ans.

Rémunération:
-Selon la politique salariale de l'entreprise y incluant tous les avantages sociaux d'usage.

Location:
-Poste située à Baie Comeau

Faire parvenir curriculum vitae à:

Directeur du Personnel
La Compagnie de papier Q.N.S. Ltée
20, rue Marquette
Baie Comeau, Qué.
G4Z 1K6

avis public

Gouvernement du Québec
Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement

Recherche d'un local à Ste-Anne-des-Monts

Projet 83-055

Description et localisation du local:

Le ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement désire louer, selon un bail de cinq (5) ans, un espace à bureaux d'une superficie principale minimale de 155 m² et maximale de 180 m², mesurée selon ses normes de mesurage. La superficie locative consigée au bail sera ajustée selon les mêmes règles. Ce local doit être dans un endroit où le règlement de zonage le permet, et doit être livré au plus tard quatre-vingt-dix (90) jours après la réception du document d'acceptation du local; le local doit être situé sur un seul étage et être à l'intérieur des limites de la municipalité de Ste-Anne-des-Monts.

Le projet sera expliqué en détail au cours d'une séance d'information débutant à 9:30 hres, le 28 février 1984, au Motel Monaco des Monts, au 90, boulevard Ste-Anne Ouest à Ste-Anne-des-Monts au numéro de téléphone (418) 763-3321.

Date de clôture et validité des propositions

Pour être valables, les propositions doivent être reçues dans l'enveloppe préadressée fournie à cet effet, avant 15:00 heures, le 22 mars 1984. Les propositions sont valides pour soixante (60) jours à compter de l'heure et du jour de clôture des propositions. Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre proposition.

Information et procédures

Toute personne désirant présenter une proposition peut consulter gratuitement ou obtenir moyennant la somme de $10.00, la documentation pertinente à ce projet sur les lieux de la séance d'information, ou en s'adressant à Monsieur Jean-Claude Couture (tél.: 418-643-6664) ou Monsieur Raymond Larivière (tél.: 418-643-7367) à l'adresse ci-dessous.

Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement
Direction de l'Acquisition de l'espace
475, St-Amable, 7e étage
Québec, QC
G1R 4X9

Le Directeur de l'Acquisition de l'Espace
ROBERT GRÉGOIRE, ing.

Québec

Commission scolaire la Tourelle

AVIS PUBLIC

Les membres du Conseil des commissaires de la commission scolaire de La Tourelle, en vertu d'une résolution (CC2313/02/84) adoptée lors d'une séance ordinaire tenue le 9 février 1984 et conformément à l'article 8 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnesl, donnent avis, par les présentes, qu'ils désignent Monsieur Yvan Landry, secrétaire général et M. Lionel Roy, directeur général, à titre de personnes responsables de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels et leur délèguent les fonctions que cette loi confère au responsable en titre.

Lionel Roy, directeur général

Donné à Sainte-Anne-des-Monts, ce 13ème jour de février 1984.

Vente et marketing

Nous recherchons une personne dynamique, désireuse d'améliorer sa situation. Notre compagnie, d'envergure internationale, peut vous offrir un excellent programme de formation. Si vous recherchez une carrière stable, lucrative, et qui peut vous conduire vers le domaine du marketing, commniquez avec nous:

M. Carrier 562-4325
région de Matane, ou
M. Fournier 763-7060
région de Ste-Anne-des-Monts

Municipalité de la Paroisse de Saint-Jérôme-de-Matane

Avis public

À tous les contribuables de la municipalité de la paroisse Saint-Jérôme-de-Matane

Avis public est, par les présentes, donné par la soussignée, secrétaire-trésorière, que le conseil municipal lors de la session du 6 février 1984 a adopté par la résolution 36-84 le projet de règlement 170 ayant pour objet d'amender le règlement de zonage no 130 et ses amendements.

Avis public est aussi donné par les présentes que le conseil tiendra une assemblée publique de consultation, le lundi 5 mars 1984, au Palais de Justice de Matane, à 19h30.

Le projet de règlement est le suivant:

PROJET D'AMENDEMENT RÈGLEMENT 130 (règlement 170)

Article 1:
Il est exclu de la zone Ra 10 un secteur borné: au nord, par la limite des lots 316 et 317 au sud, par la limite des lots 332 et 333 à l'est, par la limite actuelle des zones P4 et Ra 10 à l'ouest, par l'axe de la rivière Matane.

Ledit secteur est intégré à la zone P-4.

Article 2:
Il est créé une zone de villégiature à même la zone Ra-2. La zone ainsi créée est bornée: au nord-est, par la route 195; au sud-est, par la limite de la zone CA-1; au sud-ouest, par l'axe de la rivière Matane; au nord-ouest, par le prolongement de la ligne séparative des lots 12 et 13 du rang de la Rivière-Matane.

Ladite zone sera la zone de Vill-7.

Article 3:
Il est créé une zone Ra et Institutionnelle à même la zone Ra-7. La zone ainsi créée est bornée: au nord, par la limite des lots 260 et 261; au sud, par la limite des lots 258 et 259; à l'est, par la route du Grand-Détour; à l'ouest, par la zone A-3.

La zone ainsi créée sera la zone Ra et Inst. 7.

Article 4:
Le règlement 130, chapitre 7: disposition s'appliquant à toutes les zones est modifié en ajoutant l'article suivant: **Article 7-13:** Le système d'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées dans toutes les zones, doit être conforme au décret 1886-81 en date du 9 juillet 1981, intitulé: Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.P. c. Q.2).

Article 5:
Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Matane, Qué., ce 14ème jour de février mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Lise Chevalier Fortin
secrétaire-trésorière

Quelqu'un a besoin de ce dont vous n'avez plus besoin -Placez une petite annonce qui donne des résultats. Téléphonez à 562-4040

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec — 84 02 06

Toute personne, société visée dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à **La Régie des permis d'alcool du Québec, C.P. 190, Station B, Québec, G1K 7A6.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'explitation
Bernatchez, Armand Marsoui	Restaurant	Marsoui (village)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Ville de Sainte-Anne-des-Monts Comté de Matane Province de Québec

Avis public

Est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la susdite ville, aux propriétaires et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale, d'un immeuble situé comme suite: dans les Zones IB-1 et RA-107, et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeurs et possèdent la citoyenneté canadienne:

Que le conseil a adopté, lors de la séance du 6 février 1984, le règlement numéro 84-284 amendant le règlement numéro 82 et ses amendements, afin de modifier les Zones IB-1 et RA-107 sur les parties de lots 46-A-1;

Que les propriétaires et locataires des zones contigues IB-1, RA-107, RM-6 et RM-1

ci-dessus visés peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 et 384 de la Loi sur les cités et villes, et se joindre aux propriétaires et locataires de la Zone IB-1 et de la Zone RA-107 visées au règlement, pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret et voter sur le règlement, le cas échéant, à condition de présenter au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, pour chaque zone ou secteur contigu, une requête signée, pour chaque zone contigue aux Zones IB-1 et RA-107, par au moins douze propriétaires de chacune de ces zones, habiles à voter, ou par la majorité des propriétaires de ces zones contigues, si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

Donné à Sainte-Anne-des-Monts, ce vingt-deuxième jour de février mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Daniel Martineau
notaire et greffier

Un centre d'assistance à la petite entreprise

Le Centre d'assistance aux moyennes et petites entreprises (CAMPE) est un tout nouveau service mis sur pied par l'Université du Québec à Rimouski. Il a comme objectif principal de promouvoir la collaboration entre l'entreprise et l'Université par des activités de consultation, de formation et de documentation.

Les services de consultation sont de plusieurs ordres. Ils concernent la comptabilité (étude de prix de revient, élaboration de système comptable, etc.), l'économie (étude d'impact économique, etc.), la finance (étude de faisabilité, de rentabilité, etc.), la gestion (diagnostic, analyse industrielle, élaboration de projets, etc.), le marketing (étude de marché, paln de commercialisation, etc.), la production et les systèmes d'information (contrôle de la qualité, gestion des stocks, gestion de projets, etc.) et finalement les ressources humaines (étude de satisfaction, de motivation au travail, etc.). Toute organisation employant entre 1 et 499 employés(es) et produisant ses biens et services dans le territoire desservi par l'U.Q.A.R. (de Lévis aux Iles-de-la-Madeleine, en y ajoutant la région de Baie-Comeau) peut bénéficier des services de consultation.

Les services de formation s'adressent à tout dirigeant ou cadre des moyennes et petites entreprises situées dans le territoire desservi par l'U.Q.A.R. Il rend accessible une formation par des cours médiatisés traitant des problèmes des petites et moyennes entreprises, par des cours spécifiques sur de nouveaux procédés et procédures applicables dans l'entreprise, par un enseignement spécifique relié aux diverses fonctions de l'organisation et par l'organisation de colloques et de séminaires.

Les services de documentation permettent à tout individu intéressé au domaine socio-économique et au développement régional dans le territoire desservi par l'U.Q.A.R. de consulter un centre d'orientation pour les demandeurs d'information, d'obtenir de l'information sur les différents programmes de subvention, de demander la production de dossiers-ressources sur un domaine particulier et de se renseigner sur les différents programmes de formation.

Le CAMPE traite toutes les demandes qui lui parviennent. Dans le cas où elles sont en dehors de sa compétence, il se charge de les référer à d'autres intervenants.

Après accord sur un devis qui précise le mandat du CAMPE, un protocole d'entente est signé entre l'organisation concernée et l'Université du Québec à Rimouski pour convenir des modalités d'exécution. Par la suite, le travail est réalisé sous la supervision d'un professeur responsable et l'ensemble des activités est coordonné par le directeur du CAMPE.

Nous sommes tous multimillionnaires. Au Québec, nous jetons chaque année à la poubelle 40 millions de dollars sous forme de papiers et de verre recyclables!

Appel d'offres

Dans l'affaire de:
La Maison du Meuble Gama Inc.
13 ouest, 1ère avenue
Mont-Louis, Québec
Comté de Gaspé

Fiducie du Québec en vertu d'un acte de fiducie exécuté par La Maison du Meuble Gama Inc., dont la garantie créée par ledit acte est devenue exécutoire fait appel à des appels d'offres par l'entremise de son mandataire, pour la vente des biens ci-après décrits en bloc ou en lots séparés.

DESCRIPTION DES BIENS

Lot 1 **Terrain et bâtisse**
Terrain d'une superficie d'environ 13,904 pi car., faisant partie du lot 247-2 de la Seigneurie de Mont-Louis, cadastre revisé de la municipalité de Saint-Maxime-de-Mont-Louis, sur lequel est érigée une bâtisse d'un (1) étage en charpente d'acier et de tôle d'aluminium. Cette bâtisse d'une superficie d'environ 5,820 pi car. est présentement utilisée comme bar-restaurant et magasin de cadeaux.
Valeur aux livres 180,813$

Lot 2 **Équipement**
A)Magasin
Étagères, comptoirs, caisse-enregistreuse Sanyo, présentoirs, etc.
Valeur marchande 11,895$
B)Bar-salon
Tables, chaises, système de son Nikko, réfrigérateur Foster, tabourets, etc.
Valeur marchande 10,024$
C)Salle à manger
Tables, chaises, chariots de service, etc.
Valeur marchande 5,869$
D)Cuisine
Cuisinière Garland, rôtissoir Old Hickory, réfrigérateur Foster, four à pizza MKE, table à vapeur MKE, lave-vaisselle MDM500, etc.
Valeur marchande 26,841$
E)Bureau
Bureau, crédence, fauteuils, etc.
Valeur marchande 1,250$

Lot 3 **Stocks de magasin**
Ensemble de vaisselle, ensemble de verrerie en cristal, cartes de souhaits, appareils électriques, bijoux, jouets, etc.
Prix de détail 73,096$

Lot 4 **Matériel roulant**
Camion Dodge 1980, avec boite de 12 pi 8 po x 7 pi 9 po x 6 pi
Valeur marchande 6,000$

Les offres, scellées, et accompagnées d'un chèque visé de 15% devront parvenir au bureau du mandataire avant 17h, le jeudi 1er mars 1984 et porter au recto de l'enveloppe la mention, lisiblement écrite, "Offre: La Maison du Meuble Gama Inc.".

Les soumissionnaires sont tenus d'indiquer clairement la valeur attribuée à chaque lot ou partie de lot.

INSPECTION

L'inspection des biens pourra être faite à la place d'affaires de la compagnie, le jeudi 23 février 1984 entre 10h et 17h ou sur rendez-vous avec le mandataire.

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues sur demande au préalable ou lors de l'inspection aux frais de la personne intéressée.

Conditions et réserves

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du mandataire ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

Samson Bélair, mandataire
1, Parc Samuel Holland, bureau 250
Québec, Qué. G1S 4P2
Tél.: (418) 681-4607

Samson Bélair
Comptables agréés

SAMSON BÉLAIR
Mandataire
1, Parc
Samuel Holland
Bureau 250
Québec, (Qué.)
G1S 4P2
(418) 681-4607

OFFRE D'EMPLOI
CONTROLEUR

Voici une occasion intéressante pour une personne dynamique de tenir un rôle important dans un organisme coopératif.

L'Association Coopérative des Pêcheurs de la Moyenne Côte-Nord recherche les services dun contrôleur pour son usine de transformation des produits de la mer située à Rivière au Tonnerre (Comté Duplessis).

Relevant du directeur général, vous aurez la responsabilité des opérations comptables et financières incluant le contrôle des coûts, la production et l'analyse des états financiers, des budgets annuels et le conseil auprès de la direction en matière de politiques financières de la Coopérative. De plus, vous superviserez un service de quatre employés.

Le candidat recherché (homme ou femme) possède une expérience pertinente en comptabilité d'entreprise. Il a fait des études comptables et démontre d'excellentes aptitudes à la production et à l'analyse d'états financiers et de budget. Il aime le travail bien structuré et autonome.

Ce poste offre un défi intéressant à un salaire initial très concurrentiel avec avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez envoyer votre dossier en toute confiance avant le 2 mars 1984 à:

COMITE DE SELECTION

C.P. 665, Sept-Iles, G4R 4K9.

L'ÉPARGNE-RETRAITE et vos impôts
Le retrait d'un REÉR

Les sommes accumulées dans un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) peuvent être retirées **en tout temps.** Toutefois, les sommes reçues d'un REÉR sont toujours imposables et il faut respecter les termes du contrat avec l'institution financière en regard, notamment, de l'échéance des dépôts non rachetables.

Ainsi, un contribuable dans une situation financière difficile peut en tout temps annuler et encaisser un REÉR. Il en est de même pour les contribuables qui prennent leur retraite avant 72 ans, à 50 ans, 65 ans, etc. À titre d'exemple, un contribuable qui a un REÉR de 5 000 $ peut répartir cette somme entre deux REÉR de 2 500 $ chacun, et en retirer un à l'âge de 56 ans et l'autre à l'âge de 58 ans.

Cependant, les contribuables retireront habituellement leur REÉR sous forme de rente annuelle. Ils doivent généralement attendre d'être âgés d'au **moins 60 ans** pour convertir en rente les fonds de leur REÉR. D'autre part, la Loi de l'impôt oblige à effectuer cette conversion avant le 31 décembre de l'année où un contribuable atteint **l'âge de 71 ans.**

Un choix de trois rentes est offert aux détenteurs d'un REÉR: la rente viagère, la rente fixe et la rente d'un fonds enregistré de revenus de retraite (FERR). Chacun de ces types de rentes comporte des caractéristiques plus ou moins différentes ainsi que divers avantages et inconvénients. Le rentier choisira parmi ces options en fonction de ses besoins et objectifs. Il est même possible de fractionner son REÉR et d'acquérir une ou plusieurs rentes viagères, rentes fixes ou **un FERR.**

Lorsqu'un contribuable atteint l'âge de la retraite, il peut prendre conseil auprès de sa caisse qui le guidera dans le choix du type de rente qui lui convient.

caisse populaire desjardins
caisse d'économie desjardins

Note hebdomadaire présentée en collaboration avec votre journal

Une présentation des Caisses Populaires du district de Matane: Caisses Populaires de Matane, St-Rédempteur, St-Ulric, Baie-des-Sables, St-René, St-Luc, St-Adelme, Ste-Félicité, Les Méchins et St-Damase.

Province de Québec
Commission scolaire de la Tourelle
Siège social: Ste-Anne-des-Monts

Extrait du procès-verbal

Extrait du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires de la commission scolaire de la Tourelle, tenue à l'école Champagnat de Sainte-Anne-des-Monts, le jeudi 9 février 1984, à 20h, et à laquelle sont présents: les commissaires: MM. Yvan Paradis, Bernard Paradis, Joseph-Edmond L'Italien, Roland Lévesque, Siméon Sohier, Gérard Lemieux, Adrien Côté, Mme Lisette D. Leclerc, formant quorum sous la présidence de M. Gervais Lemieux, président. Le représentant du comité de parents. Sont absents: Mme Cora B. Fournier, MM. Georges Roy et Joseph-Marie Lévesque. Sont aussi présents: MM. Lionel Roy, directeur général, Alfred Deschênes, directeur général adjoint et Yvan Landry, secrétaire général. Est absent: M. J.-François Lepage, gérant.

Division en quartiers de la municipalité scolaire de la Tourelle pour fins d'élections, conformément à la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q. 1977, c 1-14, article 48)

Il est proposé par Mme la commissaire Lisette D. Leclerc et résolu à l'unanimité:

Que, pour fins d'élections, la municipalité scolaire de la Tourelle soit divisée en treize (13) quartiers ci-après identifiés et délimités:

Quartier numéro 1:
La municipalité civile de Capucins et le secteur ouest de la municipalité civile de Cap-Chat, incluant les rues Notre-Dame et des Écoliers, de la ligne imaginaire nord-sud passant par le centre de la rue des Pins jusqu'à la limite est de la municipalité de Capucins et le secteur dit Village du Cap.

Quartier numéro 2:
Le secteur de la municipalité civile de la ville de Cap-Chat délimité à l'ouest par une ligne imaginaire nord-sud passant au centre de la rue des Pins, à l'est par la rivière Cap-Chat et l'entrée de la rue des Fonds.

Quartier numéro 3:
Le secteur de la municipalité civile de la ville de Cap-Chat dit rue des Fonds et tout le secteur est de la municipalité civile de la ville de Cap-Chat, de la rivière Cap-Chat à la limite ouest de Sainte-Anne-des-Monts, y incluant la route et le village de l'Anse.

Quartier numéro 4:
Le secteur de la municipalité civile de la ville de Sainte-Anne-des-Monts, compris entre la limite ouest de la ville et une ligne imaginaire nord-sud passant au centre de la route Bellevue et la route Bellevue, au sud de la route 132.

Quartier numéro 5:
Le secteur de la municipalité civile de la ville de Sainte-Anne-des-Monts, compris entre une ligne imaginaire nord-sud passant au centre de la Route Bellevue et la 7ème rue ouest, y incluant le côté ouest et sud-ouest de cette rue jusqu'au chemin du Parc incl.

Quartier numéro 6:
Le secteur de la municipalité civile de la ville de Sainte-Anne-des-Monts, compris entre le côté ouest et nord-ouest de la 7ème rue ouest, incluant le côté est et nord-est de ladite rue jusqu'au chemin du Parc inclusivement et la petite rivière Sainte-Anne-des-Monts.

Quartier numéro 7:
Le secteur de la municipalité civile de la ville de Sainte-Anne-des-Monts, compris entre la petite rivière Sainte-Anne et la limite est de ladite ville et le secteur dit Cap-Seize.

Quartier numéro 8:
La municipalité civile de Saint-Joachim-de-Tourelle comprenant toute la municipalité.

Quartier numéro 9:
Les municipalités civiles des paroisses de Sainte-Marthe et Marsoui, comprenant les deux municipalités.

Quartier numéro 10:
Les municipalités civiles de Rivière-à-Claude et Mont-Saint-Pierre, comprenant les deux municipalités.

Quartier numéro 11:
Le secteur de la municipalité civile de Mont-Louis, de la limite ouest jusqu'à une ligne imaginaire nord-sud passant au centre de la 5ème rue est.

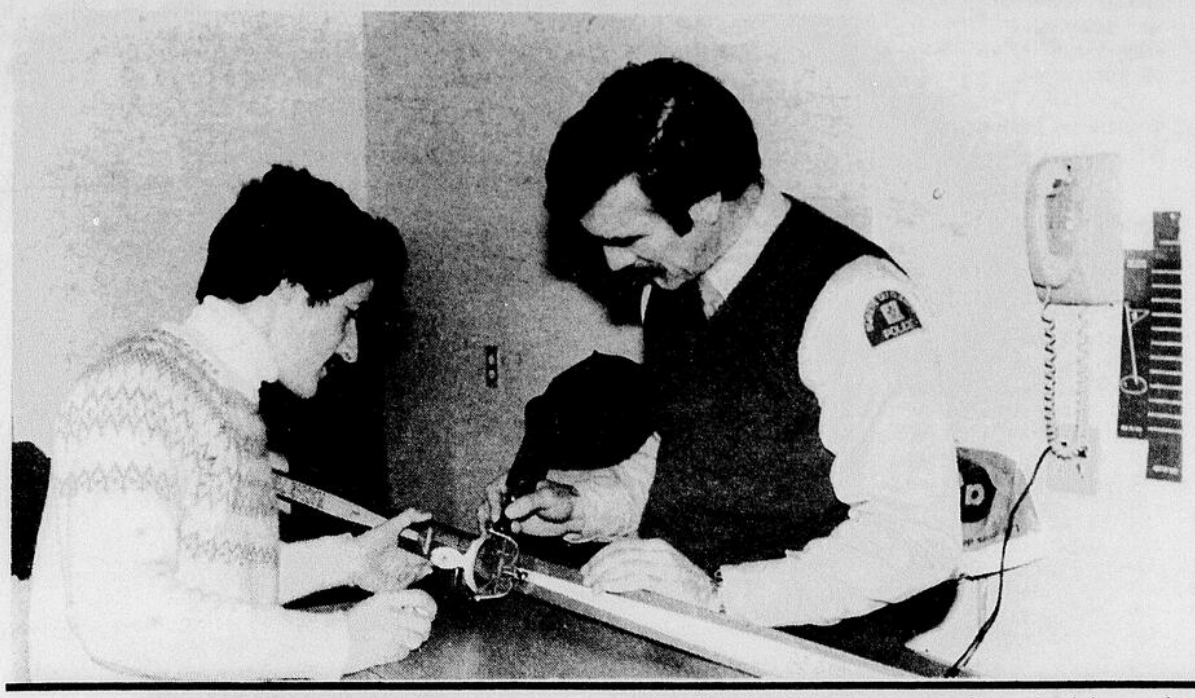
Quartier numéro 12:
Le secteur de la municipalité civile de Mont-Louis, d'une ligne imaginaire nord-sud passant au centre de la 5ème rue est jusqu'à la limite est de ladite municipalité, y incluant l'Anse-Pleureuse et Gros-Morne.

Quartier numéro 13:
La municipalité civile de Petite-Madeleine comprenant toute la municipalité.

Donné à Sainte-Anne-des-Monts, ce 14ème jour de février 1984.

Copie certifiée conforme
Yvan Landry, secrétaire général
Gervais Lemieux, président

Carnaval de St-Luc



L'agent Réjean Legendre a buriné de nombreuses paries de ski récemment à la Place des sports de Matane. Les voleurs de ski ont de plus en plus de difficultés à écouler la marchandise volée avec des skis identifiés avec le numéro de permis de conduire du propriétaire ou d'assurance-sociale.
(photo J. Boucher)

C'est sur une période de trois fins de semaine, comme l'an dernier, que se déroulera le carnaval de Saint-Luc. Cette année encore, l'organisation a poussé la machine au maximum pour divertir le plus possible les participants.

Le programme prévoit entre autres, des courses de patin, de ski de randonnée, de bottines, des tournois de cartes, de hockey-bottines, de ballon sur glace et des jeux intérieurs. Il y aura aussi des soirées de danse, du bingo, des soupers et du golf sur glace.

Toutes ces activités commenceront samedi à 9 heures avec le tournoi de hockey-bottines. L'inscription est de 20$ par équipe et on contacte Gervais au 562-3918 pour s'inscrire. La soirée de la reine suivra à 20 heures avec le groupe musical Galaxie.

Dimanche, la reine arrivera vers 13h15 au Centre des loisirs dans une cariole tirée par une motoneige. Les courses en patins pour les jeunes et les courses à pieds (rallye-bottines) suivront vers 14 heures. Ce premier week-end se terminera par un brelan d'aveline à 19 heures. La population est attendue en grand nombre pour les différentes activités du carnaval de Saint-Luc dont les autres manifestations seront connues dans la prochaine édition.

Erick Bernier

Hommage à Gaétan Boucher

Le patinage de vitesse au Québec connaît des heures de gloire que lui procure son héros Gaétan Boucher. Par son travail et sa persévérance, avec le conseil de ses entraîneurs, Gaétan est sorti du groupe et il est devenu le numéro 1 au monde.

Tout un athlète! Il a commencé à s'entraîner à l'âge de 12 ans dans une discipline nouvelle au Québec, peu encouragé par les gouvernements et les milieux sportifs. Il a vaincu les Soviétiques qui sont beaucoup mieux appuyés dans cette discipline.

Gaétan Boucher est depuis quelque temps un ambassadeur qui, avec des moyens modestes, est parvenu à donner une performance que bien des athlètes pourtant grassement payés ne peuvent égaler.

Les téléspectateurs ont pu suivre les performances de ce patineur. Ils ont pu voir sa joie à l'annonce des résultats et celle des Québécois qui, sur le podium, voyaient monter le drapeau du Canada. On a pu voir la fierté de ses parents et admirer toute cette récolte de médailles et de trophées obtenus antérieurement.

Nous demandons aux parents d'imiter les Boucher et d'encourager leurs jeunes à s'entraîner. Le succès obtenu par l'un des nôtres va montrer à certains de nos gouvernants que la réussite ou l'échec ne dépend pas des autres mais de la discipline personnelle que chaque Québécois doit se donner pour réussir.

Une chose est certaine, le patinage de vitesse va monter en popularité et les admirateurs du club Les Rapidos de Matane ont résolu d'écrire à Gaétan Boucher pour l'inviter à titre de président d'honneur du championnat canadien intérieur de patinage de vitesse qui se tiendra à Matane en mars 1985. Amis supporteurs des Rapidos, le club espère vous le présenter.

Réal Bélanger

Du nouveau

Tous les dimanches soir de 18h30 à 21h
démonstration du fonctionnement d'un ordinateur TRS-80 couleur

Le Club Vidéo de Matane Enr.
100, rue St-Pierre, Matane
562-5227

CENTRES D'ORDINATEURS Radio Shack / pour votre soutien total

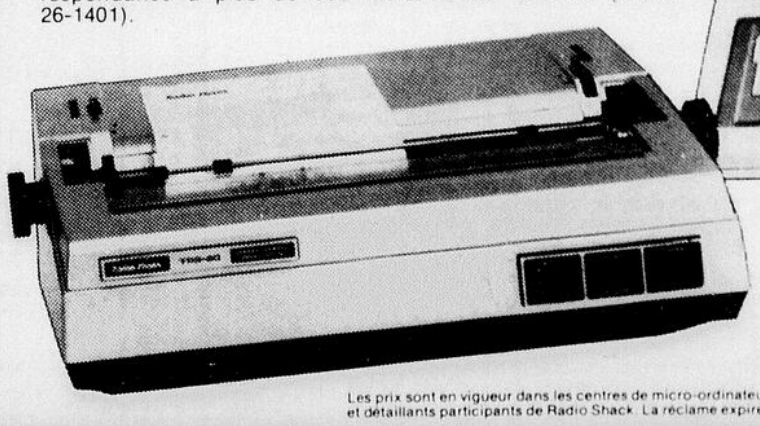
$1000 Rabais

Un système d'ordinateur à usages multiples

(...qui vaut des machines spécialisées de traitement de texte!)

Pourquoi acheter une machine de traitement de texte? Avec le micro-ordinateur TRS-80™ Modèle 4 à usages multiples, vous bénéficiez aussi d'un système de traitement de texte. D'autres logiciels Radio Shack vous permettent d'établir un système de classement électronique ou d'analyse de tableaux financiers.

Le système de traitement de texte complet Modèle 4 comprend:
- **L'ordinateur Modèle 4 à 2 disques, 64 K,** qui a sa place sur le bureau de tout responsable. 26-1069
- **Notre logiciel** SuperSCRIPSIT qui rivalise avec les machines spécialisées de traitement de texte. 26-1595
- **L'imprimante à marguerite II** avec impression de qualité correspondance à plus de 500 mots/minute. 26-1158 (câble 26-1401).



Système complet de traitement de texte ci-dessus

4800.00

Total des prix courants 5803.90

Les prix sont en vigueur dans les centres de micro-ordinateurs et dans les magasins et détaillants participants de Radio Shack. La réclame expire le 28 janvier 1984

Radio Shack®

Les marques déposées sont la propriété de Tandy Corp. Radio Shack, Division Électroniques Tandy Limitée en est un usager inscrit

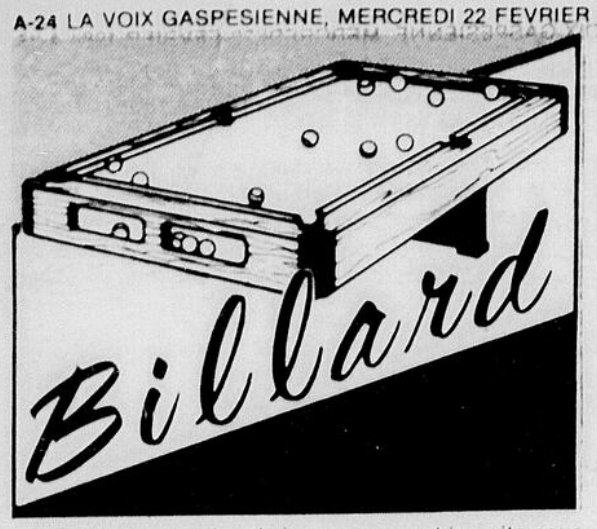
Écrire à Radio Shack, B.P. 34 000, Barrie, Ontario L4M 4W5

Veuillez m'envoyer plus de renseignements.

NOM FONCTION
COMPAGNIE TÉLÉPHONE
ADRESSE
CODE POSTAL

1/22

Meubles Gérard Gagnon inc.
246 St-Pierre
Matane
562-3284



Près d'une trentaine de joueurs se sont inscrits pour la troisième tranche de la Classique provinciale de billard qui se déroulera en fin de semaine à Matane.

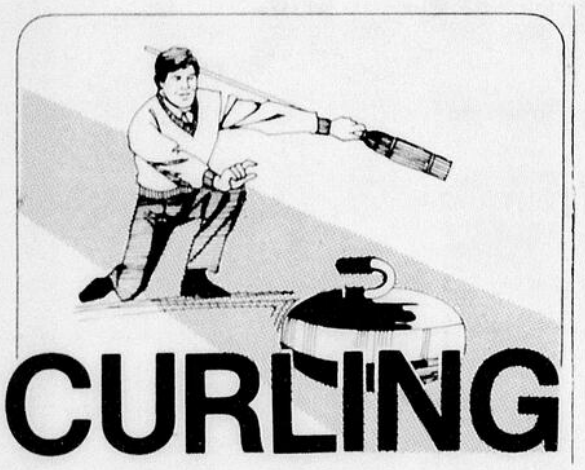
Parmi les participants, mentionnons le champion provincial de 1981 et 1983 Claude Bernatchez de Chandler. Il a d'ailleurs remporté la première tranche à Chandler. Il demeure l'un des favoris du week-end.

Il y aura également Denis Fortin de Les Méchins, champion de 1980. Alain Lessard de Forestville sera aussi à surveiller. Il a déjà réussi 246 boules consécutives et il entend bien ne pas venir à Matane pour rien. Même chose pour Jean-Baptiste Simon de Bersimis.

Une autre confirmation, celle de Michel Sivret de Chandler. Sa meilleure performance fut de 233 boules et il se distingue par sa détermination et son calme. Harold Chamberland représentera Mont-Joli, Denis Bouchard, Fernand Ouellet et Germain D'Amours Rimouski et Gilles Durette, Claude Simard, Julien Gagnon, Serge Simard ainsi que Claude Bernier seront les ambassadeurs matanais.

Les joueurs désireux de s'inscrire peuvent s'en prévaloir jusqu'à mercredi 20h auprès de Claude Simard au 562-0585 le jour ou 562-6949 en soirée. Le tournoi se déroulera à la salle de billard Saint-Jérôme et la grande finale est prévue pour 18 heures dimanche.

Claude Simard



L'équipe du Bar A-Tri-Bord du capitaine Guy Dugas de Matane est sortie vainqueur de la deuxième série de la Ligue commerciale.

Les préparatifs pour la présentation du prochain tournoi mixte invitation des 2, 3 et 4 mars vont bien. Ce bonspiel est une commandite conjointe de La Voix Gaspésienne, Bloc-Notes et Voyages Logan.

Saviez-vous que le curling au Québec a commencé à l'hiver 1759-60 avec les soldats du général Wolfe? En guise de pierres, ils utilisaient des centres de roues remplis de métal fondu.

SPORTS

Classement 14-02-84
Ligue Labatt Bleue

Section Bud

Média	16
Corriveau Bujold	15
Épicerie St-Gelais	13
Meunerie Tremblay	12
Atelier Matane	10
Centre Electronique	5

Section Légère

Tri-Bord	14
Ville de Matane	10
J.A. Desrosiers	10
Esso	6
C.I.P.	6

Pourquoi des jeux territoriaux?

Les jeux régionaux en hiver 1984 et en été 1984 se réaliseront sous la forme territoriale. Il faut donc comprendre que cet événement sportif, qu'on appelle les jeux veut rejoindre un plus grand nombre d'athlètes, de clubs, d'entraîneurs et de structures sportives locales. Avec la division des jeux régionaux et en les remodelant dans quatre territoires de la région (les Iles, la Gaspésie, la Mitis, le Grand-Portage), tout nous porte à croire que l'objectif visé par les jeux sera un peu plus réaliste. En ce sens, les jeux pourront remplir leur véritable rôle de développement de la pratique sportive.

Tous ces changements ne sont pas sans fondement. Qu'on se rappelle la série de rencontres par territoire de MRC à l'automne 1982, la rencontre à Amqui le 18 mars 1982 en présence des intervenants sportifs, municipaux, scolaires et des associations régionales unisport, l'analyse par la Commission sportive et la décision du conseil d'administration en avril 1982; tous ces éléments mis ensemble, plus les observations recueillies lors des derniers jeux sur la régression systématique de l'implication de plusieurs intervenants dans ce dossier (essoufflement, réorientation des valeurs compétition versus participation), il était temps de donner "du pain et des jeux" à ceux qui le demandaient en les adaptant à leur réalité sportive.

Évidemment, le changement amène des réticences et point n'est besoin de relire "Le choc du futur" d'Alvin Tofler pour constater des hésitations. Chacun de ceux qui interviennent en sport a profité d'un système rodé où il devenait facile de laisser passer la parade sans même la regarder, comme le dirait Jean-Marc Chaput. Cette parade qui s'éloignait de nous avait besoin d'être arrêtée, analysée, modifiée et reconstituée sur des bases qui correspondent à la réalité sportive de notre région. Une région qui est très étendue où on y retrouve plusieurs mentalités face au sport et à l'activité sportive.

L'aspect financier est sans contredit un autre facteur important qui a influencé cette réorientation des jeux. Tous ont été unanimes à dire que les coûts inhérents aux jeux régionaux sont parfois difficiles à trouver ou à défendre. Et cela dépendemment des priorités de chacun. Par surcroît, la subvention accordée au CLEQ pour les jeux a diminué d'environ 16,000$ en deux ans, et ce malgré l'envergure et la cote d'écoute de nos jeux régionaux "centralisés".

La formule des jeux territoriaux apparaissaient donc théoriquement, financièrement et pratiquement la meilleure solution. Cependant si cette solution semble réalisable, elle implique de façon non-équivoque la collaboration et l'implication humaine, technique et financière des intervenants sportifs de chaque territoire. Si comme tous l'ont dit "on veut des jeux qui correspondent à notre réalité", il va falloir que chacun "embarque dans la parade" et annonce ses couleurs. On n'a plus le choix. Le processus de concertation territoriale est amorcé et des mécanismes sont en place pour s'assurer de la "concertation" des permanents scolaires et municipaux. Quant aux associations, elles font partie du même défilé et elles auront leur place dans les jeux en autant qu'elles collaboreront et sauront s'adapter à ce virage.

Pierre Couture

Statistique de la Fédération d'athlétisme de 1983

Catégorie cadette:

Steven Gagnon: 100m, 12s.58, 11ème rang
200m, 24s.30, 5ème rang
longueur, 5m.38, 9ème
Bruno Samuel: 400m, 57s.87, 3ème rang
800m, 2m11s.50, 1er au Québec
1,000m, 2m56s.40, 12ème
1,500m, 4m31.65, 2ème
2,000m, 6m31s.70, 11ème
Julie Bernier: 100m, 13s.86, 12ème
200m, 29s.39, 9ème
Mariko Gagné: 1,500m, 6m00s.83, 14ème
Sophie Lévesque: poids, 9m59, 17ème
disque, 24m86, 12ème
javelot, 27m40, 7ème
Sylvie Lévesque: poids, 10m18, 10ème
disque, 25m86, 9ème
javelot 31m10, 3ème (et rec, de l'Est du Québec)

Catégorie juvénile:

Andrée Desjardins: 100m, 13s.28, 14ème
200m, 27s.60, 8ème
Suzanne Labrie: longueur 4m.69, 8ème
Alain Lamarre: 100m, 12s.03, 14ème
200m, 25s.01, 14ème
longueur, 6m03, 7ème
triple saut, 11m72, 11ème

Catégorie junior:

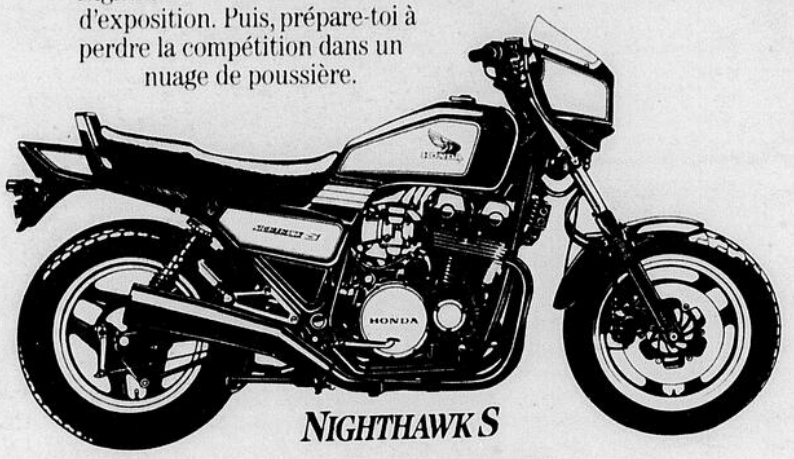
Dany Bouillon: 200m, 24s.16, 8ème
800m, 1m58s.40, 11ème
1,500m, 4m08s.85
Paul Carrier, 5,000m, 20m09.90, 12ème

Catégorie sénior:

Céline Lapierre: disque, 34m04, 4ème

LA NIGHTHAWK RAPIDE ET AGILE.

La toute nouvelle Nighthawk S de Honda est idéale pour ceux qui veulent faire mordre la poussière à la compétition. Elle est équipée d'un moteur quatre cylindres de 747 cc à 16 soupapes pour une performance emballante. La commande hydraulique de réglage des soupapes accroît la performance et élimine l'entretien de l'écartement des soupapes. Arbre d'entraînement léger. Sixième vitesse de surmultiplication pour une conduite détendue sur la grand-route. Viens voir la plus nouvelle et la plus rapide Nighthawk de Honda dans notre salle d'exposition. Puis, prépare-toi à perdre la compétition dans un nuage de poussière.



NIGHTHAWK S

VIVE, VIVE HONDA

Voyez votre depositaire
Amable Caron Enr.
475 est du Phare. Matane, 562-1108

action RETRAITE

OÙ "L'ART" DE BIEN VIEILLIR.

10 raisons d'opter pour
le R.E.E.R. Action Retraite:

1 **Réduction d'impôt;**
2 **Aucuns frais administratifs;**
3 **Taux d'intérêt concurrentiels;**
4 Choix du terme: 2, 3, 4 ou 5 ans;
5 1 dépôt — 1 contrat;
6 Modes de paiement pratiques: dépôt unique minimal de 500 $ ou 12 mensualités d'au moins 50 $;
7 **Accumulation des sommes libres d'impôt**
8 Dépôts à l'abri de créanciers, dans certaines circonstances;
9 Possibilité de transformer votre régime en une rente viagère;
10 Service à domicile, si souhaité;

ASSUREURS-VIE
DANS VOTRE RÉGION
Tél.: 562-2144
763-2552

LA SAUVEGARDE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

L'après-midi du patin

Régulièrement, les élèves des écoles de la ville se rendent au Centre sportif pour un après-midi de patinage. Plus besoin de faire l'école buissonnière pour s'amuser car même les professeurs en profitent. (photo J. Boucher)

Pour une moto de prestige, la Voyager 1300 est toute désignée.

Les autres modèles '84 sont aussi disponibles.

Passez les voir chez

Matane Motosport Enr.
615 av. du Phare est, Matane 562-3322

À Matane ce week-end

Important tournoi régional de ringuette

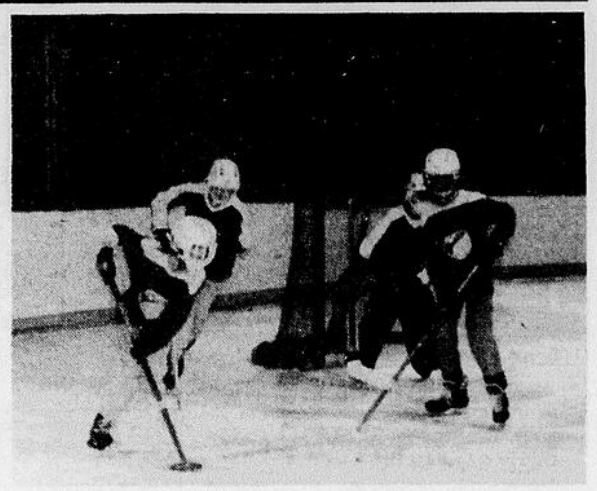
Pour une quatrième année consécutive, le plus important tournoi régional de ringuette se tiendra au Centre sportif de Matane. Il aura lieu samedi et dimanche.

Il s'agit d'un tournoi de participation ouvert à toutes les catégories. Vingt-huit équipes y sont inscrites en provenance de Gagnon, Port-Cartier, Rimouski, Luceville, Les Méchins et Matane. Parmi les équipes, quatre viennent de Delorimier, en banlieue de Montréal dans le cadre d'un échange culturel entre Rimouski et Matane. Les joueuses seront hébergées dans les familles. Dans l'Est du Québec, on ne retrouve que des équipes de classes B mais Montréal sera à Matane avec une formation "Belles juniors" de classe A. Le spectacle sera donc à surveiller avec cette équipe.

Cette année pour la première fois, la ringuette est inscrite parmi les disciplines de Jeux régionaux de l'Est du Québec. À cet effet, les "Belles juniors" de Matane, Rimouski et Les Méchins se disputeront la médaille d'or.

Le tournoi commencera samedi à 8 heures pour se poursuivre jusqu'à 21 heures. Le lendemain, les matches seront disputés entre 8 heures et 18 heures. L'ouverture officielle est prévue pour samedi à 14 heures. Le président d'honneur est Robert Bérubé, président de l'Association sportive Picatou de Matane. Plusieurs autres invités seront également au rendez-vous.

Comme vous devez le savoir, le sport de la ringuette est réservé aux femmes. Cependant, autre première, quatre équipes mixtes ont été formées dans le but de faire connaître un peu plus ce sport. L'entrée au Centre sportif sera gratuite pendant les deux jours.



La ringuette, un sport à découvrir en fin de semaine à Matane. (photo Jean Boucher)

Horaire du tournoi de ringuette

SAMEDI

MODULE I		
8h00	Novices	Matane - Port-Cartier
9h00	Belles	Delorimier - Rimouski
10h00	Belles	Gagnon C - Luceville
11h00	Belles jr	Delorimier - Rimouski
12h00	Belles	Port-Cartier - Matane (dames)
13h00	Belles	Gagnon B - Matane (débutantes)
14h00	Bout-Choux	Ouverture officielle
14h30	Belles jr A.	Delorimier - Belles (Matane-Rimouski)
15h30	Adultes	Radio-Canada - M.A.S.
16h30	Belles jr	Les Méchins - Rimouski*
17h30	Belles	Rimouski - Matane (dames-débutantes)
18h30	Belles	Delorimier - Matane
19h30	Adultes	Commission scolaire -
MODULE II		
12h00	Belles jr	Les Méchins - Matane*
13h00	Novices	Delorimier - Rimouski
14h30	Belles jr	Port-Cartier - Gagnon
15h30	Belles	Port-Cartier - Luceville
16h30	Adultes	(Matane) dames-débutantes
17h30	Novices	Delorimier - Matane
18h30	Novices	Port-Cartier - Rimouski

DIMANCHE

MODULE I		
8h00	Belles	Gagnon C - Matane
9h00	Belles jr A.	Delorimier - Dames
10h00	Belles	Gagnon B - Rimouski
11h00	Belles jr	Delorimier - Port-Cartier
12h00	Belles	Port-Cartier - Matane
13h00	Belles jr A.	Delorimier - débutantes
14h00	Belles jr	Rimouski - Matane*
15h00	Petites	Matane - Rimouski
16h00	Adultes	Cégep -dames-débutantes
17h00	Belles jr	Gagnon - (Matane-Rimouski)
MODULE II		
8h00	Belles jr	Matane - Delorimier
9h00	Belles	Cégep - Delorimier
10h00	Petites	Matane - Rimouski
11h00	Novices	Port-Cartier - Delorimier

*Jeux régionaux Belles jr

Tournoi de ringuette
Centre sportif de Matane

les 25 et 26 février
dans les modules I et II

25 équipes se disputeront l'enjeu de cette compétition

- médailles et trophées aux étoiles de chaque partie
- admission gratuite • Venez découvrir le sport fascinant de la ringuette en encourageant votre équipe favorite

Podium
La Galerie du Sport Inc.
Galerie du Vieux-Port
Matane - 562-5044

DISCO CLUB Cinq 80
La boîte qui "**domine**" à Matane invite les sportifs à venir s'amuser toute la fin de semaine durant.

SERVICE DE PNEUS E. CÔTÉ INC.
370, d'Amours, Matane, 562-2105
BFGoodrich

La Boîte à Surprises Enr.
Tabagie
32, d'Amours, Matane
562-6712

Jacques Gobeil, vice-président des opérations au détail chez Provigo. (photo R. Sirois)

SPORTS

Pour les événements de l'été

Provigo met des millions

En conférence de presse à Rimouski, le vice-président des opérations au détail de la chaîne d'alimentation Provigo, Jacques Gobeil, a annoncé que son entreprise s'associait à la Corporation de Québec 84. En plus d'accorder une substantielle subvention à la Corporation Québec 84, Provigo lançait une promotion nationale visant la participation de sa clientèle.

Dans un concours de 10 semaines, les participants pourront gagner plus d'un demi-million de dollars en prix. Provigo donnera des bons d'achat, des planches à voile, des passeports de Québec 84 et comme grand prix, un voilier de 25 pieds.

L'implication de la chaine Provigo dans les événements de l'été 1984 est évaluée à 2.4 millions de dollars. La promotion sera en vigueur dans les 260 marchés.

Pour leur part, les marchands Provigo de Matane, Georges Carrier et Marcel Bouchard, se sont de plus associés à "Matane dans la course". Ils fourniront la "bouffe" à l'équipage du Grand-Détour durant tout l'entraînement et pendant le Transat qui le conduira à Saint-Malo.

Pour faire une réussite de toutes ses activités, La Corporation Québec 84 compte sur un budget dépassant les 15 millions.

Le président de Provigo se dit convaincu que l'événement qui se prépare au Québec aura le même succès et marquera la population de la même façon que Terre des Hommes en 67 et les Jeux olympiques en 1976.

R.S.

Protégeons la rivière Matane

Dans le but de sensibiliser la population sur la situation de la pêche au saumon dans la rivière Matane, l'Association des Chasseurs et Pêcheurs publiera régulièrement une chronique dans notre hebdomadaire. Il sera question en particulier de la situation critique du saumon dans la rivière.

La première chronique porte sur le dénombrement du saumon dans la rivière qui a eu lieu entre le 15 juin et le 24 septembre 1983. Les préposés au comptage à la passe migratoire ont dénombré 621 saumons qui ont franchi le barrage Mathieu-d'Amours.

De ce nombre, 210 étaient des castillons. Les autres saumons avaient une pesanteur moyenne de 12.8 livres. C'est entre 16 heures et 19 heures que les montées de saumons ont été les plus nombreuses.

La température de l'eau a une très grande influence sur la montaison. Les spécialistes stipulent que le point critique est d'environ 20 degrés celsius. Signalons que les grandes montaisons se sont effectuées sous une température de 17 et 18 degrés celsius.

L'Association s'inquiète au sujet du barrage Mathieu-d'Amours. Elle a acquis la certitude que le saumon franchirait la passe migratoire plus tôt en saison et en plus grand nombre si l'appel d'eau contrôlé par les vannes du barrage était toujours fait de la bonne manière. Pour cette opération, les membres de l'association sont prêts à offrir leur service gracieusement au ministère de l'Environnement.

L'A.C.P.M. estime à 250 le nombre de saumons et de castillons ayant participé à la reproduction de la rivière Matane en 1983. Selon les biologistes, il en aurait fallu plus d'un millier. Pour d'autres renseignements, vous pouvez vous adresser à l'Association des Chasseurs et Pêcheurs de Matane au 441, Saint-Aubin, G4W 1Y1.

Richard Paradis
président

Rallye Tour de France

avec excursion en Allemagne

Départ le 12 m[illegible] 1984
D'une durée de [illegible] jours
Quelques places s[illegible]nt encore disponibles

Pour informations:

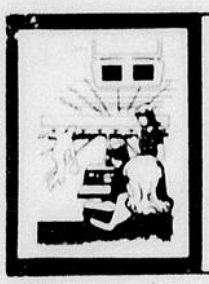
CLUB VOYAGES LOGAN
Voyages Logan Inc.

Galeries du Vieux-Port, Matane
562-1700

HORAIRE D'AUTOMNE - HIVER PISCINE MUNICIPALE DE MATANE DU 10 SEPTEMBRE 1983 AU 25 JUIN 1984

Lundi	
20h à 21h	bain adultes
21h à 21h30	bain en longueur
Mardi	
20h à 21h30	bain adultes
Mercredi	
20h à 21h	bain adultes
21h à 21h30	bain adultes en longueur
Jeudi	
19h à 20h	bain pour tous
Vendredi	
20h à 21h	bain pour tous
Samedi	
14h à 15h45	bain pour tous
16h à 17h	bain familial
Dimanche	
14h à 15h45	bain pour tous
16h à 17h	bain familial
19h à 20h	bain adultes

Soyez prudent en tout temps



ABATS ET RÉSERVES

C'est en fin de semaine que se tenait à Les Boules le tournoi de l'A.Q.E.Q. auquel participaient 32 équipes. Dans la classe C, les gagnants sont le Restaurant Rallye de Rimouski, suivi de l'Inter-Rives de Matane et du R.M. Sport de Matane. Dans la classe B, les honneurs sont allés à la formation de Laval Bélanger de Price.

L'équipe du Bar 360 de Matane a remporté la classe A, suivie de Taxi 3344 de Rimouski, du restaurant Quatre Saisons et de Dani-l'Ordinateur de Matane. Bravo à toutes ces équipes et félicitations aux organisateurs du tournoi.

À Matane samedi, se déroulait un tournoi individuel avec handicap. René Levasseur a été le gagnant. Samedi, le tournoi "La partie à battre" se poursuivra et la bourse sera d'environ 250$

La ligue en vedette cette semaine est celle du mercredi à 21 heures. La position des équipes est la suivante: Roland Bérubé 120 points, Alain Gauthier 100, Nick Paquet 84, Yvan Coulombe 62, Nicole Langlais 60 et Denis Gagné 54. Les deux meilleures moyennes chez les hommes appartiennent à Gaston Bérubé avec 160.8 et Denis Desjardins avec 160.6. Chez les femmes, Lise B. Tremblay et Brigitte Bérubé ont respectivement 159.6 et 152.3 de moyenne.

Les records à battre reviennent à Lise B. Tremblay pour les hauts simple et triple avec respectivement 223 et 555 points. Le plus haut simple chez les hommes va à Yvan Coulombe avec 243 et le plus haut triple à Denis Simard avec 567 points.

À la salle de billard, Normand Durette détient le plus grand nombre de boules consécutives avec 46.

Bonne semaine
Bob Caron

Nouveau dans la région
Jeux de type cassette pour ordinateur couleur TRS-80

Jeux pour modèle (16k) RAM

•Astro blast (16k)	34,95$
•Glaxxons (16k)	34,95$
•Whirlybird run (16k)	34,95$
•Ghost gobbler (16k) type pac-man	34,95$
•Shark treasure (16k) Attention aux requins	39,95$

Jeux pour modèle (32k+) RAM

•The king (32k) version Donkey kong	49,95$
•Cuber (32k) version de Q-Bert	49,95$
•Cashman (32k) Amasse les $$$	44,95$
•Out house (32k) Attention au papier	44,95$

Clavier Mark Data ..... 119,95$

Commande postale acceptée
Inclure un mandat-poste plus taxe de vente 9%
LOGIX ENR.
C.P. 341
Matane, Qué. G4W 3N2

Voyagez en grande classe avec
YAMAHA
La Venture Royale

"La Reine de la route"

La Venture et la Venture Royale redéfinissent ce que doit être une machine de grand tourisme. Elles constituent une illustration parfaite des qualités techniques et d'innovation des Yamaha. Ces machines en tête de leur catégorie méritent pleinement le titre de "Reines de la route".

- Diminution de combustion et augmentation de rendement de 10% en 1984
- Disponible en 2 tons - or et bourgogne

Venez la voir dès maintenant

YAMAHA
COMME IL SE DOIT.™

Boutique de la moto
953, route 132, Petit-Matane
562-5528

SPORTS

De tout et de rien

par Jean Boucher

Les skieurs et skieuses de fond de la région de Sainte-Anne-des-Monts/Saint-Joachim-de-Tourelle qui désirent participer au marathon gaspésien de Bonaventure le dimanche 26 février peuvent recevoir des informations auprès de Gaston Henley à Sainte-Anne-des-Monts. Le départ aura lieu de Saint-Edgar à 7h et l'arrivée au centre de ski Tourbillon de Bonaventure vers 12h, 13h ou 14h selon la rapidité des skieurs à parcourir le 60 kilomètres. Les randonneurs libres peuvent choisir de parcourir 15 ou 30 kilomètres.

•••

La direction du club de hockey junior B les Montagnards de Sainte-Anne-des-Monts remercie sincèrement le club de motoneigistes de Cap-Chat pour son appui financier au club les Montagnards dans cette période difficile. Les motoneigistes de Cap-Chat ont versé les bénifices d'une soirée sociale au club de hockey dans le but de les aider à minimiser le déficit de l'année en cours.

•••

Dans la ligue de hockey-bottines O'Keefe de Matane, mardi dernier, Saint-Ulric a vaincu Saint-Adelme au compte de 2-1 et le Café aux Délices s'est incliné par la marque de 8-5 face au Matane-Toyota. Mercredi, les Astros et le Tri-Bord se sont livré un match nul de 2-2. Le programme de cette semaine prévoit des rencontres, mardi entre le Matane-Toyota et le Saint-Ulric ainsi qu'entre le Café aux Délices et le Cégep. Samedi, le Tri-Bord rencontrera le Café aux Délices.

•••

La formation du Cinq-80 conservera-t-elle la tête pour remporter le championnat du circuit 50 Olympique de hockey? La cinquième et dernière tranche aura lieu en fin de semaine à Cap-Chat. Le Cinq-80 a 75 points, suivi de la Coop de Rivière-du-Loup avec 73, Rosaire April avec 69 et l'Ensemblier avec 68.

•••

Il ne fait aucun doute que les candidates au titre de Miss Sieurs junior B attirent plus de spectateurs que les joueurs. Depuis trois semaines, le Cinq-80 connaît de la popularité le samedi avec ses soirées de promotion. Tant mieux pour le financement de l'équipe car ce ne sont pas les recettes des parties qui enrichiront les Sieurs...

•••

Deux judokas matanais, Carol Trotier, ceinture noire 3ème dan et Bruno Côté, ceinture marron ont été certifiés entraîneurs nationaux niveau I. Par ailleurs, en fin de semaine, une trentaine de judokas de Matane se rendront à Cap-Rouge samedi tandis que d'autres judokas particperont à une compétitin intercollégiale à Lévis-Lauzon. En plus, Matane délèguera 60 judokas au Jeux de l'Est à Rimouski.

•••

Le "party en blanc" qui devait avoir lieu samedi dernier au Mont-Castor a été reporté à ce prochain samedi. On peut toujours se procurer des cartes dans les magasins de sport ou au centre de ski. Il ne faudrait pas oublier également la semaine du ski du 27 février au 2 mars.

•••

Au 24ème tournoi de hockey mineur provincial de Baie-Comeau, six équipes de Matane seront présentes, soit le Matane-Toyota dans le midget C, les Sieurs et le R.M. Sport dans le bantam CC et B, les Sieurs, les Lions et Saint-Jérôme (paroisse) dans le pee-wee CC et C.

•••

Les Sieurs-Chevaliers atomes CC et les Remparts de Sainte-Anne-des-Monts ont mis un terme à leur saison régulière dimanche. Les Matanais ont blanchi les Annemontois par la marque de 3-0 grâce à des buts de Stéphane Dupéré et Dany Lavoie. Marc Labrie était devant la cage des vainqueurs. Un peu plus tôt en semaine, les Remparts avaient fait subir un deuxième revers en 15 rencontres aux Sieurs-Chevaliers par la marque de 3-1.

•••

Pour le tournoi régional de ballon sur glace qui sera présenté à Matane les 2, 3 et 4 mars, 21 équipes (hommes et femmes) se sont déjà inscrites. Les formations sont assurées de disputer trois matches et la bourse totale devrait atteindre 3,200$ dans les classes A à F. Richard Leclerc accepte les inscriptions au 566-2972.

•••

En fin de semaine à Brossard, des nageurs matanais ont amélioré leur temps A. Il s'agit de Julie Bédard, Anne Bélanger, Sam DeChamplain. Pierre Saint-Laurent et Geneviève Fournier ont également bien fait à ce championnat provincial A et B.

•••

Lors de la course de moto sur glace du carnaval de Québec, sur la piste de la rivière Saint-Charles, les Matanais Gilbert Michaud et Benoit Desjardins ont ravi la première et seconde positions chez les 250 cc expert et amateurs. Rappelons que, dimanche, la troisième et dernière tranche du circuit Inter-Rives se tiendra sur la piste située derrière le cégep de Matane, à compter de 13h.

•••

Déjà quatorze équipes sont inscrites au 8ème tournoi de hockey Olympique loisir adulte des 2, 3 et 4 mars à Trois-Pistoles. L'organisation du tournoi acceptera un maximum de 24 équipes. Des bourses d'une valeur de 1,050$ seront distribuées aux gagnants. Alcide Devost accepte les inscriptions au 851-3737 avant le 24 février.

•••

En ce qui concerne la soirée de pêche Sport O'Keefe qui doit avoir lieu le mardi 13 mars à la polyvalente de Matane, l'Association des chasseurs et pêcheurs de Matane avise le public qu'elle commencera à 19h30 mais que les portes seront ouvertes à compter de 18h comme il est indiqué sur les billets d'entrée.

•••

Au carnaval de Saint-Adelme, les activités se poursuivront en fin de semaine. Une rencontre de hockey (une bottine un patin) est prévue pour 20h samedi, un tournoi de hockey-bottines commencera à 9h suivi de différentes activités sociales. Dimanche à 13h30, le programme prévoit un slalom de motoneiges au Bar Le 50 et une rencontre de ballon sur glace à 14h. Il y aura souper et bingo pour clôturer l'événement.

•••

Un tournoi de hockey-bottines se déroulera les 2, 3 et 4 mars à l'aréna de Sainte-Anne-des-Monts. Une bourse de 2,000$ sera répartie aux équipes gagnantes des classes A et B. Denis Lafontaine accepte les inscriptions au 763-3428 avant le 27 février.

Bonne semaine!

Claude Murray du club de judo de Matane a passé en fin de semaine sa ceinture noire 2ème dan au Centre Claude Robillard de Montréal. Il est le premier élève masculin de Carol Trottier à obtenir un tel degré. Claude pratique le judo depuis plusieurs années au dojo du cégep. (photo Jean Boucher)

Jeux de l'Est

Onze disciplines au programme

À compter de samedi et jusqu'au 11 mars, 282 athlètes et 22 accompagnateurs matanais participeront aux Jeux de l'Est du Québec dans la Mitis.

En fin de semaine, huit disciplines seront à l'affiche. Le badminton, le basketball, la gymnastique, le judo, la nage synchronisée, le volleyball se dérouleront à Rimouski tandis que la ringuette se tiendra à Matane et le tennis sur table à Saint-Gabriel.

Mentionnons que le patinage artistique sera présenté le 3 mars à Mont-Joli, le patinage de vitesse aura lieu à Amqui la même date et le ski alpin à Val Neigette les 10 et 11 mars.

En fin de semaine à Matane, c'est la catégorie des "Belles juniors" qui est inscrite au programme dans le cadre du tournoi régional de ringuette. Au niveau de la répartition des athlètes matanais, précisons que 32 sont inscrits en basketball, quatre en badminton, 36 en gymnastique, 59 en judo, 9 en nage synchronisée, 23 en patinage artistique, 47 en patinage de vitesse, 13 à la ringuette, 32 au ski alpin et 10 au volleyball.

L'Association régionale des loisirs pour handicapés de l'Est regroupera ses activités sportives et récréatives samedi à Mont-Joli.

Jean Boucher

BELZILE ÉQUIPEMENT INC.

Votre concessionnaire

- Surge
- Houle
- Farmatic
- Westeel-Resco

vous offre maintenant les pièces d'écureurs

IDÉAL-LAJOIE-JUTRAS

Profitez de notre centre de location bien garni!

Venez-nous voir sans tarder

508 route 132 ouest
Amqui, P.Q.
Tél.: 629-3632

SUBVENTIONS

bi-énergie

ÇA COMMENCE...

à partir de maintenant, pour les:
- **maisons à logements**
- **conciergeries**
- **institutions** dont les fournaises à eau chaude fonctionnant au mazout seront converties au système bi-énergie.

Double subvention:
Jusqu'à **5 500 $** (Fédéral)
+
Jusqu'à **3 850 $** (Hydro-Québec)
et même davantage pour les institutions

Nous vendons maintenant les thermo-pompes R.R. Venez voir notre kiosque d'exposition aux Galeries du Vieux-Port, les jeudi, vendredi, samedi, 23, 24 et 25 février.

et ça continue...pour les **maisons unifamiliales**

POUR VOUS CONVERTIR SANS REPENTIR...

Double subvention:
Jusqu'à **800 $** (Fédéral)
+
Jusqu'à **650 $** (Hydro-Québec)
si les conditions d'admissibilité sont remplies

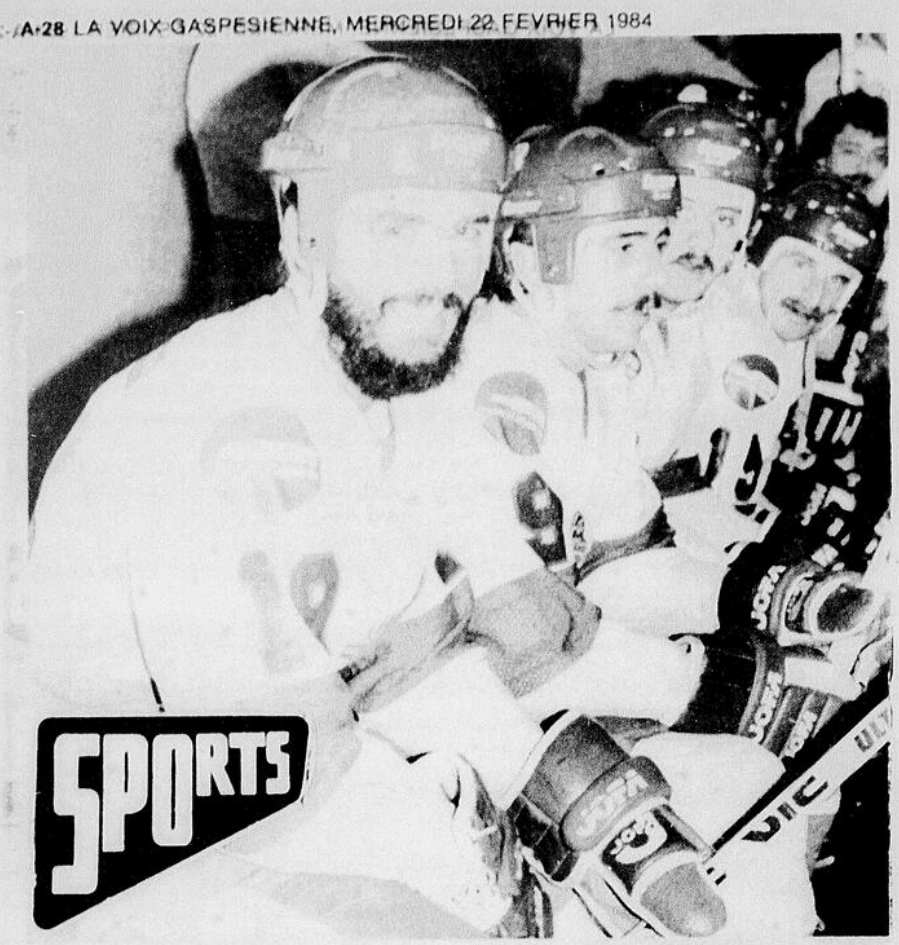
Réalisez des économies de 20% à 30% du coût de chauffage annuel

SIROIS ELECTRIQUE (matane) INC

Sirois Electrique Matane Inc.

entrepreneurs - électriciens et plombiers
spécialiste en conversion bi-énergétique

792, av. du Phare est, Matane, 562-0480



Mario Rouillard domine la liste des compteurs pour les Michelins
(photo Jean Boucher)

Toute une semaine pour les Michelins

Les Michelins de Cap-Chat ont connu deux victoires en autant de rencontres la semaine dernière dans la ligue de hockey Républicaine. Mercredi, ils sont allés vaincre le Pentagone à Rimouski par la marque de 5-2 et vendredi, devant leurs partisans, les Michelins ont enregistré un gain de 7-5 face au 3L de Rivière-du-Loup.

Dans cette rencontre, Mario Rouillard et Serge Saint-Pierre ont inscrit chacun deux buts tandis que Guy Fournier, Tony Harrisson et Ronald Landry ont complété le pointage pour les gagnants. Sylvain Landry a été le meilleur du 3L avec trois buts.

À la suite de ces deux victoires, les Michelins ne sont qu'à deux points du troisième rang. Le Pentagone totalise 29 points contre 27 pour Cap-Chat. Par ailleurs, les Eskimos d'Edmunston ont ravi le championnat du circuit avec un gain de 10-5 dimanche devant le Pentagone. Les Eskimos ont 46 points contre 34 pour Rivière-du-Loup. Dans l'autre match du week-end, le Pentagone a défait, vendredi, les Eskimos par la marque de 4-1. La partie devant opposée dimanche Cap-Chat à Rivière-du-Loup a été reportée à jeudi.

Les Michelins disputeront donc quatre rencontres cette semaine. Mercredi, ils accueilleront le Pentagone et en fin de semaine, ils livreront un programme double à Edmunston.

Jean Boucher

Sieurs et Montagnards

Encore des défaites!

Faut croire que les "fanatiques" des Sieurs juniors aiment mieux les spectacles des soirées de promotion du Cinq-80 que ceux présentés sur la glace du Centre sportif. Vendredi soir, les gradins du Centre sportif paraissaient déserts. Il n'y avait seulement 155 spectateurs pour cette partie régulière. Et au fur et à mesure du déroulement de la rencontre, il y avait de plus en plus de bancs de libres.

Avec une équipe qui n'a que deux gains et un match nul à son crédit en 30 rencontres, il n'y a guère de quoi attirer les amateurs malgré la bonne volonté de l'organisation et des joueurs. Depuis plusieurs mois les membres de la direction parlent déjà de l'an prochain afin d'oublier cette saison de relance et tout porte à croire que les Sieurs figureront mieux dans le circuit junior B en saison 1984-85.

Vendredi après avoir encaissé un revers de 8-5 face au Lyscé de Rimouski, les Matanais ont baissé pavillon 13-1 dimanche devant les Aiglons de Mont-Joli. Mario Plante, avec deux buts, Serge Dugas, Eric Fortin, Jean Gauthier et Michel Murray ont marqué les six buts des Sieurs en fin de semaine.

Par ailleurs, les Montagnards de Sainte-Anne-des-Monts ont aussi subi la défaite dimanche face aux Albatros de Rivière-du-Loup au compte de 8-5. Tony Gaumont, avec deux buts, Dave Martin, Bruno Leclerc et Dany Martin ont marqué pour les Montagnards. Dans les autres matches du week-end, les Ambassadeurs de la Vallée ont remporté des gains de 3-2 face aux Albatros et de 6-3 contre le Lyscé.

En fin de semaine, les Sieurs se rendront à Sainte-Anne-des-Monts et dimanche, ils accueilleront les Albatros.

Jean Boucher

Ballon sur glace O'Keefe

Classement 14 février 1984

Équipes	PJ	PG	PP	PN	Pts
Café aux Délices	24	19	4	1	39
Corsaires	24	19	4	1	39
Patriotes	24	12	8	4	28
Bar 360	24	3	17	4	10
As Italia	24	1	21	2	4

Compteurs

Joueurs et équipes	B	A	Pts
Yves Dastous, Café Délices	27	28	55
Robert Ouellet, Café Délices	24	22	46
Robert Bouchard, Corsaires	13	33	46
Sylvain Tremblay, Corsaires	25	19	44
Carol Murray, Patriotes	14	28	42
Harold Murray, Café Délices	12	26	38
Alfred D'Amours, Café Délices	19	18	37
Maurice Desrosiers, Corsaires	16	21	37
Rodrigue Henley, Corsaires	16	20	36
Herman Gauthier, Patriotes	11	25	36

Moyennes des gardiens de but

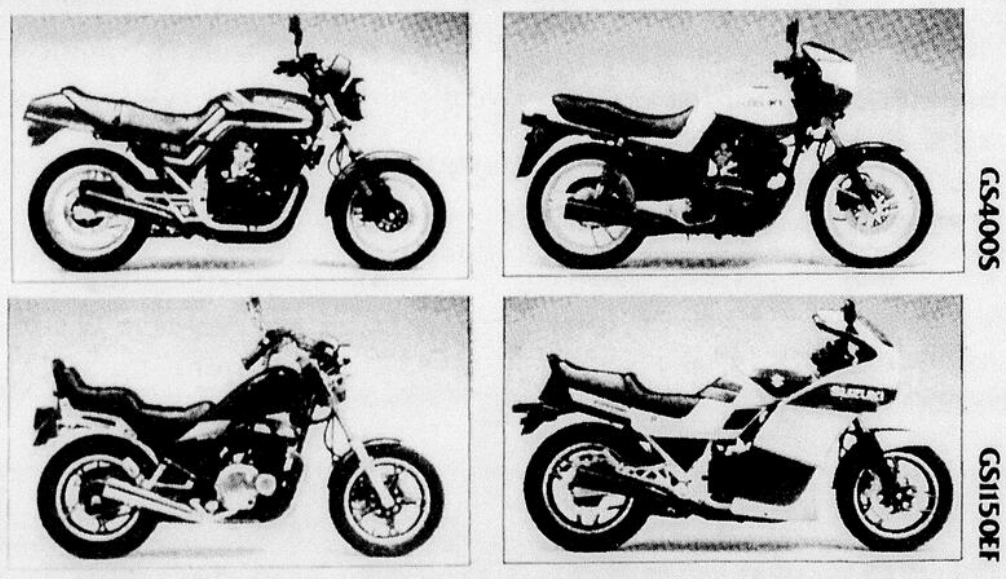
Jean-Pierre Harrisson, Café Délices	1.62
Denis Desbiens, Corsaires	1.66
Jocelyn Fortin, Patriotes	2.37
Serge Bernier, Bar 360	5.25
Francis Beaulieu, As	6.41

Résultats semaine dernière

Lundi:
Bar 360, 3 - Patriotes, 7
Café aux Délices, 5 - Corsaires, 3
Mercredi:
As Italia, 0 - Café aux Délices, 1
Patriotes, 1 - Corsaires, 1

SUZUKI

En 1984
ON A DE QUOI VOUS CONVAINCRE



Venez réserver maintenant, celle qui vous convient

Zénon Fortin
874, av. du Phare est, Matane
562-3072

SUZUKI

Pour lui

Mercerie Hector Richard Inc.
285, av. Saint-Jérôme, Matane
562-2167

Alain Simard (2ème à droite) a été désigné le joueur du mois de janvier dans la ligue Olympique. Il a reçu son prix de Gilbert Lévesque et de Clermont Boucher. Ils sont accompagnés du président Henri Rivard et de Gilles Labrie.
(photo Jean Boucher)

Kino-Québec

Février... le mois du coeur

Comme vous le savez, la Saint-Valentin a fait palpiter de nombreux coeurs. Ces battements inhabituels sont reliés soit à l'amour ou à la mauvaise forme physique. De là, nombreux sont les facteurs qui se regroupent pour augmenter le taux de risques des maladies du coeur.

Regroupons ces facteurs selon trois catégories:
Facteurs non contrôlables: l'hérédité: les maladies coronariennes sont plus fréquentes dans certaines familles que dans d'autres; l'âge: ces maladies s'accroissent avec l'âge; le sexe: les hommes sont plus vulnérables que les femmes en général; la race: certaines races sont plus vulnérables.

Facteurs difficilement contrôlables: hypercholestérolomie: un taux élevé de cholestérol augmente les risques; hypertriglycéridémie: un taux élevé de triglycérides sanguins (graisse dans le sang) pour éviter ce taux élevé, éliminer les sucres concentrés; hypertension: la tension artérielle élevée joue un rôle critique.

Facteurs généralement contrôlables: obésité: plus le taux d'obésité est élevé plus le danger augmente; l'usage du tabac: le tabac augmente le taux de risques; l'excès de tension: un taux élevé de stress et de tensions émotionnelles peut être dangereux; la diète: la diète à haute teneur en graisse et spécialement en graisse saturée prédispose aux maladies coronariennes; l'inactivité physique: joue un rôle important dans le développement des maladies du coeur.

Ce dernier groupe de facteurs peut et doit être contrôlé, car il fait partie de nos habitudes de vie de tous les jours. Si ce groupe est contrôlé, ces facteurs joueront un rôle préventif contre les maladies du coeur ce qui diminuera le taux de risques de ces maladies.

L'activité physique est le facteur qui peut contrôler les autres car lorsque l'on pratique régulièrement des activités physiques l'on peut contrôler notre pieds parce que l'on consomme des calories. Il suffit d'équilibrer notre gain en calories versus nos dépenses caloriques. Ceci entraîne donc une élimination de certaines diètes souvent considérées comme dangereuses.

Notre stress diminue avec la pratique régulière d'activités physiques, moins de tensions, donc un meilleur sommeil. L'usage du tabac peut être réduit et éliminé par la pratique d'activités. De plus, notre coeur, nos muscles, nos articulations se portent bien et ne nous joueront plus ces mauvais tours comme l'essouflement après avoir monté les escaliers, douleurs musculaires après un léger travail et manque d'énergie pour effectuer des activités.

Subir tous ces problèmes quotidiens, et peut être plus encore parce que notre corps n'est pas en bonne forme physique. Cela n'en vaut pas la peine.

Pensons-y sérieusement, est-ce que je m'occupe de mon coeur et de mes muscles régulièrement...

Hockey Olympique

Babou seul en tête

La formation du Babou a pris seul la première place de la ligue de hockey Olympique 50 de Matane avec deux gains sans mérite la semaine dernière contre le Gailuron et le R.M. Sport. Le Babou totalise 50 points contre 48 pour le Cinq-80. Le cégep est en troisième position avec 47 points.

Mardi dernier, le Cinq-80 a subi un premier revers depuis le 6 janvier s'inclinant 8-3 devant le Gailuron. Avec trois buts de Mirko Pelletier, le Cinq-80 a renoué avec la victoire grâce à un gain de 6-2 face au R.M. Sport, jeudi. Le même soir, le Picatou s'est payé tout un pique-nique face au Gailuron avec une victoire de 14-0. Mario Lévesque, avec trois buts, Serge Lévesque, Guy Savard, André Bonneau, Richard St-Laurent et Onil Desjardins ont inscrit chacun deux buts. Le Cégep a disposé du Babou par la marque de 4-1 grâce à trois buts de Pierre-Paul Turcotte.

Samedi, le Cégep a remporté un autre gain au compte de 4-2 contre le Picatou. Denis Gervais, Yvon Tremblay, René Turcotte et Normand April ont marqué les buts des vainqueurs tandis que André Bonneau et Richard St-Laurent ripostaient pour les perdants.

J.B.

Courses de motos sur glace
dimanche 26 février, 13h
Cégep de Matane (piste et pelouse)

- dernière chance de voir évoluer les meilleurs compétiteurs de la rive sud et de la rive nord
- plus de 30 coureurs
- 10 courses au programme
- un événement des plus spectaculaires

Admission: 3$
enfants (12 et moins) gratuit
étudiants (avec carte) 2$

Bienvenue à tous!

CIRCUIT 50 OLYMPIQUE

CIRCUIT 50 OLYMPIQUE

Aréna de Cap-Chat

les 25-26-27 février 1984

$ 2,000. en bourses

- Classes: Élite: $ 1,200.
  Participation: $ 800.
- Trophées et cadeaux
- Responsables: Robert Tremblay (786-2287)
  Yvan Gagné (786-2267)

Une courtoisie de **Gilles Thibault, agent** La Brasserie Labatt Limitée

Labatt 50

... quand on aime la bière!

Compétition hors route à St-Léandre

Une compétition de véhicules hors route s'est déroulée dimanche dans le cadre du Carnaval de Saint-Léandre. Les 19 compétiteurs ont parcouru un tracé sinueux de quelque 300 mètres sour le regard de plusieurs centaines de spectateurs.

En classe A, Germain Thibeault est sorti vainqueur avec un temps de 1m121s.3 devant Clément Méthot (1m22s.4) et Michel Savard (1m33s.4). Avec un temps de 1m23s, Emmanuel Cyr a ravi la classe B suivi de Jean Blouin (1m24s.1) et Rock Lévesque (1m25s.4). Dans la classe C, Réjean Morin a effectué le meilleur temps avec 1m25s.4.

(photo Jean Boucher)

Patinage de vitesse

Les Rapidos à plusieurs compétitions

Le club de patinage de vitesse Les Rapidos de Matane participera à plusieurs compétitions au cours des prochaines fins de semaine. Vingt-cinq patineurs de catégorie B se rendront à Baie-Comeau samedi pour participer à une compétition régionale, dite de la Coupe de l'Est du Québec.

Le 3 mars, 47 patineurs iront à Amqui pour les Jeux de l'Est. Enfin, le club accueillera le 10 mars à Matane la dernière tranche de la Coupe de l'Est. Les autres dates des compétitions du circuit québécois B seront publiées plus tard.

En ce qui regarde les cinq patineurs de catégorie A, samedi et dimanche, il y aura participation à Charlesbourg d'une tranche des compétitions de la Coupe du Québec et le 10 mars à Sherbrooke une autre participation de même catégorie. Les dates des autres compétitions seront dévoilées ultérieurement.

À la suite du choix de Matane pour la présentation du Championnat canadien de patinage intérieur en mars 1985, le club se fera un plaisir de présenter dans les prochaines semaines le comité organisateur et l'échéancier de cette importante manifestation sportive qui amènera à Matane des patineurs de toutes les provinces du Canada.

Réal Bélanger

Ligue de quilles Moose-Toyota

Rapport du 17 février 1984

Position des équipes:		
Tercel	118	41,828
Célica	98	41,919
Camry	88	41,022
Supra	70	40,746
Corolla	62	40,424
Cressida	44	39,332
Plus haut simple:		
F. Jocelyne Synett		205
H. Bob Caron		223
E. Supra		747
Plus haut triple:		
F. Jocelyne Synett		487
H. Bob Caron		563
E. Supra		2,200
Meilleurs moyennes:		
Hommes:		
Michel St-Gelais		164.3
Gilles Francoeur		163.9
Bob Caron		158.9
Claude Bouchard		156.7
Jacques Bouchard		156.4
Femmes:		
Claudette Forbes		144.4
Jocelyne Synett		142.1
Ruth Lagacé		133.9
Agathe Marquis		128.5
Jovette Létourneau		127.7

Carnaval Petit-Matane

Quelques centaines de spectateurs ont assisté dimanche aux différentes manifestations qui ont eu lieu au centre récréatif de Petit-Matane. (photo Romain Pelletier)

Dans le cadre du carnaval de Petit Matane, une marche Kino-Québec dans les rues du village a été organisée. (photo Gilles Gagné)

VENEZ ADMIRER
LA GAMME DES MOTOCYCLETTES
Harley Davidson
1984

Harley Davidson - 1984
Harley Davidson - 1984

Nous sommes concessionnaire Harley Davidson pour l'Est du Québec

HARLEY DAVIDSON 1984

HARLEY-DAVIDSON

Garage R.A. Pelletier
Chemin des Érables
Cabano, Qc
Tél.: 418-854-2680

Il faut être patient avant de plonger mais les compagnons font le plus rapidement pour installer le matériel.

Sous la glace pour le plaisir

Quel plaisir peut-on ressentir à plonger sous l'eau d'un lac glacé à une température de quelques degrés celsius? Une demi-douzaine de membres du Club de plongée sous-marine de Matane trouvent le défi fort motivant et ils se sont divertis agréablement dimanche au lac du Portage.

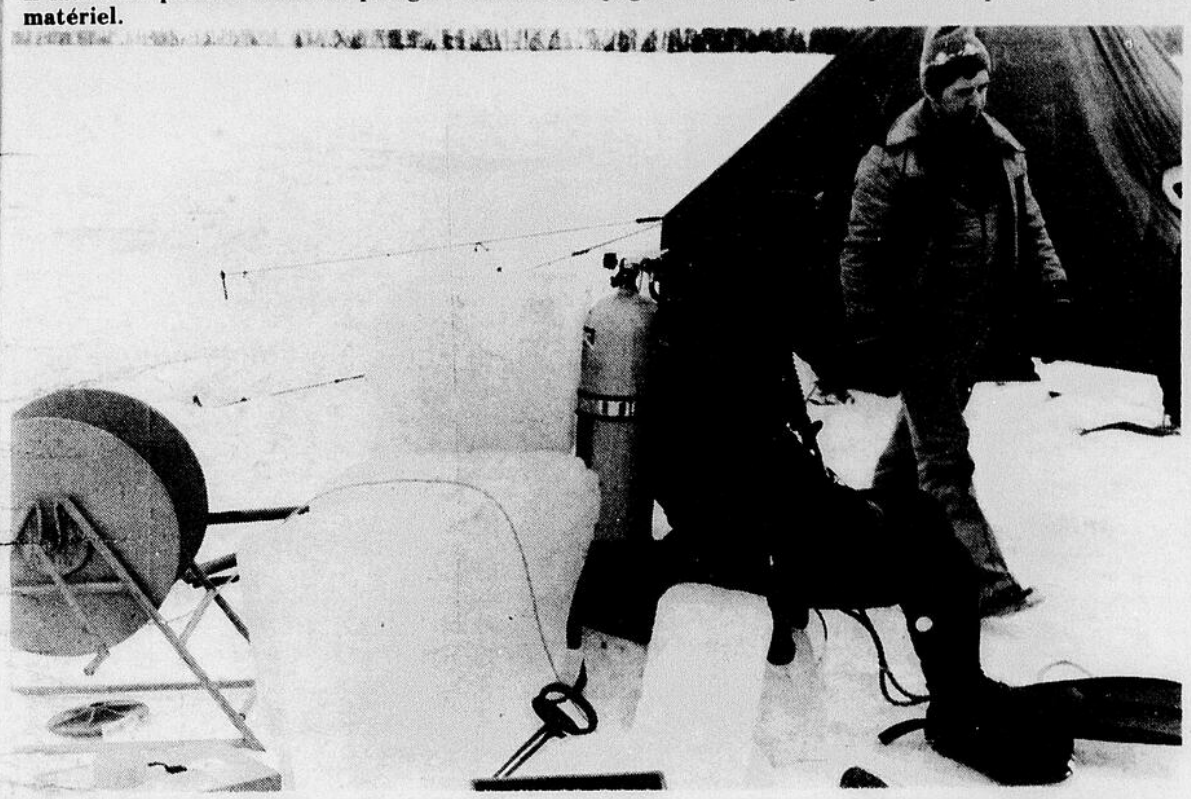
La plongée sous la glace nécessite bien des préparatifs et de mesures de sécurité. Les plongeurs ne s'aventurent pas sous la glace librement. Ils sont reliés par des cordages de sécurité d'une cinquantaine de pieds de long car sous la glace, la visibilité est pratiquement nulle et il est très difficile de retrouver le trou par lequel les plongeurs sont entrés dans l'eau.

Avec des habits secs dans lesquels on peut emmagasiner de l'air, les plongeurs ne sentent pas le froid ou très peu. Le visage est la seule partie du corps en contact direct avec l'eau mais le masque l'empêche de geler. Généralement, la plongée sous la glace dure environ une vingtaine de minutes. On plonge en groupe de deux et un troisième plongeur est en attente prêt à intervenir en cas d'incident.

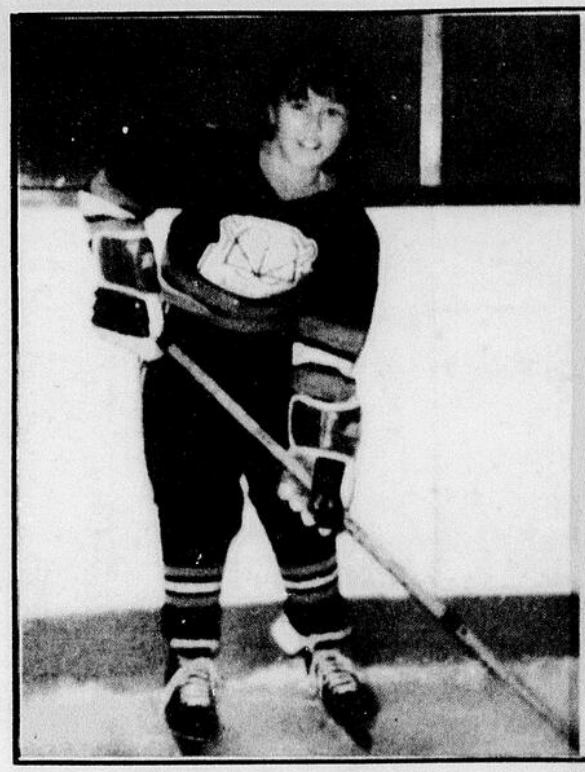
Selon les plongeurs, même si la visibilité est presque nulle, ils distinguent les reflets de la galce provenant de l'éclairage extérieur ce qui crée un fort beau coup d'oeil. Même s'il faut travailler quelques heures pour creuser le trou, installer la tente où l'on se changera et s'assurer avant chaque plongée que les mesures de sécurité sont strictement appliquées, les amateurs, plongeurs et aides, éprouvent beaucoup de plaisir à travailler en équipe. Les commentaires des plongeurs sont nombreux sur ce qu'ils ont ressentis durant leur aventure.

C'est le deuxième hiver que le Club de plongée sous-marine de Matane organise un tel événement. Selon le président du club et maître-plongeur, Jeannot Gosselin, il n'y a pratiquement pas de différence au niveau de l'équipement de plongée que ce soit en été ou en hiver si ce n'est qu'il faut parfois, avant la plongée, dégeler le régulateur d'air de la bonbonne.

Jean Boucher



Un plongeur est toujours prêt à intervenir et doit parfois attendre assez longtemps avant d'aller se saucer à son tour. Comme on peut le constater sur la photo, la glace était passablement épaisse mais on pouvait s'y asseoir confortablement. **(photos Jean Boucher)**



Elle aime jouer au hockey

Sandra Lévesque de Sainte-Anne-des-Monts aura bientôt 11 ans et elle est la seule fille à évoluer dans une équipe de gars, les Atomes Cougars. Elle dit qu'elle aime le hockey par goût du risque mais surtout parce que c'est son sport préféré. Elle a attendu deux ans avant de réaliser son rêve. Cette année, la direction a accepté son inscription et elle s'est empressée d'adhérer à la ligue.

Dans la ligue professionnelle, son joueur préféré est Wayne Gretzky.

Sandra est sensible et très sociable mais rien ne l'arrête. Elle est hyper-active et elle a de l'énergie à revendre.

SPORTS

Course Ultramar

Une première réussie

Mathieu le 3 mars pour la finale régionale. Par la suite, les 32 meilleurs compétiteurs participeront à la finale provinciale du Lac Beauport, les 17 et 18 mars.

Jean Boucher

Pour une première, ce fut toute une expérience. En effet, la responsable des compétitions au Centre de ski Mont-Castor de Matane, Mireille Lavoie, se disait fort heureuse de la participation à la première course de slalom géant réservée à tous les jeunes de 12 ans et moins.

Cette compétition qui n'a été confirmée pour Matane que jeudi s'inscrivait dans les courses Ultramara connues à travers le Québec. Ce genre de compétition est ouvert à tous les skieurs et est axé sur la participation. D'ailleurs, 61 jeunes étaient inscrits dans les quatres catégories allant des moustiques aux midgets.

Médaillés

Josée Gagnon et David Gagné ont mérité une médaille d'or dans la division des moustiques tandis que Isabelle Desrosiers remportait une médaille d'argent. Au niveau pee-wee, Hélène Deschênes et Éric Gagnon ont gagné les médailles d'or, Isabelle Clermont et Stéphane Rousseau des médailles d'argent et Isabelle Fortin ainsi que François Fortin les médailles de bronze.

Chez les bantams, les victoires sont allées à Annie Deschênes et Philippe Gagnon. Marie Deschênes et François Gauthier ont terminé deuxièmes et Marie Vézina ainsi que Éric Gagnon ont pris les troisièmes places. En division midget, les médaillés d'or sont Julie Clermont et Michel Labrie, ceux d'argent sont Julie Gauthier et Richard Morin tandis que Valérie Fradette et Robert Morin ont ravi des médailles de bronze.

Les vainqueurs de cette première tranche disputée à Matane se rendront au Mont-Saint-

Les jeunes gagnants tout heureux de poser avec leur médaille. **(photo Jean Boucher)**

Association Pulmonaire du Québec

La cigarette est un instrument de mort à l'égard duquel la neutralité n'est pas possible.
(organisation mondiale de la santé)

La Poule à l'OEUF d'OR

GAGNER UN VOYAGE À MIAMI

POUR 2 PERSONNES PENDANT 1 SEMAINE

Une collaboration de

CLUB VOYAGES LOGAN
Voyages Logan Inc.

Le Voyageur

Nos gagnants au tirage du 18 février:

- **Solange Gauthier**
  Saint-Ulric
- **Mireille Chouinard**
  Saint-Léandre
- **Bertrand Michaud**
  Matane
- **Mme Jeanne Dion**
  Grosses-Roches
- **Carolle S. Dion**
  Matane
- **Roger Imbeault**
  Saint-Adelme
- **Monique Boulianne**
  Matane
- **Murielle Gauthier**
  Matane
- **Solange Chassé**
  Saint-Ulric
- **Mme Malvina Desrosiers**
  Sainte-Félicité

No permis RLCQ: 20-0687-05

Gagnants de bons d'achat d'une valeur de 50$ pour la St-Valentin

- **Lucie Durette**
  Grand-Détour
  et
- **Danielle Paquet**
  de Fermont

Gagnants du tournoi de billard "chelem" des Galeries du Vieux-Port

- **classe A parallèle**
  M. Maurice Fournier
- **classe A**
  M. André Coulombe
- **grand gagnant du tournoi**
  M. Maurice Fournier

Une collaboration de l'Association des marchands des Galeries du Vieux-Port

les Galeries du Vieux Port